

AVIONARY 4.3 FAMILY AND SPECIES LIST C
Français/French - Italiano/Italian - Rumantsch/Romansh - Română/Romanian

Colour in family names:

Family complete for:

Pink: Holarctic (broad)

Yellow: Holarctic + Africa

Green: Whole world

<i>Scientific</i>	<i>Français (fr)</i>	<i>Italiano (it)</i>	<i>Rumantsch (rm)</i>	<i>Română (ro)</i>
Struthionidae	Struthionidés			
<i>Struthio camelus</i>	Autruche d'Afrique	Struzzo	Strut	Struț
<i>Struthio molybdophanes</i>	Autruche de Somalie	Struzzo somalo	Strut da Somalia	Struț somalez
Rheidae	Rhéidés			
<i>Rhea americana</i>	Nandou d'Amérique	Nandù	Nandu	Nandu
<i>Rhea pennata</i>	Nandou de Darwin	Nandù minore	Nandu pitschen	Nandu lui Darwin
Anatidae	Anatidés			
<i>Dendrocygna viduata</i>	Dendrocygne veuf	Anatra fischiatrice facciabianca	Auca vaiva	Rață de copac cu față albă
<i>Dendrocygna autumnalis</i>	Dendrocygne à ventre noir	Anatra fischiatrice ventre nero		
<i>Dendrocygna arborea</i>	Dendrocygne des Antilles	Anatra fischiatrice di Cuba		
<i>Dendrocygna bicolor</i>	Dendrocygne fauve	Anatra fischiatrice fulva	Auca cotschnenta	Rață de copac galbenă
<i>Dendrocygna javanica</i>	Dendrocygne siffleur	Anatra fischiatrice indiana	Auca da Java	Rață de copac mică
<i>Thalassornis leuconotus</i>	Dendrocygne à dos blanc	Anatra a dorso bianco	Auca dal dies alv	Rața cu spatele alb
<i>Branta (b.) nigricans</i>	Bernache du Pacifique	Oca colombaccio di Lawrence	Auca dal Pacific	Gâscă neagră cu pânțece negru
<i>Branta bernicla</i>	Bernache cravant	Oca colombaccio	Auca dal cularin	Gâscă neagră
<i>Branta (b.) hrota</i>	Bernache à ventre pâle	Oca colombaccio atlantica	Auca dal venter cler	Gâscă neagră cu pânțece alb
<i>Branta ruficollis</i>	Bernache à cou roux	Oca collarosso	Auca dal culiez cotschen	Gâscă cu gât roșu
<i>Branta canadensis</i>	Bernache du Canada	Oca canadese maggiore	Auca dal Canada	Gâscă canadiană
<i>Branta leucopsis</i>	Bernache nonnette	Oca facciabianca	Auca mungia	Gâscă călugăriță
<i>Branta hutchinsii</i>	Bernache de Hutchins	Oca canadese di Hutchins	Auca da Hutchins	Gâscă cotcodac
<i>Anser indicus</i>	Oie à tête barrée	Oca indiana	Auca strivlada	Gâscă de India
<i>Anser canagicus</i>	Oie empereur	Oca imperatrice	Auca imperatura	Gâscă imperială
<i>Anser rossii</i>	Oie de Ross	Oca di Ross	Auca da Ross	Gâsca mică de zăpadă
<i>Anser caerulescens</i>	Oie des neiges	Oca delle nevi	Auca da naiv	Gâscă de zăpadă
<i>Anser anser</i>	Oie cendrée	Oca grigia	Auca grischa	Gâscă de vară
<i>Anser cygnoides</i>	Oie cygnoïde	Oca cigno	Auca cign	Gâscă lebdă
<i>Anser fabalis</i>	Oie des moissons	Oca granaïola della taiga	Auca da graun	Gâscă de semănătură
<i>Anser (f.) middendorffii</i>	Oie de Middendorff	Oca granaïola di Middendorff	Auca da Middendorff	
<i>Anser serrirostris</i>	Oie de la toundra	Oca granaïola della tundra	Auca da tundra	Gâscă mică de semănătură
<i>Anser brachyrhynchus</i>	Oie à bec court	Oca zamperosee	Auca dal bec curt	Gâscă cu cioc scurt
<i>Anser albifrons</i>	Oie rieuse	Oca lombardella	Auca dal frunt alv	Gârliță mare
<i>Anser erythropus</i>	Oie naine	Oca lombardella minore	Auca pitschna	Gârliță mică
<i>Cygnus atratus</i>	Cygne noir	Cigno nero	Cign nair	Lebdă neagră
<i>Cygnus olor</i>	Cygne tuberculé	Cigno reale	Cign dumesti	Lebdă de vară
<i>Cygnus buccinator</i>	Cygne trompette	Cigno trombettiere	Cign trumbettist	Lebdă cu glas de trompetă
<i>Cygnus columbianus</i>	Cygne siffleur	Cigno minore americano	Cign tschivlunz	Lebdă fluierătoare
<i>Cygnus (col.) bewickii</i>	Cygne de Bewick	Cigno minore	Cign pitschen	Lebdă mică
<i>Cygnus cygnus</i>	Cygne chanteur	Cigno selvatico	Cign selvadi	Lebdă de iarnă
<i>Plectropterus gambensis</i>	Oie-armée de Gambie	Oca dallo sperone	Auca dals sparuns	Gâsca mare cu pinteni
<i>Sarkidiornis sylvicola</i>	Sarcidiorne sylvicole	Anatra del pettine	Auca dal bot	Rață pieptene

<i>Sarkidiornis melanotos</i>	Sarcidiorne à bosse	Anatra dal bernoccolo	Auca glischantă	Rață cu creastă
<i>Alopochen aegyptiaca</i>	Ouette d'Égypte	Oca del Nilo	Auca egiptiană	Gâscă egipteană
<i>Tadorna tadorna</i>	Tadorne de Belon	Volpoca	Anda faschada	Călifar alb
<i>Tadorna ferruginea</i>	Tadorne casarca	Casarca ferruginea	Auca cotschna	Călifar roșu
<i>Cairina moschata</i>	Canard musqué	Anatra muta	Anda muscata	Rață leșească
<i>Aix sponsa</i>	Canard branchu	Anatra sposa	Anda spusa	Rață carolină
<i>Aix galericulata</i>	Canard mandarin	Anatra mandarina	Anda mandarina	Rață mandarin
<i>Nettapus auritus</i>	Anserelle naine	Oca pigmea africana	Auca nanina africana	Gâsca pigmeu africană
<i>Nettapus coromandelianus</i>	Anserelle de Coromandel	Oca pigmea indiana	Auca nanina da l'India	Gâsca pigmeu de Coromandel
<i>Sibirionetta formosa</i>	Sarcelle élégante	Alzavola del Baikal	Anda asiatica	Rață de Baikal
<i>Spatula querquedula</i>	Sarcelle d'été	Marzaiola	Anda da mars	Rață cârâitoare
<i>Spatula hottentota</i>	Sarcelle hottentote	Anatra ottentotta	Anda hottentotta	Rață hotentota
<i>Spatula cyanoptera</i>	Sarcelle cannelle	Anatra color cannella	Anda chanella	Rață scortîșoară
<i>Spatula discors</i>	Sarcelle à ailes bleues	Marzaiola americana	Anda blaua	Rață cu aripi albastre
<i>Spatula smithii</i>	Canard de Smith	Mestolone del Capo	Anda da la palutta dal Cap	Rață lopătar de Cap
<i>Spatula clypeata</i>	Canard souchet	Mestolone	Anda da la palutta	Rață lingurar
<i>Mareca strepera</i>	Canard chipeau	Canapiglia	Anda baterlunza	Rață pestriță
<i>Mareca falcata</i>	Canard à faucilles	Anatra falcata	Anda da farcla	Rață gheboasă
<i>Mareca penelope</i>	Canard siffleur	Fischione	Anda da la blassa	Rață fluierătoare
<i>Mareca sibilatrix</i>	Canard du Chiloe	Fischione del Cile	Anda da la blassa da Chile	
<i>Mareca americana</i>	Canard d'Amérique	Fischione americano	Anda da la blassa americana	Rață americană
<i>Anas sparsa</i>	Canard noirâtre	Anatra nera	Anda nairenta africana	
<i>Anas undulata</i>	Canard à bec jaune	Anatra undulata	Anda dal bec mellen	Rață cu cioc galben
<i>Anas poecilorhyncha</i>	Canard à bec tacheté	Anatra beccomacchiato	Anda dal bec taclà	
<i>Anas zonorhyncha</i>	Canard de Chine	Anatra beccomacchiato orientale	Anda da la China	
<i>Anas platyrhynchos</i>	Canard colvert	Germano reale	Anda selvadia	Rață mare
<i>Anas fulvigula</i>	Canard brun	Anatra chiazzata	Anda da la Florida	
<i>Anas rubripes</i>	Canard noir	Anatra zamperosse	Anda nairenta americana	Rață brună
<i>Anas diazi</i>	Canard du Mexique	Anatra messicana	Anda mexicana	
<i>Anas capensis</i>	Canard du Cap	Alzavola del Capo	Anda dal Cap	Rață de Cap
<i>Anas bahamensis</i>	Canard des Bahamas	Codone guancebianche	Anda da las Bahamas	
<i>Anas erythrorhyncha</i>	Canard à bec rouge	Anatra beccorosso	Anda dal bec cotschen	Rață cu cioc roșu
<i>Anas acuta</i>	Canard pilet	Codone comune	Anda gita	Rață sulițar
<i>Anas crecca</i>	Sarcelle d'hiver	Alzavola	Anda crecca	Rață mică
<i>Anas carolinensis</i>	Sarcelle à ailes vertes	Alzavola aliverdi	Anda da l'ala verda	Rață cu aripă verde
<i>Marmaronetta angustirostris</i>	Marmaronette marbrée	Anatra marmoreggiata	Anda marmorada	Rață porumbacă
<i>Netta rufina</i>	Nette rousse	Fistione turco	Anda cotschna	Rață cu ciuf
<i>Netta erythrophthalma</i>	Nette brune	Fistione meridionale	Anda brina	Rață sudică
<i>Aythya valisineria</i>	Fuligule à dos blanc	Moriglione dorso di tela	Anda dal dies cler	Rață cu spate alb
<i>Aythya americana</i>	Fuligule à tête rouge	Moriglione americano	Anda dal chau cotschen	Rață americană cu cap roșu
<i>Aythya ferina</i>	Fuligule milouin	Moriglione	Anda fustga	Rață cu cap castaniu
<i>Aythya baeri</i>	Fuligule de Baer	Moriglione di Baer	Anda da Baer	Rață asiatică cu ochi albi
<i>Aythya nyroca</i>	Fuligule nyroca	Moretta tabaccata	Anda dal pali	Rață roșie
<i>Aythya collaris</i>	Fuligule à collier	Moretta dal collare	Anda dal bec a cularin	Rață cucuiată
<i>Aythya fuligula</i>	Fuligule morillon	Moretta	Anda mora	Rață moțată

<i>Aythya marila</i>	Fuligule milouinan	Moretta grigia	Anda da muntogna	Rață cu cap negru
<i>Aythya affinis</i>	Petit fuligule	Moretta grigia minore	Anda pitschna da muntogna	
<i>Polysticta stelleri</i>	Eider de Steller	Edredone di Steller	Anda giaglia	Eiderul lui Steller
<i>Somateria fischeri</i>	Eider à lunettes	Edredone dagli occhiali	Anda da plisch	Eider cu ochelari
<i>Somateria spectabilis</i>	Eider à tête grise	Re degli Edredoni	Anda roiala	Eider regal
<i>Somateria mollissima</i>	Eider à duvet	Edredone	Anda loma	Eider
<i>Histrionicus histrionicus</i>	Arlequin plongeur	Moretta arlecchino	Anda dal culier	Rață arlechin
<i>Melanitta perspicillata</i>	Macreuse à front blanc	Orco marino dagli occhiali	Anda dals eglers	Rață cu ochelari
<i>Melanitta fusca</i>	Macreuse brune	Orco marino	Anda da vali	Rață catifelată
<i>Melanitta deglandi</i>	Macreuse à ailes blanches	Orco marino americano	Anda da l'ala alva	
<i>Melanitta stejnegeri</i>	Macreuse de Sibérie	Orco marino asiatico	Anda da l'ala alva da la Sibiria	
<i>Melanitta nigra</i>	Macreuse noire	Orchetto marino	Anda naira	Rață neagră
<i>Melanitta americana</i>	Macreuse à bec jaune	Orchetto marino americano	Anda naira americana	Rață neagră americană
<i>Clangula hyemalis</i>	Harelde kakawi	Moretta codona	Anda da glatsch	Rață de ghețuri
<i>Bucephala albeola</i>	Petit garrot	Quattrocchi minore	Anda stgella pitschna	Rață sunătoare americană
<i>Bucephala clangula</i>	Garrot à œil d'or	Quattrocchi	Anda stgella	Rață sunătoare
<i>Bucephala islandica</i>	Garrot d'Islande	Quattrocchi d'Islanda	Anda islandaisa	Rață de Islanda
<i>Mergellus albellus</i>	Harle piette	Pesciaiola	Marel pitschen	Ferestraș mic
<i>Lophodytes cucullatus</i>	Harle couronné	Smergo dal ciuffo	Marel dal chapitsch	Ferestraș cucuiat
<i>Mergus merganser</i>	Grand harle	Smergo maggiore	Marel grond	Ferestraș mare
<i>Mergus serrator</i>	Harle huppé	Smergo minore	Marel mesaun	Ferestraș moțat
<i>Mergus squamatus</i>	Harle écaillé	Smergo della Cina	Marel squamà	Ferestraș solzos
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Érismature rousse	Gobbo americano	Anda sprezia dal chau nair	Rață jamaicană
<i>Oxyura leucocephala</i>	Érismature à tête blanche	Gobbo rugginoso	Anda sprezia dal chau alv	Rață cu cap alb
Numididae	Numididés			
<i>Numida meleagris</i>	Pintade de Numidie	Gallina faraona	Giaglina perlada	Biblică
Odontophoridae	Odontophoridés			
<i>Ptilopachus petrosus</i>	Poulette de roches	Pernice delle rocce	Giaglina da grip	
<i>Oreortyx pictus</i>	Colin des montagnes	Colino plumifero		
<i>Callipepla squamata</i>	Colin écaillé	Colino squamato		
<i>Callipepla californica</i>	Colin de Californie	Colino della California	Colin da la California	Prepețiță de California
<i>Callipepla gambelii</i>	Colin de Gambel	Colino di Gambel		
<i>Colinus virginianus</i>	Colin de Virginie	Colino della Virginia	Colin da la Virginia	Prepețiță de Virginia
<i>Cyrtonyx montezumae</i>	Tocro arlequin	Colino di Montezuma		
Phasianidae	Phasianidés			
<i>Arborophila torqueola</i>	Torquéole à collier	Pernice delle alture		
<i>Lerwa lerwa</i>	Lerva des neiges	Pernice delle nevi	Pernisch da naiv	Potârniche de zăpadă
<i>Ithaginis cruentus</i>	Ithagine ensanglantée	Fagiano cruento		
<i>Tragopan melanocephalus</i>	Tragopan de Hastings	Tragopan occidentale		
<i>Tetraophasis obscurus</i>	Tétraophasis de Verreaux	Monal di Verreaux		
<i>Tetraophasis szechenyi</i>	Tétraophasis de Szechenyi	Monal di Szechenyi		
<i>Lophophorus impejanus</i>	Lophophore resplendissant	Lofoforo dell'Himalaya	Monal dal Himalaya	Fazan de Himalaya
<i>Lophophorus lhuysii</i>	Lophophore de Lhuys	Lofoforo cinese	Monal da la China	
<i>Pucrasia macrolopha</i>	Eulophe koklass	Fagiano koklass	Fasan koklass	
<i>Meleagris gallopavo</i>	Dindon sauvage	Tacchino	Galdin	Curcan sălbatic

<i>Bonasa umbellus</i>	Gélinotte huppée	Tetraone dal collare	Giaglina dal culier	leruncă gulerată
<i>Tetrastes bonasia</i>	Gélinotte des bois	Francolino di monte	Giaglina da gaudio	leruncă
<i>Tetrastes sewerzowi</i>	Gélinotte de Severtzov	Tetraone di Severtzov		
<i>Centrocerus urophasianus</i>	Tétras des armoises	Gallo della salvia		
<i>Dendragapus obscurus</i>	Tétras sombre	Tetraone blu		
<i>Dendragapus fuliginosus</i>	Tétras fuligineux	Tetraone delle peccete americano		
<i>Tympanuchus phasianellus</i>	Tétras à queue fine	Tetraone codarigida	Giaglina gizza	
<i>Tympanuchus cupido</i>	Tétras des prairies	Tetraone maggiore delle praterie		
<i>Tympanuchus pallidicinctus</i>	Tétras pâle	Tetraone minore delle praterie		
<i>Lapopus leucura</i>	Lagopède à queue blanche	Pernice bianca codabianca	Urblauna da la cua alva	leruncă cu coadă albă
<i>Lagopus (lag.) scotica</i>	Lagopède d'Écosse	Pernice bianca di Scozia	Urblauna da Scozia	Potârniche scoțiană
<i>Lagopus lagopus</i>	Lagopède des saules	Pernice bianca nordica	Urblauna da salesch	Potârniche nordică
<i>Lagopus muta</i>	Lagopède alpin	Pernice bianca	Urblauna	leruncă alpină
<i>Falcapennis falcapennis</i>	Tétras de Sibérie	Tetraone siberiano	Giaglina da la Siberia	leruncă siberiană
<i>Canachites canadensis</i>	Tétras du Canada	Tetraone canadese	Giaglina da pign	leruncă canadiană
<i>Tetrao urogallus</i>	Grand tétras	Gallo cedrone	Giaglina da taus	Cocoș de munte
<i>Tetrao urogalloides</i>	Tétras à bec noir	Gallo cedrone orientale	Giaglina dal bec nair	Cocoș cu cioc negru
<i>Lyrurus tetrix</i>	Tétras lyre	Gallo forcello	Giaglina da draussa	Cocoș de mesteacă
<i>Lyrurus mlokosiewiczii</i>	Tétras du Caucase	Gallo forcello del Caucaso	Giaglina dal Caucasus	Cocoș de mesteacă caucazian
<i>Perdix hodgsoniae</i>	Perdrix de Hodgson	Starna tibetana		
<i>Perdix perdix</i>	Perdrix grise	Starna	Pernisch (grischa)	Potârniche
<i>Perdix dauuricae</i>	Perdrix de Daourie	Starna daurica	Pernisch barbet	Potârniche de Mongolia
<i>Syrnaticus soemmerringii</i>	Faisan scintillant	Fagiano di Soemmering		
<i>Syrnaticus reevesii</i>	Faisan vénéré	Fagiano venerato	Fasan venerà	Fazan regal
<i>Chrysolophus pictus</i>	Faisan doré	Fagiano dorato	Fasan d'aur	Fazan auriu
<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Faisan de Lady Amherst	Fagiano di Lady Amherst	Fasan da diamant	Fazan diamant
<i>Phasianus colchicus</i>	Faisan de Colchide	Fagiano	Fasan	Fazan
<i>Phasianus versicolor</i>	Faisan versicolore	Fagiano verde	Fasan giagl	Fazan verde
<i>Catreus wallichii</i>	Faisan de Wallich	Catreo	Fasan da Wallich	
<i>Crossoptilon harmani</i>	Hokki du Tibet	Fagiano orecchiuto del Tibet	Pernisch ureglià tibetan	
<i>Crossoptilon crossoptilon</i>	Hokki blanc	Fagiano orecchiuto bianco	Pernisch ureglià alv	
<i>Crossoptilon mantchuricum</i>	Hokki brun	Fagiano orecchiuto bruno	Pernisch ureglià brin	
<i>Crossoptilon auritum</i>	Hokki bleu	Fagiano orecchiuto azzurro	Pernisch ureglià blau	
<i>Lophura leucomelanos</i>	Faisan leucomèle	Fagiano di Kalij		
<i>Lophura nycthemera</i>	Faisan argenté	Fagiano argentato	Fasan d'argient	Fazan argintiu
<i>Pavo cristatus</i>	Paon bleu	Pavone indiano	Pavun	Păun
<i>Bambusicola thoracicus</i>	Bambusicole de Chine	Pernice cinese		
<i>Gallus gallus</i>	Coq bankiva	Gallo bankiva		Găină
<i>Ortygornis pondicerianus</i>	Francolin gris	Francolino grigio	Francolin grisch	Francolin cenușiu
<i>Francolinus francolinus</i>	Francolin noir	Francolino nero	Francolin nair	Francolin negru
<i>Campocolinus coqui</i>	Francolin coqui	Francolino coqui		
<i>Tetraogallus tibetanus</i>	Tétraogalle du Tibet	Tetraogallo del Tibet	Giaglina da naiv tibetana	Gainușa de zăpadă tibetană
<i>Tetraogallus altaicus</i>	Tétraogalle de l'Altai	Tetraogallo dell'Altai	Giaglina da naiv da l'Altai	Gainușa de zăpadă altaică
<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Tétraogalle du Caucase	Tetraogallo del Caucaso	Giaglina da naiv dal Caucasus	Gainușa de zăpadă caucaziană
<i>Tetraogallus caspius</i>	Tétraogalle de Perse	Tetraogallo del Caspio	Giaglina da naiv caspica	Gainușa de zăpadă caspică

<i>Tetraogallus himalayensis</i>	Tétraogalle de l'Himalaya	Tetraogallo dell'Himalaya	Giaglina da naiv dal Himalaya	Gainușa de zăpadă himalaiană
<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Perdrix si-si	Pernice del deserto	Pernisch da la gula grischa	Potârniche de deșert
<i>Ammoperdix heyi</i>	Perdrix de Hey	Pernice delle sabbie	Pernisch dal desert	Potârniche de nisip
<i>Coturnix coturnix</i>	Caille des blés	Quaglia	Quacra	Prepeliță
<i>Coturnix japonica</i>	Caille du Japon	Quaglia giapponese	Quacra giapunaisa	Prepeliță japoneză
<i>Coturnix delegorguei</i>	Caille arlequin	Quaglia arlecchino	Quacra arlechin	Prepeliță roșie
<i>Coturnix coromandelica</i>	Caille nattée	Quaglia delle piogge	Quacra da plievgia	
<i>Alectoris barbara</i>	Perdrix gabra	Pernice sarda	Pernisch da grip	Potârniche sardă
<i>Alectoris melanocephala</i>	Perdrix à tête noire	Pernice d'Arabia	Pernisch dal chau nair	Potârniche cu creastă neagră
<i>Alectoris rufa</i>	Perdrix rouge	Pernice zamperosse	Pernisch cotschna	Potârniche roșie
<i>Alectoris chukar</i>	Perdrix choukar	Ciukar	Pernisch asiatica	Potârniche ciukar
<i>Alectoris graeca</i>	Perdrix bartavelle	Coturnice	Pernisch da gonda	Potârniche de stâncă
<i>Alectoris (g.) whitakeri</i>	Perdrix de Sicile	Coturnice di Sicilia	Pernisch da la Sicilia	Potârniche siciliană
<i>Alectoris philbyi</i>	Perdrix de Philby	Coturnice di Philby	Pernisch da Philby	Potârniche cu gât negru
<i>Alectoris magna</i>	Perdrix de Przewalski	Coturnice di Przewalski		
<i>Pternistis erckelii</i>	Pterniste d'Erckel	Francolino di Erckel	Francolin d'Erckel	Francolinul lui Erckel
<i>Pternistis bicalcaratus</i>	Pterniste à double éperon	Francolino dal doppio sperone	Francolin dal sparun dubel	Francolin cu doi pinteni
<i>Pternistis clappertoni</i>	Pterniste de Clapperton	Francolino di Clapperton		
<i>Pternistis leucoscepus</i>	Pterniste à cou jaune	Francolino collogiallo		

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Caprimulgidae	Caprimulgidés			
<i>Chordeiles acutipennis</i>	Engoulevent minime	Succiacapre sparviere minore		
<i>Chordeiles minor</i>	Engoulevent d'Amerique	Succiacapre sparviere	Chavret sprer	Caprimulg american
<i>Phalaenoptilus nuttallii</i>	Engoulevent de Nuttall	Succiacapre di Nuttall		
<i>Antrastomus carolinensis</i>	Engoulevent de Caroline	Succiacapre della Carolina	Chavret da la Carolina	
<i>Antrastomus ridgwayi</i>	Engoulevent de Ridgway	Succiacapre di Ridgway		
<i>Antrastomus vociferus</i>	Engoulevent bois-pourri	Succiacapre vocifero	Chavret canerus	Caprimulg tipator
<i>Antrastomus arizonae</i>	Engoulevent d'Arizona	Succiacapre messicano		
<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Engoulevent à collier roux	Succiacapre collosso	Chavret dal culiez cotschen	Caprimulg cu gât roșu
<i>Caprimulgus indicus</i>	Engoulevent de jungle	Succiacapre della giungla	Chavret da tschungla	
<i>Caprimulgus jotaka</i>	Engoulevent jotaka	Succiacapre grigio	Chavret jotaka	
<i>Caprimulgus europaeus</i>	Engoulevent d'Europe	Succiacapre europeo	Chavret	Caprimulg
<i>Caprimulgus (eur.) centralasicus</i>	Engoulevent de Vaurie	Succiacapre di Vaurie	Chavret da Vaurie	
<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Engoulevent du désert	Succiacapre isabellino	Chavret dal desert	Caprimulg de deșert
<i>Caprimulgus mahrattensis</i>	Engoulevent de Sykes	Succiacapre di Sykes	Chavret da Sykes	Caprimulgul lui Sykes
<i>Caprimulgus nubicus</i>	Engoulevent de Nubie	Succiacapre della Nubia	Chavret nubic	Caprimulg nubian
<i>Caprimulgus eximius</i>	Engoulevent doré	Succiacapre dorato	Chavret dorà	Caprimulg aurii
<i>Caprimulgus atripennis</i>	Engoulevent de Jerdon	Succiacapre di Jerdon		
<i>Caprimulgus macrurus</i>	Engoulevent de Horsfield	Succiacapre codalarga	Chavret da la cua largia	
<i>Caprimulgus poliocephalus</i>	Engoulevent d'Abyssinie	Succiacapre dell'Abissinia		Caprimulg de Abissinia
<i>Caprimulgus asiaticus</i>	Engoulevent indien	Succiacapre indiano	Chavret da l'India	Caprimulg cu ceafă roșie
<i>Caprimulgus inornatus</i>	Engoulevent terne	Succiacapre disadorno		Caprimulg spălăcit
<i>Caprimulgus affinis</i>	Engoulevent affin	Succiacapre della Sonda		
<i>Caprimulgus climacurus</i>	Engoulevent à longue queue	Succiacapre codalunga	Chavret da la cua lunga	Caprimulg cu coadă lungă
<i>Caprimulgus longipennis</i>	Engoulevent à balanciers	Succiacapre dal bilanciere		

Apodidae	Apodidés			
<i>Cypseloides niger</i>	Martinet sombre	Rondone nero		
<i>Aerodramus brevirostris</i>	Salangane de l'Himalaya	Salangana dell'Himalaya	Salangana dal Himalaya	
<i>Hirundapus caudacutus</i>	Martinet épineux	Rondone codacuta	Randurel mongolic	Drepnea spinoasă
<i>Chaetura pelagica</i>	Martinet ramoneur	Rondone dei camini	Randurel dal chamin	Drepnea de horn
<i>Chaetura vauxi</i>	Martinet de Vaux	Rondone di Vaux		
<i>Aeronautes saxatalis</i>	Martinet à gorge blanche	Rondone golabianca		
<i>Cypsiurus parvus</i>	Martinet des palmes	Rondone delle palme africano	Randurel da palma	Drepnea de palmieri
<i>Tachymarptis melba</i>	Martinet à ventre blanc	Rondone maggiore	Randurel grond	Drepnea mare
<i>Tachymarptis aequatorialis</i>	Martinet marbré	Rondone marezzato	Randurel marmorà	Drepnea marmorată
<i>Apus alexandri</i>	Martinet du Cap-Vert	Rondone di Alexander	Randurel dal Cap Verd	Drepnea de Capului Verde
<i>Apus apus</i>	Martinet noir	Rondone	Randurel pitschen	Drepnea neagră
<i>Apus unicolor</i>	Martinet unicolore	Rondone unicolore	Randurel monocrom	Drepnea unicoloră
<i>Apus pallidus</i>	Martinet pâle	Rondone pallido	Randurel fustg	Drepnea palidă
<i>Apus barbatus</i>	Martinet du Cap	Rondone africano	Randurel dal Cap	
<i>Apus berliozii</i>	Martinet de Berlioz	Rondone di Berlioz		
<i>Apus pacificus</i>	Martinet de Sibérie	Rondone codaforcuta	Randurel dal Pacific	Drepnea de Pacific
<i>Apus salimalii</i>	Martinet de Salim Ali	Rondone di Salim Ali	Randurel tibetan	
<i>Apus leuconyx</i>	Martinet de Blyth	Rondone di Blyth	Randurel dal Himalaya	
<i>Apus affinis</i>	Martinet des maisons	Rondone indiano	Randurel nanin	Drepnea cu târțiță albă
<i>Apus nipalensis</i>	Martinet malais	Rondone delle case	Randurel malaic	
<i>Apus horus</i>	Martinet horus	Rondone di Horus		Drepnea Horus
<i>Apus caffer</i>	Martinet cafre	Rondone cafro	Randurel dal tgiil alv	Drepnea cafră
Trochilidae	Trochilidés			
<i>Eugenes fulgens</i>	Améthyste de Rivoli	Colibrì magnifico		
<i>Lampornis clemenciae</i>	Améthyste à gorge bleue	Colibrì golablu		
<i>Calothorax lucifer</i>	Colibri lucifer	Colibrì lucifero		
<i>Nesophlox evelynae</i>	Colibri des Bahamas	Colibrì delle Bahame		
<i>Archilochus alexandri</i>	Colibri à gorge noire	Colibrì golanera		
<i>Archilochus colubris</i>	Colibri à gorge rubis	Colibrì golarubino	Colibrì gularubin	
<i>Calypte anna</i>	Colibri d'Anna	Colibrì di Anna		
<i>Calypte costae</i>	Colibri de Costa	Colibrì di Costa		
<i>Selasphorus calliope</i>	Colibri calliope	Colibrì Calliope		
<i>Selasphorus rufus</i>	Colibri roux	Colibrì codalarga rossiccio		
<i>Selasphorus sasin</i>	Colibri d'Allen	Colibrì di Allen		
<i>Selasphorus platycercus</i>	Colibri à queue large	Colibrì codalarga		
<i>Cynanthus latirostris</i>	Émeraude circé	Colibrì beccolargo		
<i>Ramosomyia violiceps</i>	Ariane à couronne violette	Amazilia corona violetta		
<i>Amazilia yucatanensis</i>	Ariane du Yucatan	Amazilia dello Yucatan		
Musophagidae	Musophagidés			
<i>Menelikornis leucotis</i>	Touraco à joues blanches	Turaco guancebianche		
Otididae	Otididés			
<i>Otis tarda</i>	Grande outarde	Otarda maggiore	Droppa gronda	Dropie
<i>Ardeotis arabs</i>	Outarde arabe	Otarda araba	Droppa araba	Dropie arabă
<i>Chlamydotis undulata</i>	Outarde houbara	Ubara	Droppa dal culier	Dropie gulerată

<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Outarde de Macqueen	Ubara di MacQueen	Droppa asiatica	
<i>Neotis denhami</i>	Outarde de Denham	Otarda di Denham	Droppa da Denham	Dropia lui Denham
<i>Neotis nuba</i>	Outarde nubienne	Otarda nubiana	Droppa nubica	Dropie nubiană
<i>Eupodotis senegalensis</i>	Outarde du Sénégal	Otarda ventrebianco	Droppa da Senegal	
<i>Lophotis savilei</i>	Outarde de Savile	Otarda di Savile	Droppa dal Sahel	
<i>Lissotis melanogaster</i>	Outarde à ventre noir	Otarda ventrenero	Droppa dal venter nair	
<i>Sypheotides indicus</i>	Outarde passarage	Otarda minore indiana		
<i>Tetrax tetrax</i>	Outarde canepetière	Gallina prataiola	Droppa pitschna	Spârcaci
Cuculidae	Cuculidés			
<i>Crotophaga ani</i>	Ani à bec lisse	Ani beccoliscio		
<i>Crotophaga sulcirostris</i>	Ani à bec cannelé	Ani beccosolcato		
<i>Geococcyx californianus</i>	Grand géocoucou	Corridore della strada		
<i>Centropus senegalensis</i>	Coucal du Sénégal	Cuculo fagiano del Senegal	Cucal da Senegal	Cuc de Senegal
<i>Centropus superciliosus</i>	Coucal à sourcils blancs	Cuculo fagiano dai sopraccigli bianchi	Cucal da la survantscheglia alva	Cuc sprâncenat
<i>Centropus sinensis</i>	Grand coucal	Cuculo fagiano maggiore		
<i>Taccocua leschenaultii</i>	Malcoha sirkir	Malcoa di Sirkeer		
<i>Clamator coromandus</i>	Coucou à collier	Cuculo alicastane		
<i>Clamator glandarius</i>	Coucou geai	Cuculo dal ciuffo	Cucu taclà	Cuc pestriț
<i>Clamator levaillantii</i>	Coucou de Levaillant	Cuculo di Levaillant	Cucu da Levaillant	Cuc dungat
<i>Clamator jacobinus</i>	Coucou jacobin	Cuculo bianco e nero	Cucu giacobin	Cuc bălțat
<i>Coccyzus americanus</i>	Coulicou à bec jaune	Cuculo occhigialli	Cucu dal bec mellen	Cuc cu cioc galben
<i>Coccyzus minor</i>	Coulicou manioc	Cuculo delle mangrovie	Cucu da mangrova	
<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Coulicou à bec noir	Cuculo occhirossi	Cucu dal bec nair	Cuc cu cioc negru
<i>Eudynamis scolopaceus</i>	Coucou koël	Koel comune		Coel
<i>Chrysococcyx maculatus</i>	Coucou émeraude	Cuculo smeraldino asiatico	Cucu smaragd asiatic	Cuc pătat
<i>Chrysococcyx caprius</i>	Coucou didric	Cuculo dorato di Levaillant	Cucu didric	Cuc didric
<i>Chrysococcyx klaas</i>	Coucou de Klaas	Cuculo dorato di Klaas	Cucu da Klaas	Cuc de Klaas
<i>Chrysococcyx cupreus</i>	Coucou foliotocol	Cuculo smeraldino africano	Cucu smaragd african	Cuc auriu
<i>Cacomantis merulinus</i>	Coucou plaintif	Cuculo lamentoso	Cucu lamentant	
<i>Cacomantis passerinus</i>	Coucou à tête grise	Cuculo ventregriego	Cucu dal venter grisch	
<i>Hierococcyx sparveroides</i>	Coucou épervier	Cuculo sparviero maggiore		
<i>Hierococcyx varius</i>	Coucou shikra	Cuculo sparviero comune	Cucu sprer	
<i>Hierococcyx hyperythrus</i>	Coucou de Chine	Cuculo sparviero settentrionale		
<i>Cuculus clamosus</i>	Coucou criard	Cuculo nero	Cucu nair	Cuc negru
<i>Cuculus poliocephalus</i>	Petit coucou	Cuculo minore	Cucu pitschen	Cuc mic
<i>Cuculus micropterus</i>	Coucou à ailes courtes	Cuculo indiano	Cucu da l'India	
<i>Cuculus gularis</i>	Coucou africain	Cuculo africano	Cucu african	Cuc african
<i>Cuculus saturatus</i>	Coucou de l'Himalaya	Cuculo dell'Himalaya	Cucu oriental	Cuc oriental
<i>Cuculus optatus</i>	Coucou oriental	Cuculo siberiano	Cucu da Horsfield	Cuc de taigă
<i>Cuculus canorus</i>	Coucou gris	Cuculo	Cucu	Cuc
Pteroclididae	Ptéroclidés			
<i>Syrrhaptes tibetanus</i>	Syrrhapte du Tibet	Sirratte del Tibet		
<i>Syrrhaptes paradoxus</i>	Syrrhapte paradoxal	Sirratte di Pallas	Giaglina da tundra	Găinușă de stepă
<i>Pterocles alchata</i>	Ganga cata	Grandule	Pernisch da sablun	Găinușă zburătoare de coadă ac
<i>Pterocles exustus</i>	Ganga à ventre brun	Grandule ventrecastano	Ganga dal venter brin	Găinușă zburătoare de pânțece castaniu

<i>Pterocles senegallus</i>	Ganga tacheté	Grandule maculata	Ganga taclada	Găinușă zburătoare pestriț
<i>Pterocles orientalis</i>	Ganga unibande	Ganga	Ganga dal venter nair	Găinușă zburătoare de pântece negru
<i>Pterocles coronatus</i>	Ganga couronné	Grandule coronata	Ganga curunada	Găinușă zburătoare cu coroană
<i>Pterocles lichtensteinii</i>	Ganga de Lichtenstein	Grandule di Lichtenstein	Ganga ondulada	Găinușă zburătoare mică
<i>Pterocles indicus</i>	Ganga indien	Grandule indiana		
<i>Pterocles quadricinctus</i>	Ganga quadribande	Grandule quadricinta		Găinușă zburătoare cu patru gulere
Columbidae	Columbidae			
<i>Columba livia</i>	Pigeon biset	Colomba torraiolu	Columba selvadia	Porumbel de stâncă
<i>Columba rupestris</i>	Pigeon des rochers	Colomba torraiolu orientale	Columba da grip	
<i>Columba leuconota</i>	Pigeon des neiges	Colomba delle nevi	Columba da naiv	Porumbel de zăpadă
<i>Columba guinea</i>	Pigeon roussard	Colomba di Guinea	Columba da Guinea	Porumbel pătat
<i>Columba oenas</i>	Pigeon colombin	Colombella	Columbella	Porumbel de scorbură
<i>Columba eversmanni</i>	Pigeon d'Eversmann	Colombella occhigialli	Columba da l'egl mellen	Porumbel cu ochi galbeni
<i>Columba palumbus</i>	Pigeon ramier	Colombaccio	Tidun	Porumbel gulerat
<i>Columba trocaz</i>	Pigeon trocaz	Colomba trocaz	Columba da Madeira	Porumbel de Madeira
<i>Columba bollii</i>	Pigeon de Bolle	Colomba di Bolle	Columba da Bolle	Porumbelul lui Bolle
<i>Columba junoniae</i>	Pigeon des lauriers	Colomba dei lauri	Columba d'arbaja	Porumbelul laurilor
<i>Columba arquatrix</i>	Pigeon rameron	Colomba macchiata	Columba d'uliva	Porumbelul măslinilor
<i>Columba hodgsonii</i>	Pigeon de Hodgson	Colombaccio di Hodgson		
<i>Columba janthina</i>	Pigeon violet	Colombaccio giapponese		
<i>Columba larvata</i>	Pigeon à masque blanc	Colomba limone		
<i>Patagioenas leucocephala</i>	Pigeon à couronne blanche	Colomba corona bianca		
<i>Patagioenas fasciata</i>	Pigeon à queue barrée	Colomba fasciata		
<i>Streptopelia turtur</i>	Tourterelle des bois	Tortora	Turturella	Turturică
<i>Streptopelia lugens</i>	Tourterelle à poitrine rose	Tortora piangente	Turturella fustga	Turturică întunecată
<i>Streptopelia orientalis</i>	Tourterelle orientale	Tortora orientale	Turturella orientala	Turturică mare
<i>Streptopelia decaocto</i>	Tourterelle turque	Tortora dal collare	Columba tirca	Guguștiuc
<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Tourterelle rieuse	Tortora dal collare africana	Turturella rienta	Guguștiuc african
<i>Streptopelia decipiens</i>	Tourterelle pleureuse	Tortora lamentosa africana	Turturella dals eglers	Turturică plângătoare
<i>Streptopelia semitorquata</i>	Tourterelle à collier	Tortora dal semicollare	Turturella mesaglina	Turturică cu ochi roșii
<i>Streptopelia capicola</i>	Tourterelle du Cap	Tortora del Capo		
<i>Streptopelia vinacea</i>	Tourterelle vineuse	Tortora vinacea	Turturella vinusa	
<i>Streptopelia tranquebarica</i>	Tourterelle à tête grise	Tortora dal collare rossiccio	Turturella cotschnenta	Turturică roșcată
<i>Spilopelia (ch.) suratensis</i>	Tourterelle indienne		Turturella perlada da l'India	
<i>Spilopelia chinensis</i>	Tourterelle tigrine	Tortora della Cina	Turturella perlada da la China	
<i>Spilopelia senegalensis</i>	Tourterelle maillée	Tortora del Senegal	Turturella da palma	Turturică de Senegal
<i>Turtur abyssinicus</i>	Tourterelle d'Abyssinie	Tortora abissina		
<i>Turtur afer</i>	Tourtelette améthystine	Tortora macchiata di blu	Turturella dal tac blau	Turturică cu cioc roșu
<i>Oena capensis</i>	Tourterelle masquée	Tortora maschera di ferro	Turturella dal Cap	Turturică africană mascată
<i>Columbina inca</i>	Colombe inca	Tortora inca		
<i>Columbina passerina</i>	Colombe à queue noire	Tortora passerina		
<i>Geotrygon chrysa</i>	Colombe à joues blanches	Tortora quaglia dorata		
<i>Ectopistes migratorius</i>	Tourte voyageuse	Colomba migratrice	Columba migranta	Porumbel migrator
<i>Zenaida macroura</i>	Tourterelle triste	Tortora lamentosa americana	Turturella trista	Porumbel îndoliat
<i>Zenaida asiatica</i>	Tourterelle à ailes blanches	Tortora alibianche		

<i>Treron phoenicopterus</i>	Colombar commandeur	Columbo verde zampegiale		
<i>Treron waalia</i>	Columbar waalia	Columbo verde pettigiallo	Columba da Waalia	Porumbel cu epoleți violeți
<i>Treron sieboldii</i>	Colombar de Siebold	Columbo verde giapponese		
Rallidae	Rallidés			
<i>Rallus obsoletus</i>	Râle de Californie	Rallo di Ridgway		
<i>Rallus crepitans</i>	Râle tapageur	Rallo battente		
<i>Rallus elegans</i>	Râle élégant	Rallo reale		Cârstel regal
<i>Rallus limicola</i>	Râle de Virginie	Porciglione della Virginia	Ralla da la Virginia	Cârstel de Virginia
<i>Rallus aquaticus</i>	Râle d'eau	Porciglione europeo	Ralla da l'aua	Cârstel de baltă
<i>Rallus indicus</i>	Râle à joues brunes	Porciglione di Blyth		
<i>Crecopsis egregia</i>	Râle des prés	Re di quaglie africano	Quaglia africana	Cristel african
<i>Crex crex</i>	Râle des genêts	Re di quaglie	Quaglia	Cristel de câmp
<i>Porzana carolina</i>	Marouette de Caroline	Voltolino americano	Pulsauna da la Carolina	Creșteț de Carolina
<i>Porzana porzana</i>	Marouette ponctuée	Voltolino eurasiatico	Pulsauna da pali	Creșteț pestriț
<i>Paragallinula angulata</i>	Gallinule africaine	Gallinella d'acqua minore	Pulsauna da l'aua nanina	Găinușă mică de baltă
<i>Gallinula galeata</i>	Gallinule d'Amérique	Gallinella d'acqua americana	Pulsauna da l'aua americana	Găinușă americană de baltă
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallinule poule-d'eau	Gallinella d'acqua	Pulsauna da l'aua	Găinușă de baltă
<i>Fulica atra</i>	Foulque macroule	Folaga comune	Fulca	Lișiță
<i>Fulica cristata</i>	Foulque à crête	Folaga crestata	Fulca da la cresta	Lișiță creatată
<i>Fulica americana</i>	Foulque d'Amérique	Folaga americana	Fulca americana	Lișiță americană
<i>Porphyrio alleni</i>	Talève d'Allen	Pollo sultano di Allen	Pulsauna d'Allen	Găinușa lui Allen
<i>Porphyrio martinica</i>	Talève violacée	Pollo sultano americana	Pulsauna americana	Găinușă purpurie
<i>Porphyrio flavirostris</i>	Talève favorite	Gallinella azzurra	Pulsauna azura	Găinușă cu cioc galben
<i>Porphyrio porphyrio</i>	Talève sultane	Pollo sultano	Pulsauna cotschna	Găinușă sultan
<i>Porphyrio madagascariensis</i>	Talève d'Afrique	Pollo sultano africano	Pulsauna dal dies verd	Găinușă de Madagascar
<i>Porphyrio poliocephalus</i>	Talève à tête grise	Pollo sultano testagrigia	Pulsauna dal chau grisch	Găinușă cu cap cenușiu
<i>Coturnicops exquisitus</i>	Râle de Swinhoe	Rallo di Swinhoe		
<i>Coturnicops noveboracensis</i>	Râle jaune	Rallo giallo	Ralla melna	
<i>Laterallus jamaicensis</i>	Râle noir	Schiribilla nera americana	Ralla naira	Cârstel negru
<i>Zapornia flavirostra</i>	Râle à bec jaune	Gallinella nera	Ralla dal bec mellen	Creșteț negru
<i>Zapornia fusca</i>	Marouette brune	Schiribilla fosca	Pulsauna chanella	Creșteț cu piept brun
<i>Zapornia paykullii</i>	Marouette mandarin	Schiribilla fasciata		
<i>Zapornia akool</i>	Marouette akool	Rallo bruno		
<i>Zapornia pusilla</i>	Marouette de Baillon	Schiribilla grigiata	Pulsauna nanina	Creșteț mic
<i>Zapornia parva</i>	Marouette poussin	Schiribilla comune	Pulsauna pitschna	Creșteț cenușiu
<i>Rallina eurizonoides</i>	Râle de forêt	Rallina zampeardesia		
<i>Aenigmatolimnas marginalis</i>	Marouette rayée	Schiribilla striata	Pulsauna puppengrisch	Creșteț vărgat
<i>Gallinula cinerea</i>	Râle à crête	Gallo d'acqua	Cot d'aua	Cocoș de apa
<i>Amaurornis phoenicurus</i>	Râle à poitrine blanche	Gallinella pettobianco	Ralla dal pèz alv	Creșteț cu piept alb
Gruidae	Gruidés			
<i>Balearica pavonina</i>	Grue couronnée	Gru pavonina	Gru curună	Cocor negru cu coroană
<i>Leucogeranus leucogeranus</i>	Grue de Sibérie	Gru siberiana	Gru da naiv	Cocor alb
<i>Antigone canadensis</i>	Grue du Canada	Gru canadese	Gru dal Canada	Cocor canadian
<i>Antigone vipio</i>	Grue à cou blanc	Gru collobianco	Gru dal culiez alv	Cocor cu ceafă albă
<i>Grus virgo</i>	Grue demoiselle	Gru damigella	Gru dunschella	Cocor mic

<i>Grus japonensis</i>	Grue du Japon	Gru della Manciuaria	Gru da la Mandschuria	Cocorul japonez
<i>Grus americana</i>	Grue blanche	Gru americana	Gru american	Cocorul american
<i>Grus grus</i>	Grue cendrée	Gru cenerina	Gru grisch	Cocor (mare)
<i>Grus monacha</i>	Grue moine	Gru monaca	Gru dal chapitsch	Cocor călugăr
<i>Grus nigricollis</i>	Grue à cou noir	Gru collonero	Gru dal culiez nair	Cocor cu gât negru
Aramidae	Aramidés			
<i>Aramus guarauna</i>	Courlan brun	Serracura		
Podicipedidae	Podicipédidés			
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Grèbe castagneux	Tuffetto	Sfunsella nanina	Corcodel mic
<i>Tachybaptus dominicus</i>	Grèbe minime	Tuffetto minore		
<i>Podilymbus podiceps</i>	Grèbe à bec bigarré	Svasso americano	Sfunsella dal bec strivlà	Corcodel cu cioc bălțat
<i>Podiceps major</i>	Grand grèbe	Svasso maggiore del Sudamerica	Sfunsella da Magelhan	
<i>Podiceps grisegena</i>	Grèbe jougris	Svasso collorosso	Sfunsella grischa	Corcodel cu gât roșu
<i>Podiceps cristatus</i>	Grèbe huppé	Svasso maggiore	Sfunsella da la cresta	Corcodel mare
<i>Podiceps auritus</i>	Grèbe esclavon	Svasso cornuto	Sfunsella pailusa	Corcodel de iarnă
<i>Podiceps nigricollis</i>	Grèbe à cou noir	Svasso piccolo	Sfunsella naira	Corcodel cu gât negru
<i>Aechmophorus occidentalis</i>	Grèbe élégant	Svasso cigno occidentale		
<i>Aechmophorus clarkii</i>	Grèbe à face blanche	Svasso cigno di Clark		
Phoenicopteridae	Phoenicoptéridés			
<i>Phoenicopus roseus</i>	Flamant rose	Fenicottero rosa	Flamingo rosa	Flaming roz
<i>Phoenicopus ruber</i>	Flamant des Caraïbes	Fenicottero rosso	Flamingo cotschen	Flaming roșu
<i>Phoenicopus chilensis</i>	Flamant du Chili	Fenicottero del Cile	Flamingo dal Chile	Flaming chilian
<i>Phoeniconaias minor</i>	Flamant nain	Fenicottero minore	Flamingo pitschen	Flaming mic
Turnicidae	Turnicidés			
<i>Turnix sylvaticus</i>	Turnix d'Andalousie	Quaglia tridattila europea	Quacra curridura	Cristel luptător de tufiș
<i>Turnix tanki</i>	Turnix indien	Quaglia tridattila zampegialle		
<i>Turnix suscitator</i>	Turnix combattant	Quaglia tridattila barrata		
<i>Ortyxelos meiffrenii</i>	Turnix à ailes blanches	Quaglia piviere		
Burhinidae	Burhinidés			
<i>Burhinus oedicephalus</i>	Œdicnème criard	Occhione	Burbin	Pasărea ogorului
<i>Burhinus indicus</i>	Œdicnème indien	Occhione indiano	Burbin da l'India	Pasărea ogorului indiană
<i>Burhinus senegalensis</i>	Œdicnème du Sénégal	Occhione del Senegal	Burbin da Senegal	Pasărea ogorului senegaleză
<i>Burhinus capensis</i>	Œdicnème tachard	Occhione del Capo	Burbin dal Cap	Pasărea ogorului de Cap
<i>Esacus recurvirostris</i>	Grand œdicnème	Occhione beccogrosso	Burbin grond	Pasărea ogorului mare
Haematopodidae	Hématopodidés			
<i>Haematopus bachmani</i>	Huîtrier de Bachman	Beccaccia di mare di Bachman	Austrel nair american	Scoicar negru american
<i>Haematopus palliatus</i>	Huîtrier d'Amérique	Beccaccia di mare americana	Austrel american	Scoicar american
<i>Haematopus moquini</i>	Huîtrier de Moquin	Beccaccia di mare di Moquin-Tandon	Austrel nair african	Scoicar negru african
<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Huîtrier des Canaries	Beccaccia di mare di Canarie	Austrel da las Canarias	Scoicar negru de Canare
<i>Haematopus ostralegus</i>	Huîtrier pie	Beccaccia di mare	Austrel	Scoicar
Ibidorhynchidae	Ibidorhynchidés			
<i>Ibidorhyncha struthersii</i>	Bec-d'ibis tibétain	Becco di ibis	Bec-ibis	
Recurvirostridae	Récurvirostridés			
<i>Himantopus himantopus</i>	Échasse blanche	Cavaliere d'Italia	Gambun pitschen	Piciorong
<i>Himantopus mexicanus</i>	Échasse d'Amérique	Cavaliere collonero	Gambun dal culiez nair	Piciorong american

<i>Recurvirostra avosetta</i>	Avocette élégante	Avocetta	Gambun grond	Ciocântors
<i>Recurvirostra americana</i>	Avocette d'Amérique	Avocetta americana	Gambun american	Ciocântors american
Charadriidae	Charadriidés			
<i>Vanellus vanellus</i>	Vanneau huppé	Pavoncella	Vanel	Nagâț
<i>Vanellus spinosus</i>	Vanneau à éperons	Pavoncella spinosa	Vanel dals sparuns	Nagâț sudic
<i>Vanellus duvaucelii</i>	Vanneau pie	Pavoncella di Duvaucel	Vanel da flum	Nagâț de fluviu
<i>Vanellus tectus</i>	Vanneau à tête noire	Pavoncella testanera	Vanel dal chau nair	Nagâț cu cap negru
<i>Vanellus malabaricus</i>	Vanneau de Malabar	Pavoncella del Malabar		
<i>Vanellus albiceps</i>	Vanneau à tête blanche	Pavoncella corona bianca		
<i>Vanellus lugubris</i>	Vanneau terne	Pavoncella lugubre		
<i>Vanellus melanopterus</i>	Vanneau à ailes noires	Pavoncella alinere		
<i>Vanellus senegallus</i>	Vanneau du Sénégal	Pavoncella del Senegal	Vanel da Senegal	Nagâț senegalez
<i>Vanellus melanocephalus</i>	Vanneau d'Abyssinie	Pavoncella abissina		
<i>Vanellus cinereus</i>	Vanneau à tête grise	Pavoncella cenerina	Vanel dal chau grisch	Nagâț cu cap cenușiu
<i>Vanellus indicus</i>	Vanneau indien	Pavoncella indiana	Vanel da l'India	Nagâț indian
<i>Vanellus gregarius</i>	Vanneau sociable	Pavoncella gregaria	Vanel da rotscha	Nagâț de stepă
<i>Vanellus leucurus</i>	Vanneau à queue blanche	Pavoncella codabianca	Vanel da la cua alva	Nagâț cu coadă albă
<i>Pluvialis apricaria</i>	Pluvier doré	Piviere dorato	Gravarel doră	Ploier auriu
<i>Pluvialis fulva</i>	Pluvier fauve	Piviere dorato del Pacifico	Gravarel doră oriental	Ploier cenușiu
<i>Pluvialis dominica</i>	Pluvier bronzé	Piviere dorato minore	Gravarel doră american	Ploier dominican
<i>Pluvialis squatarola</i>	Pluvier argenté	Pivieressa	Gravarel d'argient	Ploier argintiu
<i>Charadrius hiaticula</i>	Pluvier grand-gravelot	Corriere grosso	Gravarel grond	Prundăraș gulerat mare
<i>Charadrius semipalmatus</i>	Pluvier semipalmé	Corriere semipalmato	Gravarel semipalmă	Prundăraș semipalmat
<i>Charadrius placidus</i>	Pluvier à long bec	Corriere beccolungo	Gravarel dal bec lung	Prundăraș cu cioc lung
<i>Charadrius dubius</i>	Pluvier petit-gravelot	Corriere piccolo	Gravarel pitschen	Prundăraș gulerat mic
<i>Charadrius wilsonia</i>	Pluvier de Wilson	Corriere di Wilson	Gravarel da Wilson	Prundărașul lui Wilson
<i>Charadrius vociferus</i>	Pluvier kildir	Corriere vocifero	Gravarel canerus	Prundăraș cu coadă ascuțită
<i>Charadrius melodus</i>	Pluvier siffleur	Corriere canoro	Gravarel tschivlunz	Prundăraș fluierător
<i>Charadrius pecuarius</i>	Pluvier pâtre	Corriere di Kittlitz	Gravarel pastur	Prundăraș păstor
<i>Charadrius tricollaris</i>	Pluvier à triple collier	Corriere dai tre collari	Gravarel strivlà	Prundăraș cu trei gulere
<i>Charadrius marginatus</i>	Pluvier à front blanc	Corriere marginato	Gravarel dal frunt alv	Prundăraș cu frunteă albă
<i>Charadrius alexandrinus</i>	Pluvier à collier interrompu	Fratino	Gravarel da riva	Prundăraș de sărătură
<i>Charadrius nivosus</i>	Pluvier neigeux	Fratino bianco	Gravarel da naiv	Prundăraș de zăpadă
<i>Charadrius pallidus</i>	Pluvier élégant	Corriere pallido	Gravarel fustg	Prundăraș cu dungi castanii
<i>Charadrius mongolus</i>	Pluvier de Mongolie	Corriere della Mongolia	Gravarel mongolic	Prundăraș de Mongolia
<i>Charadrius (m.) atrifrons</i>	Pluvier du Tibet	Corriere del Tibet	Gravarel tibetan	Prundăraș mic de deșert
<i>Charadrius leschenaultii</i>	Pluvier de Leschenault	Corriere di Leschenault	Gravarel da Leschenault	Prundăraș de deșert
<i>Charadrius asiaticus</i>	Pluvier asiatique	Corriere asiatico	Gravarel asiatic	Prundăraș asiatic
<i>Charadrius veredus</i>	Pluvier oriental	Corriere orientale	Gravarel oriental	Prundăraș oriental
<i>Charadrius morinellus</i>	Pluvier guignard	Piviere tortolino	Gravarel brin	Prundăraș de munte
<i>Charadrius montanus</i>	Pluvier montagnard	Corriere montano	Gravarel da muntogna	Prundăraș de prerie
Pluvianidae	Pluvianidés			
<i>Pluvianus aegyptius</i>	Pluvian fluviatile	Guardiano del coccodrillo	Guardian dals crocodils	Pasărea crocodilului
Rostratulidae	Rostratulidés			
<i>Rostratula benghalensis</i>	Rhynchée peinte	Beccaccia dorata maggiore	Becassa dorada	Becațină pictată

Jacaniidae	Jacaniidés			
<i>Actophilornis africanus</i>	Jacana à poitrine dorée	Jacana africana	Giacàn african	Jacana africană
<i>Hydrophasianus chirurgus</i>	Jacana à longue queue	Fagiano d'acqua	Giacàn da la cua lunga	Jacana cu coadă lungă
Scolopaciidae	Scolopacidés			
<i>Bartramia longicauda</i>	Maubèche des champs	Piro-piro codalunga	Trintga da preria	Fluierar cu coadă lungă
<i>Numenius tahitiensis</i>	Courlis d'Alaska	Chiurlo di Tahiti	Fliaun dal Pacific	
<i>Numenius phaeopus</i>	Courlis corlieu	Chiurlo piccolo	Fliaun pitschen	Culic mic
<i>Numenius hudsonicus</i>	Courlis hudsonien	Chiurlo minore americano	Fliaun dal Hudson	Culic de Hudson
<i>Numenius minutus</i>	Courlis nain	Chiurlo minore	Fliaun nanin	Culic pitic
<i>Numenius borealis</i>	Courlis esquimau	Chiurlo boreale	Fliaun eskimo	Culic nordic
<i>Numenius americanus</i>	Courlis à long bec	Chiurlo americano	Fliaun dal bec lung	Culic cu cioc lung
<i>Numenius madagascariensis</i>	Courlis de Sibérie	Chiurlo orientale	Fliaun oriental	Culic estic
<i>Numenius tenuirostris</i>	Courlis à bec grêle	Chiurlottello	Fliaun dal bec satigl	Culic cu cioc subțire
<i>Numenius arquata</i>	Courlis cendré	Chiurlo maggiore	Fliaun grond	Culic mare
<i>Limosa lapponica</i>	Barge rousse	Pittima minore	Becassina da ruina	Sitar de mal nordic
<i>Limosa limosa</i>	Barge à queue noire	Pittima reale	Becassina da riva	Sitar de mal
<i>Limosa haemastica</i>	Barge hudsonienne	Pittima dell'Hudson	Becassina dal Hudson	Sitar de mal de Hudson
<i>Limosa fedoa</i>	Barge marbrée	Pittima marmoreggiata	Becassina marmorata	Sitar de mal marmorat
<i>Arenaria interpres</i>	Tournepieuvre à collier	Volta pietre comune	Rivarel mascarà	Pietruș
<i>Arenaria melanocephala</i>	Tournepieuvre noir	Volta pietre testanera	Rivarel nair	Pietruș negru
<i>Calidris tenuirostris</i>	Bécasseau de l'Anadyr	Piovanello beccosottile	Rivarel gigant	Fugaci de Anadyr
<i>Calidris canutus</i>	Bécasseau maubèche	Piovanello maggiore	Rivarel grisch	Fugaci mare
<i>Calidris virgata</i>	Bécasseau du ressac	Piovanello della risacca	Rivarel da l'undada	Fugaciul valurilor
<i>Calidris pugnax</i>	Combattant varié	Combattente	Rivarel lutgader	Bătăuș
<i>Calidris falcinellus</i>	Bécasseau falcinelle	Gambecchio frullino	Rivarel dal bec lad	Prundăraș de nămol
<i>Calidris acuminata</i>	Bécasseau à queue pointue	Piro-piro siberiano	Rivarel da la cua a piz	Fugaci cu coadă ascuțită
<i>Calidris himantopus</i>	Bécasseau à échasses	Piro-piro zampelunghe	Rivarel gambun	Fugaci cu picioare lungi
<i>Calidris ferruginea</i>	Bécasseau cocorli	Piovanello comune	Rivarel dal bec tort	Fugaci roșcat
<i>Calidris temminckii</i>	Bécasseau de Temminck	Gambecchio nano	Rivarel pitschen	Fugaci pitic
<i>Calidris subminuta</i>	Bécasseau à longs doigts	Gambecchio ditalunghe	Rivarel da la detta lunga	Fugaci cu degete lungi
<i>Calidris pygmaea</i>	Bécasseau spatule	Gambecchio becco a spatola	Rivarel dal tschadun	Fugaci lopătar
<i>Calidris ruficollis</i>	Bécasseau à col roux	Gambecchio collarosso	Rivarel dal culiez cotschen	Fugaci cu gât roșu
<i>Calidris alba</i>	Bécasseau sanderling	Piovanello tridattilo	Rivarel sabluner	Nisipar
<i>Calidris alpina</i>	Bécasseau variable	Piovanello pancianera	Rivarel alpin	Fugaci de țărș
<i>Calidris ptilocnemis</i>	Bécasseau des Aléoutiennes	Piovanello delle rocce	Rivarel da grip	
<i>Calidris maritima</i>	Bécasseau violet	Piovanello violetto	Rivarel violet	Fugaci violet
<i>Calidris bairdii</i>	Bécasseau de Baird	Gambecchio di Baird	Rivarel da Baird	Fugaci cu aripă lungă
<i>Calidris minuta</i>	Bécasseau minute	Gambecchio comune	Rivarel nanin	Fugaci mic
<i>Calidris minutilla</i>	Bécasseau minuscule	Gambecchio minore americano	Rivarel minuscul	Fugaci minuscul
<i>Calidris fuscicollis</i>	Bécasseau à croupion blanc	Piro-piro dorsobianco	Rivarel dal tgil alv	Fugaci cu târșită albă
<i>Calidris subruficollis</i>	Bécasseau roussâtre	Gambecchio fulvo	Rivarel puppencotschnent	Fugaci cu gât castaniu
<i>Calidris melanotos</i>	Bécasseau à poitrine cendrée	Piro-piro pettorale	Rivarel puppengrisch	Fugaci pătat
<i>Calidris pusilla</i>	Bécasseau semipalmé	Piro-piro semipalmato	Rivarel sabluner pitschen	Fugaci semipalmat
<i>Calidris mauri</i>	Bécasseau d'Alaska	Piro-piro occidentale	Rivarel da l'Alasca	Fugaci de Alaska
<i>Limnodromus semipalmatus</i>	Bécassin d'Asie	Corridore della sabbia semipalmato	Belmarel da la steppa	Sitar de nămol asiatic

<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Bécassin à long bec	Corridore della sabbia beccolungo	Belmarel grond	Sitar de nămol cu cioc lung
<i>Limnodromus griseus</i>	Bécassin à bec court	Corridore della sabbia beccocorto	Belmarel pitschen	Sitar de nămol cu cioc scurt
<i>Scolopax rusticola</i>	Bécasse des bois	Beccaccia	Becassa	Sitar de pădure
<i>Scolopax minor</i>	Bécasse d'Amérique	Beccaccia americana	Becassa americana	Sitar american
<i>Lymnocyptes minimus</i>	Bécassine sourde	Frullino	Becassina pitschna	Becațină mică
<i>Gallinago solitaria</i>	Bécassine solitaire	Beccacino solitario	Becassina solitaria	Becațină solitară
<i>Gallinago hardwickii</i>	Bécassine du Japon	Beccacino giapponese	Becassina giapunaisa	Becațină japoneză
<i>Gallinago nemoricola</i>	Bécassine des bois	Beccacino dei boschi	Becassina da guaud	Becațină de pădure
<i>Gallinago stenura</i>	Bécassine à queue pointue	Beccacino codastretta	Becassina gizza	Becațină cu coadă îngustă
<i>Gallinago megala</i>	Bécassine de Swinhoe	Beccacino di Swinhoe	Becassina da Swinhoe	Becațină de Baikal
<i>Gallinago nigripennis</i>	Bécassine africaine	Beccacino africano		
<i>Gallinago media</i>	Bécassine double	Crocolone	Becassina dubla	Becațină mare
<i>Gallinago gallinago</i>	Bécassine des marais	Beccacino	Becassina da pali	Becațină comună
<i>Gallinago delicata</i>	Bécassine de Wilson	Beccacino nordamericano	Becassina da Wilson	Becațină americană
<i>Xenus cinereus</i>	Chevalier bargette	Piro-piro Terek	Trintga da Terek	Fluierar sur
<i>Phalaropus tricolor</i>	Phalarope de Wilson	Falaropo di Wilson	Rivarel da Wilson	Notatiță tricoloră
<i>Phalaropus lobatus</i>	Phalarope à bec étroit	Falaropo beccosottile	Rivarel fin	Notatiță
<i>Phalaropus fulicarius</i>	Phalarope à bec large	Falaropo beccolargo	Rivarel curt	Notatiță cu cioc lat
<i>Actitis hypoleucos</i>	Chevalier guignette	Piro piro piccolo	Rivaun cumin	Fluierar de munte
<i>Actitis macularius</i>	Chevalier grivelé	Piro piro macchiato	Rivaun taclà	Fluierar pătat
<i>Tringa ochropus</i>	Chevalier cul-blanc	Piro-piro culbianco	Trintga da guaud	Fluierar de zăvoi
<i>Tringa solitaria</i>	Chevalier solitaire	Piro-piro solitario	Trintga solitaria	Fluierar solitar
<i>Tringa incana</i>	Chevalier errant	Piro-piro vagabondo	Trintga migranta	Fluierar nomad
<i>Tringa brevipes</i>	Chevalier de Sibérie	Piro-piro asiatico	Trintga da la cua grischa	Fluierar cu coadă cenușie
<i>Tringa flavipes</i>	Petit chevalier	Totano zampegialle minore	Trintga melna pitschna	Fluierar cu picioare galbene
<i>Tringa semipalmata</i>	Chevalier semipalmé	Willet	Trintga da glitta	Fluierar semipalmat
<i>Tringa totanus</i>	Chevalier gambette	Pettegola	Trintga cotschna	Fluierar cu picioare roșii
<i>Tringa stagnatilis</i>	Chevalier stagnatile	Albastrello	Trintga da puz	Fluierar de lac
<i>Tringa glareola</i>	Chevalier sylvain	Piro-piro boschereccio	Trintga da pali	Fluierar de mlaștină
<i>Tringa erythropus</i>	Chevalier arlequin	Totano moro	Trintga naira	Fluierar negru
<i>Tringa nebularia</i>	Chevalier aboyeur	Pantana	Trintga verda	Fluierar cu picioare verzi
<i>Tringa guttifer</i>	Chevalier tacheté	Pantana macchiata	Trintga dal pe curt	Fluierar împestrițat
<i>Tringa melanoleuca</i>	Grand chevalier	Totano zampegialle maggiore	Trintga melna gronda	Fluierar strigător
Dromadidae	Dromadidés			
<i>Dromas ardeola</i>	Drôme ardéole	Piviere dei granchi	Droma	Stârc alergător
Glaeolidae	Glaréolidés			
<i>Cursorius cursor</i>	Courvite isabelle	Corrione biondo	Currider	Ciovlică de deșert
<i>Cursorius somalensis</i>	Courvite de Somalie	Corrione di Somalia	Currider da Somalia	
<i>Cursorius temminckii</i>	Courvite de Temminck	Corrione di Temminck	Currider da Temminck	
<i>Cursorius coromandelicus</i>	Courvite de Coromandel	Corrione indiano		
<i>Rhinoptilus chalcopterus</i>	Courvite à ailes bronzées	Corrione alibronzate	Currider da l'ala da bronz	
<i>Glaeola pratincola</i>	Glaréole à collier	Pernice di mare	Glariel da l'ala cotschna	Ciovlică ruginie
<i>Glaeola maldivarum</i>	Glaréole orientale	Pernice di mare dal collare	Glariel oriental	Ciovlică orientală
<i>Glaeola nordmanni</i>	Glaréole à ailes noires	Pernice di mare alinere	Glariel da l'ala naira	Ciovlică negricioasă
<i>Glaeola nuchalis</i>	Glaréole auréolée	Pernice di mare bianca	Glariel da grip	

<i>Glareola cinerea</i>	Glaréole grise	Pernice di mare cenerina	Glariel grisch	
<i>Glareola lactea</i>	Glaréole lactée	Pernice di mare minore	Glariel pitschen	Ciovlică indiană
Laridae	Laridés			
<i>Anous stolidus</i>	Noddi brun	Sterna stolidus bruna	Noddi brin	Randunică de mare brună
<i>Anous tenuirostris</i>	Noddi marianne	Sterna stolidus minore	Noddi pitschen	Randunică de mare mică
<i>Anous minutus</i>	Noddi noir	Sterna stolidus nera	Noddi nalr	Randunică de mare neagră
<i>Rynchops niger</i>	Bec-en-ciseaux noir	Becco a cesoie americano	Bec-forsch american	Cioc-foarfecă american
<i>Rynchops flavirostris</i>	Bec-en-ciseaux d'Afrique	Becco a cesoie africano	Bec-forsch african	Cioc-foarfecă african
<i>Rynchops albicollis</i>	Bec-en-ciseaux à collier	Becco a cesoie indiano	Bec-forsch dal cularin	Cioc-foarfecă indian
<i>Rissa tridactyla</i>	Mouette tridactyle	Gabbiano tridattilo	Muetta traidet	Pescăruș cu trei degete
<i>Rissa brevirostris</i>	Mouette des brumes	Gabbiano tridattilo zamperosse		
<i>Pagophila eburnea</i>	Mouette blanche	Gabbiano d'avorio	Muetta d'ivur	Pescăruș senator
<i>Xema sabini</i>	Mouette de Sabine	Gabbiano di Sabine	Muetta randulina	Pescăruș cu coadă scobită
<i>Chroicocephalus genei</i>	Goéland railleur	Gabbiano roseo	Muetta dal bec satigl	Pescăruș rozalb
<i>Chroicocephalus philadelphia</i>	Mouette de Bonaparte	Gabbiano di Bonaparte	Muetta da Bonaparte	Pescăruș cu cioc negru
<i>Chroicocephalus brunnicephalus</i>	Mouette du Tibet	Gabbiano testabruna	Muetta dal chau brin	Pescăruș cu cap brun
<i>Chroicocephalus ridibundus</i>	Mouette rieuse	Gabbiano comune	Muetta rienta	Pescăruș răzător
<i>Chroicocephalus cirrocephalus</i>	Mouette à tête grise	Gabbiano testagrigia	Muetta dal chau grisch	Pescăruș cu cap cenușiu
<i>Chroicocephalus saundersi</i>	Mouette de Saunders	Gabbiano di Saunders		
<i>Hydrocoloeus minutus</i>	Mouette pygmée	Gabbianello	Muetta pitschna	Pescăruș mic
<i>Rhodostethia rosea</i>	Mouette rosée	Gabbiano di Ross	Muetta rosa	Pescăruș roz
<i>Leucophaeus atricilla</i>	Mouette atricilla	Gabbiano sghignazzante	Muetta sghignanta	Pescăruș atricilla
<i>Leucophaeus pipixcan</i>	Mouette de Franklin	Gabbiano di Franklin	Muetta da Franklin	Pescărușul lui Franklin
<i>Ichthyaetus relictus</i>	Mouette relique	Gabbiano relitto	Muetta da relict	Pescăruș relict
<i>Ichthyaetus audouinii</i>	Goéland d'Audouin	Gabbiano corso	Muetta d'Audouin	Pescărușul lui Audouin
<i>Ichthyaetus melanocephalus</i>	Mouette mélanocéphale	Gabbiano corallino	Muetta da chau nair	Pescăruș cu cap negru
<i>Ichthyaetus ichthyaetus</i>	Goéland ichthyète	Gabbiano di Pallas	Muetta pestgadra	Pescăruș asiatic
<i>Ichthyaetus leucophthalmus</i>	Goéland à iris blanc	Gabbiano occhibianchi	Muetta da l'egl alv	Pescăruș cu ochi albi
<i>Ichthyaetus hemprichii</i>	Goéland de Hemprich	Gabbiano di Hemprich	Muetta da Hemprich	Pescăruș funinginos
<i>Larus crassirostris</i>	Goéland à queue noire	Gabbiano giapponese	Muetta da la cua naira	
<i>Larus heermanni</i>	Goéland de Heermann	Gabbiano di Heermann	Muetta da Heermann	
<i>Larus canus</i>	Goéland cendré	Gavina	Muetta da tschendra	Pescăruș sur
<i>Larus brachyrhynchus</i>	Goéland à bec court	Gavina beccocorto	Muetta dal bec curt	Pescăruș de Alaska
<i>Larus delawarensis</i>	Goéland à bec cerclé	Gabbiano del Delaware	Muetta dal bec a cularin	Pescăruș cu cioc inelat
<i>Larus californicus</i>	Goéland de Californie	Gabbiano della California		
<i>Larus marinus</i>	Goéland marin	Mugnaiaccio	Muetta da mar	Pescăruș negru
<i>Larus dominicanus</i>	Goéland dominicain	Gabbiano dominicano	Muetta dominicana	
<i>Larus glaucescens</i>	Goéland à ailes grises	Gabbiano glauco del Pacifico	Muetta da Bering	Pescăruș cu aripi colorate
<i>Larus occidentalis</i>	Goéland d'Audubon	Gabbiano occidentale		
<i>Larus livens</i>	Goéland de Cortez	Gabbiano zampegiale		
<i>Larus hyperboreus</i>	Goéland bourgmestre	Gabbiano glauco	Muetta verda	Pescăruș de ghețuri
<i>Larus glaucooides</i>	Goéland arctique	Gabbiano d'Islanda	Muetta polara	Pescăruș cu aripi albe
<i>Larus (g.) thayeri</i>	Goéland de Thayer	Gabbiano di Thayer	Muetta da Thayer	Pescărușul lui Thayer
<i>Larus argentatus</i>	Goéland argenté	Gabbiano reale nordico	Muetta d'argient	Pescăruș argintiu
<i>Larus smithsonianus</i>	Goéland hudsonien	Gabbiano reale americano	Muetta d'argient americana	Pescăruș argintiu american

<i>Larus (v.) mongolicus</i>	Goéland de Mongolie	Gabbiano della Mongola		
<i>Larus vegae</i>	Goéland de la Véga	Gabbiano di Vega	Muetta sibirica	
<i>Larus cachinnans</i>	Goéland pontique	Gabbiano reale del Caspio	Muetta caspica	Pescăruș pontic
<i>Larus michahellis</i>	Goéland leucophee	Gabbiano reale mediterraneo	Muetta dal chau alv	Pescăruș cu picioare galbene
<i>Larus armenicus</i>	Goéland d'Arménie	Gabbiano di Armenia	Muetta d'Armenia	Pescăruș armean
<i>Larus schistisagus</i>	Goéland à manteau ardoisé	Gabbiano dorsoardesia		
<i>Larus fuscus</i>	Goéland brun	Zafferano	Muetta fustga	Pescăruș negricios
<i>Larus (f.) heuglini</i>	Goéland de Sibérie	Zafferano siberiano	Muetta da tundra	
<i>Larus (f.) barabensis</i>	Goéland des steppes	Zafferano delle steppe	Muetta da la steppa	Pescăruș de stepă
<i>Gelochelidon nilotica</i>	Sterne hansel	Sterna zampanere	Pestgarel chomma naira	Pescăriță răsătoare
<i>Hydroprogne caspia</i>	Sterne caspienne	Sterna maggiore	Pestgarel caspic	Pescăriță mare
<i>Thalasseus maximus</i>	Sterne royale	Sterna reale americana	Pestgarel grond	Chiră regală
<i>Thalasseus bergii</i>	Sterne huppée	Beccapesci di Berg	Pestgarel a tschof	Chiră cu creastă mare
<i>Thalasseus bengalensis</i>	Sterne voyageuse	Sterna di Rueppell	Pestgarel bengal	Chiră cu creastă mică
<i>Thalasseus albidorsalis</i>	Sterne d'Afrique	Sterna reale africana	Pestgarel roial	
<i>Thalasseus bernsteini</i>	Sterne d'Orient	Sterna di Berrnstein		
<i>Thalasseus sandvicensis</i>	Sterne caugek	Beccapesci	Pestgarel piclapeschs	Chiră de mare
<i>Thalasseus acutiflavus</i>	Sterne de Cabot	Sterna di Cabot	Pestgarel piclapeschs american	
<i>Thalasseus elegans</i>	Sterne élégante	Sterna elegante	Pestgarel elegant	Chiră elegantă
<i>Sternula albifrons</i>	Sterne naine	Fratricello comune	Pestgarel pitschen	Chiră mică
<i>Sternula saundersii</i>	Sterne de Saunders	Fratricello di Saunders	Pestgarel pitschen oriental	Chiră lui Saunders
<i>Sternula antillarum</i>	Petite sterne	Fratricello minore	Pestgarel pitschen american	Chiră mică americană
<i>Sternula balaenarum</i>	Sterne des baleiniers	Fratricello di Damara		Chiră balenierelor
<i>Onychoprion aleuticus</i>	Sterne des Aléoutiennes	Sterna aleutina	Pestgarel da las Aleutinas	Chiră de Aleutine
<i>Onychoprion anaethetus</i>	Sterne bridée	Sterna dalle redini	Pestgarel mastrina	Chiră bridată
<i>Onychoprion fuscatus</i>	Sterne fuligineuse	Sterna fuliginosa	Pestgarel stgir	Chiră funingine
<i>Sterna aurantia</i>	Sterne de rivière	Sterna di fiume	Pestgarel da l'India	Chiră de mal
<i>Sterna dougallii</i>	Sterne de Dougall	Sterna di MacDougall	Pestgarel da Dougall	Chiră trandafirie
<i>Sterna sumatrana</i>	Sterne diamant	Sterna sumatrana	Pestgarel da la tatona naira	
<i>Sterna hirundo</i>	Sterne pierregarin	Sterna comune	Pestgarel da flum	Chiră de baltă
<i>Sterna repressa</i>	Sterne à joues blanches	Sterna guancebianche	Pestgarel da la vista alva	Chiră cu obraji albi
<i>Sterna paradisaea</i>	Sterne arctique	Sterna artica	Pestgarel arctic	Chiră arctică
<i>Sterna forsteri</i>	Sterne de Forster	Sterna di Forster	Pestgarel da Forster	Chiră lui Forster
<i>Sterna acuticauda</i>	Sterne à ventre noir	Sterna ventrenero		
<i>Chlidonias hybrida</i>	Guifette moustac	Mignattino piombato	Pestgarel grisch	Chirighiță cu obraji albi
<i>Chlidonias leucopterus</i>	Guifette leucoptère	Mignattino alibianche	Pestgarel alv	Chirighiță cu aripi albe
<i>Chlidonias niger</i>	Guifette noire	Mignattino comune	Pestgarel nair	Chirighiță neagră
Stercorariidae	Stercorariidés			
<i>Stercorarius chilensis</i>	Labbe du Chili	Stercorario del Cile	Muetta gronda da Chile	Lup de mare chilian
<i>Stercorarius maccormicki</i>	Labbe de MacCormick	Stercorario di MacCormick		Lup de mare antarctic
<i>Stercorarius antarcticus</i>	Labbe antarctique	Stercorario antartico		Lup de mare subantarctic
<i>Stercorarius skua</i>	Grand labbe	Stercorario maggiore	Muetta gronda	Lup de mare atlantic
<i>Stercorarius pomarinus</i>	Labbe pomarin	Stercorario mezzano	Muetta mesauna	Lup de mare mijlociu
<i>Stercorarius parasiticus</i>	Labbe parasite	Labbo	Muetta parasita	Lup de mare mic
<i>Stercorarius longicaudus</i>	Labbe à longue queue	Labbo codalunga	Muetta da la cua lunga	Lup de mare codat

Alcidae	Alcidés			
<i>Alle alle</i>	Mergule nain	Gazza marina minore	Giazla marina nanina	Alcă mică
<i>Uria lomvia</i>	Guillemot de Brünnich	Uria di Brünnich	Vriel dal bec gross	Garia cu cioc gros
<i>Uria aalge</i>	Guillemot marmette	Uria comune	Vriel	Garia
<i>Alca torda</i>	Petit pingouin	Gazza marina	Giazla marina	Pinguin mic
<i>Pinguinus impennis</i>	Grand pingouin	Alca impenne	Giazla marina giganta	Pinguin mare
<i>Cephus grylle</i>	Guillemot à miroir	Uria nera	Alc nair	Alcă cu oglindă
<i>Cephus columba</i>	Guillemot colombin	Uria colomba	Alc columbin	
<i>Cephus carbo</i>	Guillemot à lunettes	Uria dagli occhiali	Alc dals eglie	Alcă cu ochelari
<i>Brachyramphus marmoratus</i>	Guillemot marbré	Urietta marmoreggiata	Alc marmorà	Alcă marmurie
<i>Brachyramphus perdix</i>	Guillemot à long bec	Urietta beccolungo	Alc dal bec lung	Alcă cu cioc lung
<i>Brachyramphus brevirostris</i>	Guillemot de Kittlitz	Urietta beccocorto	Alc dal bec curt	Alcă cu cioc scurt
<i>Synthliboramphus hypoleucus</i>	Guillemot de Xantus	Urietta di Xantus		
<i>Synthliboramphus scrippsi</i>	Guillemot de Scripps	Urietta di Scripps		
<i>Synthliboramphus craveri</i>	Guillemot de Craveri	Urietta di Craveri		
<i>Synthliboramphus antiquus</i>	Guillemot à cou blanc	Urietta antica	Alc d'argent	Alcă antică
<i>Synthliboramphus wumizusume</i>	Guillemot du Japon	Urietta japonese	Alc giapunais	
<i>Ptychoramphus aleuticus</i>	Starique de Cassin	Alca minore di Cassin	Alc da las Aleutinas	
<i>Aethia psittacula</i>	Starique perroquet	Alca minore pappagallo	Alc papagagl	Alcă papagal
<i>Aethia pusilla</i>	Starique minuscule	Alca minima	Alk nanin	
<i>Aethia pygmaea</i>	Starique pygmée	Alca pigmea	Alk barbet	
<i>Aethia cristatella</i>	Starique cristatelle	Alca minore crestata	Alc da la cresta	Alcă moțată
<i>Cerorhinca monocerata</i>	Macareux rhinocéros	Alca minore rinoceronte		
<i>Fratercula arctica</i>	Macareux moine	Pulcinella di mare	Sfunsella	Papagal de mare
<i>Fratercula corniculata</i>	Macareux cornu	Pulcinella dal corno	Sfunsella cornada	Pufin cornut
<i>Fratercula cirrhata</i>	Macareux huppé	Pulcinella dai ciuffi		Pufin urechiat
Phaethontidae	Phétontidés			
<i>Phaethon aethereus</i>	Phaéton à bec rouge	Fetonte beccorosso	Feton dal bec cotschen	Faeton cu cioc roșu
<i>Phaethon rubricauda</i>	Phaéton à brins rouges	Fetonte codarossa	Feton cuacotschna	Faeton cu coadă roșie
<i>Phaethon lepturus</i>	Phaéton à bec jaune	Fetonte beccogiallo	Feton cua-alva	Faeton cu coadă albă
Gaviidae	Gaviidés			
<i>Gavia stellata</i>	Plongeon catmarin	Strolaga minore	Sfunsella stailada	Cufundar mic
<i>Gavia arctica</i>	Plongeon arctique	Strolaga mezzana	Sfunsella polara	Cufundar polar
<i>Gavia pacifica</i>	Plongeon du Pacifique	Strolaga del Pacifico	Sfunsella dal Pacific	Cufundar pacific
<i>Gavia immer</i>	Plongeon imbrin	Strolaga maggiore	Sfunsella da glatsch	Cufundar mare
<i>Gavia adamsii</i>	Plongeon à bec blanc	Strolaga beccogiallo	Sfunsella da glatsch dal bec mellen	Cufundar cu cioc alb
Oceanitidae	Oceanitidés			
<i>Oceanites oceanicus</i>	Océanite de Wilson	Uccello delle tempeste di Wilson	Randulina da tempesta da Wilson	Rândunică de furtună a lui Wilson
<i>Pelagodroma marina</i>	Océanite frégate	Uccello delle tempeste fregata	Randulina da tempesta fatscha alva	Rândunică de furtună cu piept alb
<i>Fregatta grallaria</i>	Océanite à ventre blanc	Uccello delle tempeste ventrebianco	Randulina da tempesta venter alv	Rândunică de furtună cu burtă albă
<i>Fregatta tropica</i>	Océanite à ventre noir	Uccello delle tempeste ventrenero	Randulina da tempesta venter nair	Rândunică de furtună tropicală
Diomedidae	Diomédéidés			
<i>Phoebastria immutabilis</i>	Albatros de Laysan	Albatro di Laysan	Albatros da Laysan	
<i>Phoebastria nigripes</i>	Albatros à pieds noirs	Albatro piedineri	Albatros dals pes nairs	Albatros cu picioare negre
<i>Phoebastria albatrus</i>	Albatros à queue courte	Albatro di Steller		

<i>Diomedea exulans</i>	Albatros hurleur	Albatro urlatore	Albatros migrant	Albatros călător
<i>Diomedea dabbenena</i>	Albatros de Tristan	Albatro di Tristan da Cunha	Albatros da Tristan	
<i>Diomedea epomophora</i>	Albatros royal	Albatro reale del sud	Albatros roial	Albatros regal
<i>Phoebetria fusca</i>	Albatros brun	Albatro fuliginoso	Albatros stgir	
<i>Phoebetria palpebrata</i>	Albatros fuligineux	Albatro palpebrato	Albatros stgarvună	
<i>Thalassarche melanophris</i>	Albatros à sourcils noirs	Albatro dai sopraccigli neri	Albatros da las tscheglias nairas	Albatros cu sprâncene negre
<i>Thalassarche cauta</i>	Albatros à cape blanche	Albatro dal cappuccio bianco	Albatros dal chapitsch alv	Albatros cu moț alb
<i>Thalassarche chrysostoma</i>	Albatros à tête grise	Albatro testagrigia	Albatros dal chau grisch	Albatros cu cap cenușiu
<i>Thalassarche chlororhynchos</i>	Albatros à nez jaune	Albatro dal naso giallo	Albatros dal nas mellen del Atlantic	Albatros cu nas galben
<i>Thalassarche carteri</i>	Albatros de Carter	Albatro di Carter	Albatros dal nas mellen del Indic	
Hydrobatidae	Hydrobatidés			
<i>Hydrobates pelagicus</i>	Océanite tempête	Uccello delle tempeste europeo	Pitrel da tempesta	Furtunar comun
<i>Hydrobates (p.) melitensis</i>	Océanite de Méditerranée	Uccello delle tempeste mediterraneo	Pitrel da tempesta mediterranean	Furtunar mediteranean
<i>Hydrobates furcatus</i>	Océanite à queue fourchue	Uccello delle tempeste codaforcuta del Pa	Rivarel d'undas da la cua spartida	
<i>Hydrobates monorhis</i>	Océanite de Swinhoe	Uccello delle tempeste di Swinhoe	Rivarel d'undas da Swinhoe	Rândunică de furtună lui Swinhoe
<i>Hydrobates matsudairae</i>	Océanite de Matsudaira	Uccello delle tempeste di Matsudaira	Rivarel d'undas da Matsudaira	Rândunică de furtună de Matsudaira
<i>Hydrobates leucorhous</i>	Océanite cul-blanc	Uccello delle tempeste codaforcuta	Ravarel d'undas	Rândunică de furtună cu fund alb
<i>Hydrobates homochroa</i>	Océanite cendré	Uccello delle tempeste cenerino		
<i>Hydrobates castro</i>	Océanite de Castro	Uccello delle tempeste di Castro	Rivarel d'undas da Madeira	Rândunică de furtună de Madeira
<i>Hydrobates monteiroi</i>	Océanite de Monteiro	Uccello delle tempeste di Monteiro	Rivarel d'undas da Monteiro	Rândunică de furtună de Monteiro
<i>Hydrobates jabejabe</i>	Océanite du Cap-Vert	Uccello delle tempeste di Capo Verde	Rivarel d'undas dal Cap Verd	
<i>Hydrobates melania</i>	Océanite noir	Uccello delle tempeste nero		
<i>Hydrobates tristrami</i>	Océanite de Tristram	Uccello delle tempeste di Tristram		
<i>Hydrobates microsoma</i>	Océanite minute	Uccello delle tempeste minore		
Procellariidae	Procellariidés			
<i>Macronectes giganteus</i>	Pétrel géant	Ossifraga	Pitrel gigant dal sid	Furtunar uriaș
<i>Macronectes halli</i>	Pétrel de Hall	Ossifraga di Hall	Pitrel gigant dal nord	
<i>Fulmarus glacialis</i>	Fulmar boréal	Fulmaro artico	Tempestella da glatsch	Furtunar de ghețuri
<i>Fulmarus glacialoides</i>	Fulmar argenté	Fulmaro antartico	Tempestella d'argient	Furtunar austral
<i>Daption capense</i>	Damier du Cap	Petrello del Capo	Pitrel dal Cap	Petrel de Cap
<i>Pterodroma macroptera</i>	Pétrel noir	Petrello aligrandi		
<i>Pterodroma incerta</i>	Pétrel de Schlegel	Petrello di Schlegel	Pitrel da Schlegel	Petrel cu burtă albă
<i>Pterodroma solandri</i>	Pétrel de Solander	Petrello di Solander		
<i>Pterodroma ultima</i>	Pétrel de Murphy	Petrello di Murphy		
<i>Pterodroma mollis</i>	Pétrel soyeux	Petrello dal piumaggio soffice	Pitrel lom	Petrel pufos
<i>Pterodroma madeira</i>	Pétrel de Madère	Petrello di Madeira	Pitrel da Madeira	Petrel de Madeira
<i>Pterodroma feae</i>	Pétrel gongon	Petrello di Capo Verde	Pitrel dal Cap Verd	Petrelul lui Fea
<i>Pterodroma deserta</i>	Pétrel des Desertas	Petrello delle Desertas	Pitrel da las Desertas	
<i>Pterodroma cahow</i>	Pétrel des Bermudes	Petrello delle Bermudes	Pitrel da las Bermudas	Petrel cahow
<i>Pterodroma hasitata</i>	Pétrel diabolotin	Petrello dal cappuccio	Pitrel dal diavel	Petrel drăcușor
<i>Pterodroma neglecta</i>	Pétrel des Kermadec	Petrello delle Kermadec	Pitrel da las Kermadec	Petrel din Kermadec
<i>Pterodroma arminjoniana</i>	Pétrel de Trindade	Petrello di Trindade	Pitrel da la Trindade	
<i>Pterodroma inexpectata</i>	Pétrel maculé	Petrello di Peale		
<i>Pterodroma nigripennis</i>	Pétrel à ailes noires	Petrello alinere	Pitrel da l'ala naira	
<i>Pterodroma hypoleuca</i>	Pétrel des Bonin	Petrello delle Bonin		

<i>Pterodroma leucoptera</i>	Pétrel de Gould	Petrello di Gould	Pitrel da l'ala alva	Petrel gulerat
<i>Pterodroma cookii</i>	Pétrel de Cook	Petrello di Cook		
<i>Pterodroma longirostris</i>	Pétrel de Stejneger	Petrello di Stejneger		
<i>Pseudobulweria rostrata</i>	Pétrel de Tahiti	Petrello di Tahiti	Pitrel da Tahiti	Petrel de Tahiti
<i>Procellaria aequinoctialis</i>	Puffin à menton blanc	Procellaria mentobianco	Pitrel dal mintun alv	
<i>Calonectris leucomelas</i>	Puffin leucomèle	Berta facciabianca	Tempestella da la fatscha alva	Ielcovan cu fată albă
<i>Calonectris diomedea</i>	Puffin de Scopoli	Berta maggiore mediterranea	Tempestella dal bec mellen	Ielcovan cenușiu
<i>Calonectris borealis</i>	Puffin cendré	Berta maggiore atlantica	Tempestella da las Canarias	
<i>Calonectris edwardsii</i>	Puffin du Cap-Vert	Berta maggiore di Capo Verde	Tempestella dal Cap Verd	
<i>Ardenna pacifica</i>	Puffin fouquet	Berta del Pacifico	Tempestella da la cua a cugn	
<i>Ardenna bulleri</i>	Puffin de Buller	Berta di Buller		
<i>Ardenna grisea</i>	Puffin fuligineux	Berta grigia	Tempestella grischa	Ielcovan negricios
<i>Ardenna tenuirostris</i>	Puffin à bec grêle	Berta codacorta	Tempestella da la cua curta	Ielcovan cu cioc subțire
<i>Ardenna creatopus</i>	Puffin à pieds roses	Berta piedirosa		
<i>Ardenna carneipes</i>	Puffin à pieds pâles	Berta piedicarnicini	Tempestella dal pe sblatg	Ielcovan cu picioare palide
<i>Ardenna gravis</i>	Puffin majeur	Berta dell'Atlantico	Tempestella gronda	Ielcovan mare
<i>Puffinus puffinus</i>	Puffin des anglais	Berta minore atlantica	Tempestella dal bec nair	Ielcovan atlantic
<i>Puffinus yelkouan</i>	Puffin yelkouan	Berta minore mediterranea	Tempestella mediterrana	Ielcovan estic
<i>Puffinus mauretanicus</i>	Puffin des Baléares	Berta delle Baleari	Tempestella da las Balearas	Ielcovan balear
<i>Puffinus opisthomelas</i>	Puffin cul-noir	Berta codanera		
<i>Puffinus lherminieri</i>	Puffin d'Audubon	Berta di Audubon	Tempestella d'Audubon	
<i>Puffinus persicus</i>	Puffin persique	Berta di Hume	Tempestella persiana	Ielcovan persian
<i>Puffinus bailloni</i>	Puffin de Baillon	Berta di Baillon	Tempestella tropica	
<i>Puffinus assimilis</i>	Petit puffin	Berta minore fosca	Tempestella pitschna	Ielcovan mic
<i>Puffinus elegans</i>	Puffin élégant	Berta subantarctica	Tempestella subantarctica	Ielcovan subantarctic
<i>Puffinus baroli</i>	Puffin de Macaronésie	Berta di Barolo	Tempestella da Barolo	
<i>Puffinus boydi</i>	Puffin de Boyd	Berta di Boyd	Tempestella da Boyd	
<i>Bulweria bulwerii</i>	Pétrel de Bulwer	Berta di Bulwer	Tempestella da Bulwer	Rândunica furtunii lui Bulwer
<i>Bulweria fallax</i>	Pétrel de Jouanin	Berta di Jouanin	Tempestella da Jouanin	Rândunica furtunii lui Jouanin
Ciconiidae	Ciconiidés			
<i>Mycteria americana</i>	Tantale d'Amérique	Tantalo americano	Magliadrin american	Tantal american
<i>Mycteria ibis</i>	Tantale ibis	Tantalo africano	Magliadrin	Tantal african
<i>Mycteria leucocephala</i>	Tantale indien	Tantalo indiano	Magliadrin da l'India	Tantal indian
<i>Anastomus lamelligerus</i>	Bec-ouvert africain	Anastomo africano	Becavert african	Barză cu cioc deschis africană
<i>Ciconia nigra</i>	Cigogne noire	Cicogna nera	Cicogna naira	Barză neagră
<i>Ciconia abdimii</i>	Cigogne d'Abdim	Cicogna di Abdim	Cicogna d'Abdim	Barza lui Abdim
<i>Ciconia (e.) microscelis</i>	Cigogne à pattes noires	Cicogna collolana africana		Barză episcopală africană
<i>Ciconia episcopus</i>	Cigogne épiscopale	Cicogna collolana asiatica	Cicogna dal culiez da launa	Barză episcopală asiatică
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigogne blanche	Cicogna bianca	Cicogna alva	Barză albă
<i>Ciconia boyciana</i>	Cigogne orientale	Cicogna bianca orientale	Cicogna dal bec nair	Barză orientală
<i>Ephippiorhynchus senegalensis</i>	Jabiru d'Afrique	Becco a sella africana	Jabiru	Jabiru african
<i>Leptoptilos crumenifer</i>	Marabout d'Afrique	Marabù africano	Marabu	Marabu african
Fregatidae	Frégatidés			
<i>Fregata aquila</i>	Frégate aigle-de-mer	Fregata aquila	Fregat evla	Fregată acvilă
<i>Fregata andrewsi</i>	Frégate d'Andrews	Fregata dell'Isola di Natale		

<i>Fregata magnificens</i>	Frégate superbe	Fregata magnifica	Fregat magnific	Fregată magnifică
<i>Fregata minor</i>	Frégate du Pacifique	Fregata del Pacifico	Fregat grond	Fregată mare
<i>Fregata ariel</i>	Frégate ariel	Fregata ariel	Fregat pitschen	Fregată ariel
Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Sulidae	Sulidés			
<i>Morus bassanus</i>	Fou de Bassan	Sula bassana	Sula (bassana)	Gâscă de mare
<i>Morus capensis</i>	Fou du Cap	Sula del Capo	Sula dal Cap	Gâscă de mare al Capului
<i>Sula neboxii</i>	Fou à pieds bleus	Sula dai piedi azurri	Sula dals pes blaus	Gâscă de mare cu picioare albastre
<i>Sula dactylatra</i>	Fou masqué	Sula mascherata	Sula mascrada	Gâscă de mare mascată
<i>Sula sula</i>	Fou à pieds rouges	Sula dai piedi rossi	Sula dals pes cotschens	Gâscă de mare cu picioare roșii
<i>Sula leucogaster</i>	Fou brun	Sula ventrebianco	Sula brina	Gâscă de mare cu burtă albă
Anhingidae	Anhingidés			
<i>Anhinga melanogaster</i>	Anhinga roux	Uccello serpente orientale	Aninga da l'India	Anhinga cu burtă neagră
<i>Anhinga rufa</i>	Anhinga d'Afrique	Uccello serpente africano	Aninga africana	Anhinga roșcată
<i>Anhinga novaehollandiae</i>	Anhinga d'Australie	Uccello serpente australiano		
<i>Anhinga anhinga</i>	Anhinga d'Amérique	Uccello serpente americano	Aninga americana	
Phalacrocoracidae	Phalacrocoracidés			
<i>Microcarbo pygmaeus</i>	Cormoran pygmée	Cormorano pigmeo	Cormoran nanin	Cormoran mic
<i>Microcarbo africanus</i>	Cormoran africain	Cormorano africano	Cormoran da palì	Cormoran african
<i>Microcarbo niger</i>	Cormoran de Vieillot	Cormorano di Giava	Cormoran pitschen	
<i>Urile penicillatus</i>	Cormoran de Brandt	Cormorano di Brandt		
<i>Urile urile</i>	Cormoran à face rouge	Cormorano facciarossa	Cormoran da la fatscha cotschna	Cormoran cu față roșie
<i>Urile pelagicus</i>	Cormoran pélagique	Cormorano pelagico	Cormoran pelagic	Cormoran pelagic
<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Cormoran de Socotra	Cormorano di Socotra	Cormoran da Socotra	Cormoran de Socotra
<i>Phalacrocorax fuscicollis</i>	Cormoran à cou brun	Cormorano indiano	Cormoran da l'India	Cormoran indian
<i>Phalacrocorax capillatus</i>	Cormoran de Temminck	Cormorano giapponese	Cormoran giapunais	Cormoran japonez
<i>Phalacrocorax lucidus</i>	Cormoran à poitrine blanche	Cormorane pettobianco	Cormoran dal pèz alv	Cormoran mare african
<i>Phalacrocorax carbo</i>	Grand cormoran	Cormorano comune	Cormoran (grond)	Cormoran mare
<i>Gulosus aristotelis</i>	Cormoran huppé	Marangone dal ciuffo	Cormoran da la cresta	Cormoran moțat
<i>Nannopterum brasilianum</i>	Cormoran vigua	Cormorano oliva		
<i>Nannopterum auritum</i>	Cormoran à aigrettes	Marangone dal doppia cresta		Cormoran urechiat
Threskiornithidae	Threskiornithidés			
<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Ibis sacré	Ibis sacro	Ibis songt	Ibis sacru
<i>Threskiornis melanocephalus</i>	Ibis à tête noire	Ibis bianco orientale		
<i>Pseudibis papillosa</i>	Ibis noir	Ibis nero		
<i>Geronticus eremita</i>	Ibis chauve	Ibis eremita	Ibis nair	Ibis chel
<i>Nipponia nippon</i>	Ibis nippon	Nipponia		
<i>Bostrychia hagedash</i>	Ibis hagedash	Ibis hadada	Ibis hagedasch	
<i>Eudocimus albus</i>	Ibis blanc	Ibis bianco		
<i>Plegadis falcinellus</i>	Ibis falcinelle	Mignattaio	Ibis dal bec tort	Țigănuș
<i>Plegadis chihi</i>	Ibis à face blanche	Ibis facciabianca		
<i>Platalea leucorodia</i>	Spatule blanche	Spatola	Ibis dal bec plat	Lopătar
<i>Platalea minor</i>	Petite spatule	Spatola faccianera		
<i>Platalea alba</i>	Spatule d'Afrique	Spatola africana	Palut african	Lopătar african
<i>Platalea ajaja</i>	Spatule rosée	Spatola rosata	Palut rosa	Lopătar roz

Ardeidae	Ardéidés			
<i>Botaurus stellaris</i>	Butor étoilé	Tarabuso eurasiatico	Tarbegl grond	Buhai de baltă
<i>Botaurus lentiginosus</i>	Butor d'Amérique	Tarabuso americano	Tarbegl grond american	Buhai american
<i>Ixobrychus exilis</i>	Petit blongios	Tarabusino americano	Tarbegl pitschen american	Stârc pitic american
<i>Ixobrychus minutus</i>	Blongios nain	Tarabusino	Tarbegl pitschen	Stârc pitic
<i>Ixobrychus sinensis</i>	Blongios de Chine	Tarabusino cinese	Tarbegl da la China	Stârc pitic chinezesc
<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Blongios de Schrenck	Tarabusino orientale	Tarbegl da la Mandschuria	Stârc pitic de Manciuuria
<i>Ixobrychus cinnamomeus</i>	Blongios cannelle	Tarabusino cannella	Tarbegl chanella	Stârc pitic scortîșoară
<i>Ixobrychus sturmii</i>	Blongios de Sturm	Tarabusino africano	Tarbegl nanin	Stârc pitic african
<i>Ixobrychus flavicollis</i>	Blongios à cou jaune	Tarabusino nero	Tarbegl nair	
<i>Gorsachius goisagi</i>	Bihoreau goisagi	Nitticora giapponese		
<i>Gorsachius leuconotus</i>	Bihoreau à dos blanc	Nitticore dorsobianco		
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Bihoreau gris	Nitticora	Irun stgarvunà	Stârc de noapte
<i>Nyctanassa violacea</i>	Bihoreau violacé	Nitticora violacea	Irun lila	
<i>Butorides virescens</i>	Héron vert	Airone dorsoverde	Irun verd	Stârc verde
<i>Butorides striata</i>	Héron strié	Airone striato	Irun strivlà	Stârc vărgat
<i>Ardeola ralloides</i>	Crabier chevelu	Sgarza ciuffetto	Irun brin	Stârc galben
<i>Ardeola grayii</i>	Crabier de Gray	Sgarza indiana	Irun da ris da l'India	Stârc indian pestriț
<i>Ardeola bacchus</i>	Crabier chinois	Sgarza cinese	Irun da ris da la China	Stârc chinezesc pestriț
<i>Bubulcus ibis</i>	Héron garde-bœufs	Airone guardabuoi	Irun bultg	Stârc de cireadă
<i>Bubulcus coromandus</i>	Héron de Coromandel	Airone guardabuoi indiano	Irun bultg oriental	
<i>Ardea cinerea</i>	Héron cendré	Airone cenerino	Irun grisch	Stârc cenușiu
<i>Ardea (c.) monicae</i>	Héron pâle	Airone della Mauritania	Irun fustg	
<i>Ardea herodias</i>	Grand héron	Airone azzurro maggiore	Irun grond	Stârc cu umeri negri
<i>Ardea melanocephala</i>	Héron mélanocéphale	Airone testanera	Irun dal chau nair	Stârc cu cap negru
<i>Ardea goliath</i>	Héron goliath	Airone golia	Irun goliat	Stârc uriaș
<i>Ardea purpurea</i>	Héron pourpré	Airone rosso	Irun cotschen	Stârc roșu
<i>Ardea (p.) bournei</i>	Héron de Bourne	Airone di Bourne	Irun dal Cap Verd	
<i>Ardea alba</i>	Grande aigrette	Airone bianco maggiore	Irun alv	Egretă mare
<i>Ardea (a.) egretta</i>	Grande aigrette d'Amérique	Airone bianco americano	Irun alv american	Egretă mare americană
<i>Ardea intermedia</i>	Héron intermédiaire	Garzetta intermedia	Irun mesaun	Egretă mijlocie
<i>Ardea (i.) brachyrhyncha</i>	Héron à bec jaune	Garzetta beccogiallo	Irun dal bec mellen	Egretă cu cioc galben
<i>Egretta rufescens</i>	Aigrette roussâtre	Garzetta ruginosa	Irun cotschnent	Egretă roșcată
<i>Egretta ardesiaca</i>	Aigrette ardoisée	Garzetta ardesia	Irun nair	Egretă neagră
<i>Egretta tricolor</i>	Aigrette tricolore	Airone della Luisiana	Irun tricolor	Egretă tricoloră
<i>Egretta caerulea</i>	Aigrette bleue	Airone azzurro minore	Irun blau	Egretă albastră
<i>Egretta thula</i>	Aigrette neigeuse	Garzetta nivea	Irun da naiv	Egretă de zăpadă
<i>Egretta garzetta</i>	Aigrette garzette	Garzetta comune	Irun da saida	Egretă mică
<i>Egretta gularis</i>	Aigrette à gorge blanche	Garzetta dei reef occidentale	Irun da riva	Egretă de recif
<i>Egretta dimorpha</i>	Aigrette dimorphe	Garzetta del Madagascar	Irun da mar	Egretă dimorfă
<i>Egretta sacra</i>	Aigrette sacrée	Garzetta dei reef orientale	Irun da grip	Egretă recifurilor
<i>Egretta eulophotes</i>	Aigrette de Chine	Garzetta cinese	Irun da la China	
Scopidae	Scopidés			
<i>Scopus umbretta</i>	Ombrette africaine	Uccello martello	Utschè-martè	Pasăre ciocan
Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)

Pelecanidae	Pélécanidés			
<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Pélican blanc	Pellicano	Pelican alv	Pelican comun
<i>Pelecanus rufescens</i>	Pélican gris	Pellicano rossiccio	Pelican cotschnent	Pelican cu spate roz
<i>Pelecanus philippensis</i>	Pélican à bec tacheté	Pellicano grigio	Pelican grisch	Pelican cu cioc împestrîțat
<i>Pelecanus crispus</i>	Pélican frisé	Pellicano riccio	Pelican tschurriclà	Pelican creț
<i>Pelecanus erythrorhynchos</i>	Pélican d'Amérique	Pellicano bianco americano		
<i>Pelecanus occidentalis</i>	Pélican brun	Pellicano bruno	Pelican brin	Pelican brun
Cathartidae	Cathartidés			
<i>Gymnogyps californianus</i>	Condor de Californie	Condor della California	Condor californian	Condor californian
<i>Coragyps atratus</i>	Urubu noir	Urubù		
<i>Cathartes aura</i>	Urubu à tête rouge	Avvoltoio collarosso		
Sagittariidae	Sagittariidés			
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Messenger sagittaire	Serpentario	Secretari	Secretar
Pandionidae	Pandionidés			
<i>Pandion haliaetus</i>	Balbusard pêcheur	Falco pescatore	Evla da peschs	Uligan pescar
Accipitridae	Accipitridés			
<i>Elanus caeruleus</i>	Élanion blanc	Nibbio bianco	Milan da las alas nairas	Gaie cenușie
<i>Elanus leucurus</i>	Élanion à queue blanche	Nibbio codabianca		
<i>Chelictinia riocourii</i>	Élanion naucler	Nibbio codadiforbice	Milan da la cua da randulina	
<i>Polyboroides typus</i>	Gymnogène d'Afrique	Sparviero serpentario africano	Melv african	
<i>Gypaetus barbatus</i>	Gypaète barbu	Avvoltoio barbuto	Tschess barbet	Zăgan
<i>Neophron percnopterus</i>	Percnoptère d'Egypte	Capovaccaio	Tschess egipzian	Hoitar
<i>Chondrohierax uncinatus</i>	Bec-en-croc de Temminck	Nibbio beccuncinato		
<i>Pernis apivorus</i>	Bondrée apivore	Pecchiaiolo occidentale	Vesprun	Viespar
<i>Pernis ptilorhynchus</i>	Bondrée orientale	Pecchiaiolo orientale	Vesprun da la cresta	Viespar estic
<i>Elanoides forficatus</i>	Naucler à queue fourchue	Nibbio codadirondine	Milan da la cua spartida	Gaie cu coadă furculiță
<i>Necrosyrtes monachus</i>	Vautour charognard	Capovaccaio pileato	Tschess brin	Hoitar brun
<i>Gyps africanus</i>	Vautour africain	Grifone africano	Tschess dal dies alv	Vultur pleșuv african
<i>Gyps bengalensis</i>	Vautour chaugoun	Grifone del Bengala	Tschess bengal	Vultur pleșuv de Bengal
<i>Gyps rueppelli</i>	Vautour de Rüppell	Grifone di Rueppell	Tschess da Rüppell	Vulturul lui Rüppell
<i>Gyps himalayensis</i>	Vautour de l'Himalaya	Grifone dell'Himalaya	Tschess dal Himalaya	Vultur himalaian
<i>Gyps fulvus</i>	Vautour fauve	Grifone eurasiatico	Tschess cularin	Vultur sur
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Vautour à tête blanche	Avvoltoio testabianca	Tschess dal chau alv	Vultur cu cap alb
<i>Aegyptius monachus</i>	Vautour moine	Avvoltoio monaco	Tschess dal chapitsch	Vultur negru
<i>Torgos tracheliotos</i>	Vautour oricou	Avvoltoio orecchiuto		Vultur oricu
<i>Spilornis cheela</i>	Serpentaire bacha	Aquila serpentaria crestata		
<i>Circaetus gallicus</i>	Circaète Jean-le-Blanc	Biancone	Evla alva	Șerpar
<i>Circaetus beaudouini</i>	Circaète de Beaudouin	Aquila serpentaria di Beaudouin		
<i>Circaetus pectoralis</i>	Circaète à poitrine noire	Aquila serpentaria pettonero	Evla alva puppenair	Șerpar cu piept negru
<i>Circaetus cinereus</i>	Circaète brun	Aquila serpentaria cenerina	Evla alva brina	
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Bateleleur des savanes	Falco giocoliere		Acvilă bățăușă
<i>Nisaetus nipalensis</i>	Aigle montagnard	Aquila dal ciuffo di Hodgson	Evla da muntogna	
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Aigle martial	Aquila marziale	Evla marziala	Acvilă martială
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Aigle huppard	Aquila dal lungo ciuffo	Evla da la cresta lunga	
<i>Ictinaetus malaiensis</i>	Aigle noir	Aquila nera		

<i>Clanga pomarina</i>	Aigle pomarin	Aquila anatraia minore	Evla-stgella pitschna	Acvilă țipătoare mică
<i>Clanga clanga</i>	Aigle criard	Aquila anatraia maggiore	Evla-stgella gronda	Acvilă țipătoare mare
<i>Hieraaetus wahlbergi</i>	Aigle de Wahlberg	Aquila di Wahlberg	Evla da Wahlberg	
<i>Hieraaetus pennatus</i>	Aigle botté	Aquila minore	Evla pitschna	Acvilă mică
<i>Aquila rapax</i>	Aigle ravisseur	Aquila rapace	Evla da la savanna	Acvilă de savană
<i>Aquila nipalensis</i>	Aigle des steppes	Aquila delle steppe	Evla da la steppa	Acvilă de stepă
<i>Aquila adalberti</i>	Aigle ibérique	Aquila imperiale occidentale	Evla iberica	Acvilă iberică
<i>Aquila heliaca</i>	Aigle impérial	Aquila imperiale orientale	Evla imperiala	Acvilă de câmp
<i>Aquila chrysaetos</i>	Aigle royal	Aquila reale	Evla (de la pizza)	Acvilă de munte
<i>Aquila verreauxii</i>	Aigle de Verreaux	Aquila di Verreaux	Evla da Verreaux	
<i>Aquila fasciata</i>	Aigle de Bonelli	Aquila di Bonelli	Evla da Bonelli	Acvilă porumbacă
<i>Aquila spilogaster</i>	Aigle fascié	Aquila minore africana	Evla africana	
<i>Micronisus gabar</i>	Autour gabar	Astore gabar	Sprer gabar	Uliu Gabar
<i>Melierax metabates</i>	Autour sombre	Astore canoro scuro	Sprer chantadur stgir	Uliu cântător ânchis
<i>Melierax poliopterus</i>	Autour à ailes grises	Astore canoro orientale	Sprer chantadur oriental	Uliu cântător estic
<i>Melierax canorus</i>	Autour chanteur	Astore canoro pallido	Sprer chantadur sblatg	Uliu cântător deschis
<i>Accipiter tachiro</i>	Épervier tachiro	Astore africano		
<i>Accipiter badius</i>	Épervier shikra	Shikra	Schicra	Uliu șikra
<i>Accipiter brevipes</i>	Épervier à pieds courts	Sparviero levantino	Sprer dal pe curt	Uliu cu picioare scurte
<i>Accipiter soloensis</i>	Épervier de Horsfield	Astore cinese	Sprer da la China	Uliu chinezesc
<i>Accipiter erythropus</i>	Épervier de Hartlaub	Sparviero dai calzoni rossi		
<i>Accipiter minullus</i>	Épervier minule	Sparviero minore		
<i>Accipiter gularis</i>	Épervier du Japon	Sparviero giapponese	Sprer giapunais	Uliu japonez
<i>Accipiter virgatus</i>	Épervier Besra	Sparviero besra	Besra	
<i>Accipiter nisus</i>	Épervier d'Europe	Sparviero	Sprer (pitschen)	Uliu păsărar
<i>Accipiter striatus</i>	Épervier brun	Sparviero striato	Sprer brin	
<i>Accipiter cooperii</i>	Autour de Cooper	Sparviero di Cooper	Sprer da Cooper	
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Autour noir	Sparviero bianco e nero	Sprer nair	Uliu negru
<i>Accipiter gentilis</i>	Autour des palombes	Astore	Sprer grond	Uliu porumbar
<i>Accipiter (g.) atricapillus</i>	Autour à tête noire			
<i>Circus aeruginosus</i>	Busard des roseaux	Albanella di palude	Melv da channa	Erete de stof
<i>Circus spilonotus</i>	Busard d'Orient	Albanella orientale	Melv oriental	
<i>Circus cyaneus</i>	Busard Saint-Martin	Albanella reale	Melv da graun	Erete vânăț
<i>Circus hudsonius</i>	Busard des marais	Albanella americana	Melv american	Erete vânăț american
<i>Circus macrourus</i>	Busard pâle	Albanella pallida	Melv sblatg	Erete alb
<i>Circus melanoleucos</i>	Busard tchoug	Albanella bianca en nera	Melva giazla	Erete coțofană
<i>Circus pygargus</i>	Busard cendré	Albanella minore	Melv da prada	Erete sur
<i>Milvus milvus</i>	Milan royal	Nibbio reale	Milan cotschen	Gaie roșie
<i>Milvus (milvus) fasciicauda</i>	Milan du Cap-Vert	Nibbio di Capo Verde	Milan dal Cap Verd	
<i>Milvus migrans</i>	Milan noir	Nibbio bruno	Milan stgir	Gaie neagră
<i>Milvus (migrans) lineatus</i>	Milan brun	Nibbio orecchie nere	Milan da l'ureglia naira	Gaie cu urechi negre
<i>Milvus aegyptius</i>	Milan d'Afrique	Nibbio egiziano	Milan dal bec mellen	Gaie cu cioc galben
<i>Haliaeetus indus</i>	Milan sacré	Nibbio bramino	Milan bramin	
<i>Haliaeetus vocifer</i>	Pygarge vocifer	Aquila pescatrice africana	Evla da mar canerusa	Acvilă pescar africană
<i>Haliaeetus leucoryphus</i>	Pygarge de Pallas	Aquila di mare di Pallas	Evla da mar da Pallas	Acvilă de mare mică

<i>Haliaeetus albicilla</i>	Pygargue à queue blanche	Aquila di mare codabianca	Evla da mar	Codalb
<i>Haliaeetus leucocephalus</i>	Pygargue à tête blanche	Aquila di mare testabianca	Evla da mar dal chau alv	Acvilă cu cap alb
<i>Haliaeetus pelagicus</i>	Pygargue empereur	Aquila di mare di Steller	Evla imperatura	Acvilă de mare cu umeri albi
<i>Butastur rufipennis</i>	Busautour des sauterelles	Astore rufipenne	Girun dals salips	
<i>Butastur teesa</i>	Busautour aux yeux blancs	Astore occhibianchi	Girun da l'egl alv	Șorecar cu ochi alb
<i>Butastur indicus</i>	Busautour à joues grises	Astore facciagrigia	Girun da la vista grischa	Șorecar cu fată cenușie
<i>Ictinia mississippiensis</i>	Milan du Mississippi	Nibbio del Mississippi		
<i>Rostrhamus sociabilis</i>	Milan des marais	Nibbio delle Everglades		
<i>Buteogallus anthracinus</i>	Buse noire	Poiana nera		
<i>Parabuteo unicinctus</i>	Buse de Harris	Poiana di Harris		
<i>Geranoaetus albicaudatus</i>	Buse à queue blanche	Poiana codabianca americana		
<i>Buteo plagiatus</i>	Buse grise	Poiana messicana		
<i>Buteo lineatus</i>	Buse à épaulettes	Poiana spallerosse	Girun da la spatla cotschna	Șorecar dungat
<i>Buteo platypterus</i>	Petit buse	Poiana alilarghe	Girun da l'ala lada	
<i>Buteo brachyurus</i>	Buse à queue courte	Poiana codacorta		
<i>Buteo swainsonii</i>	Buse de Swainson	Poiana di Swainson	Girun da la peria	Șorecarul lui Swainson
<i>Buteo albonotatus</i>	Buse à queue barrée	Poiana codabianca americana		
<i>Buteo jamaicensis</i>	Buse à queue rousse	Poiana della Giamaica	Girun da la cua cotschna	Șorecar de coadă roșie
<i>Buteo regalis</i>	Buse rouilleuse	Poiana ferruginosa		
<i>Buteo lagopus</i>	Buse pattue	Poiana calzata	Girun dal pe pailus	Șorecar încălțat
<i>Buteo hemilasius</i>	Buse de Chine	Poiana degli altipiani	Girun mongolic	Șorecar asiatic
<i>Buteo japonicus</i>	Buse du Japon	Poiana orientale	Girun oriental	Șorecar oriental
<i>Buteo refectus</i>	Buse de l'Himalaya	Poiana dell'Himalaya		
<i>Buteo rufinus</i>	Buse féroce	Poiana codabianca	Girun dal pe lung	Șorecar mare
<i>Buteo (r.) cirtensis</i>	Buse du Maghreb			
<i>Buteo (b.) bannermani</i>	Buse du Cap-Vert	Poiana di Capo Verde	Girun dal Cap Verd	
<i>Buteo buteo</i>	Buse variable	Poiana	Girun da mieurs	Șorecar comun
<i>Buteo buteo vulpinus</i>	Buse des steppes	Poiana delle steppe	Girun de la steppa	Șorecar roșcat
<i>Buteo auguralis</i>	Buse d'Afrique	Poiana colrosso	Girun da Salvador	
<i>Buteo augur</i>	Buse augure	Poiana augure	Girun augur	
Tytonidae	Tytonidés			
<i>Tyto alba</i>	Effraie des clochers	Barbagianni	Tschuetta velada	Strigă
<i>Tyto (a.) detorta</i>	Effraie du Cap-Vert	Barbagianni di Capo Verde	Tschuetta dal Cap Verd	
<i>Tyto furcata</i>	Effraie d'Amérique	Barbagianni americano		
<i>Tyto javanica</i>	Effraie orientale	Barbagianni orientale		
<i>Tyto longimembris</i>	Effraie de prairie	Barbagianni delle erbe orientale		
Strigidae	Strigidés			
<i>Ninox japonica</i>	Ninobe boréale	Civetta sparvier meridionale		
<i>Ninox scutulata</i>	Ninobe hirsute	Civetta sparvier bruna		
<i>Taeniopteryx brodiei</i>	Chevêchette à collier	Civetta nana dal collare	Tschuetta dal cularin	Ciucică gulerată
<i>Micrathene whitneyi</i>	Chevêchette des saguaros	Elfo dei cacti		
<i>Aegolius funereus</i>	Nyctale de Tengmalm	Civetta capogrosso	Tschuetta dal pe pailus	Minuniță
<i>Aegolius acadicus</i>	Petite nyctale	Civetta acadica		
<i>Athene cunicularia</i>	Chevêche des terriers	Civetta delle tane		
<i>Athene brama</i>	Chevêche brame	Civetta maculata	Tschuetta brama	Cucuvea brahmană

<i>Athene noctua</i>	Chevêche d'Athéna	Civetta	Tschuetta da la mort	Cucuvea
<i>Athene glaux</i>	Chevêche d'Arabie	Civetta del deserto		Cucuvea de deșert
<i>Surnia ulula</i>	Chouette épervière	Ulula	Piv sdrimà	Ciuhurez
<i>Glaucidium passerinum</i>	Chevêchette d'Europe	Civetta nana	Tschuetta nanina	Ciuvică
<i>Glaucidium perlatum</i>	Chevêchette perlée	Civetta nana perlata		
<i>Glaucidium cuculoides</i>	Chevêchette cuculoïde	Civetta nana cuculo		
<i>Glaucidium californicum</i>	Chevêchette des Rocheuses	Civetta nana della California		
<i>Glaucidium gnoma</i>	Chevêchette naine	Civetta nana delle Montagne Rocciose		
<i>Glaucidium brasilianum</i>	Chevêchette brune	Civetta nana rossiccia		
<i>Otus spilocephalus</i>	Petit-duc tacheté	Assiolo macchiato		
<i>Otus scops</i>	Petit-duc scops	Assiolo	Piv nanin	Ciuș
<i>Otus cyprius</i>	Petit-duc de Chypre	Assiolo di Cipro	Piv nanin da Cipra	Ciuș de Cipru
<i>Otus brucei</i>	Petit-duc de Bruce	Assiolo di Bruce	Piv nanin strivlà	Ciuș dungat
<i>Otus pamela</i>	Petit-duc d'Arabie	Assiolo di Arabia	Piv nanin arab	Ciuș arab
<i>Otus senegalensis</i>	Petit-duc africain	Assiolo africano	Piv nanin african	Ciuș de Senegal
<i>Otus sunia</i>	Petit-duc d'Orient	Assiolo orientale	Piv nanin oriental	Ciuș oriental
<i>Otus bakkamoena</i>	Petit-duc indien	Assiolo indiano	Piv nanin da l'India	Ciuș indian
<i>Otus lettia</i>	Petit-duc à collier	Assiolo dal collare	Piv nanin dal cularin	Ciuș gulerat
<i>Otus semitorques</i>	Petit-duc du Japon	Assiolo giapponese	Piv nanin giapunais	Ciuș japonez
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Petit-duc à face blanche	Assiolo faciabianca settentrionale	Piv nanin da la fatscha alva	Ciuș cu fată albă
<i>Asio otus</i>	Hibou moyen-duc	Gufo comune	Piv mesaun	Ciuf de pădure
<i>Asio flammeus</i>	Hibou des marais	Gufo di palude	Piv da pali	Ciuf de câmp
<i>Asio capensis</i>	Hibou du Cap	Gufo di palude africano	Piv dal Cap	Ciuf de baltă
<i>Bubo scandiacus</i>	Harfang des neiges	Gufo delle nevi	Tschuetta da naiv	Bufnița de zăpadă
<i>Bubo virginianus</i>	Grand-duc d'Amérique	Gufo della Virginia	Piv da la Virginia	Bufnița mare cornută
<i>Bubo bubo</i>	Grand-duc d'Europe	Gufo reale	Piv (grond)	Buhă
<i>Bubo bengalensis</i>	Grand-duc indien	Gufo reale indiano		
<i>Bubo ascalaphus</i>	Grand-duc ascalaphe	Gufo reale del deserto	Piv dal desert	Buhă de deșert
<i>Bubo milesi</i>	Grand-duc d'Oman	Gufo reale di Arabia	Piv taclà arab	Buhă arabă
<i>Bubo cinerascens</i>	Grand-duc du Sahel	Gufo reale cenerino	Piv grisch	Buhă sură
<i>Bubo africanus</i>	Grand-duc africain	Gufo reale africano	Piv taclà	Buhă africană
<i>Ketupa lactea</i>	Grand-duc de Verreaux	Gufo di Verreaux	Piv da latg	
<i>Ketupa (b.) doerriesi</i>	Grand-duc de Doerries			
<i>Ketupa blakistoni</i>	Grand-duc de Blakiston	Gufo pescatore di Blakiston	Piv pestgader grond	Bufnița pescar mare
<i>Ketupa zeylonensis</i>	Grand-duc brun	Gufo pescatore bruno	Piv pestgader	Bufnița pescar brună
<i>Ketupa coromanda</i>	Grand-duc de Coromandel	Gufo reale bruno		
<i>Psiloscoops flammeolus</i>	Petit-duc nain	Assiolo flammulato		
<i>Megascops kennicottii</i>	Petit-duc des montagnes	Assiolo di Kennicott		
<i>Megascops asio</i>	Petit-duc maculé	Assiolo americano orientale	Piv nanin american	
<i>Strix (leptogrammica) indraneae</i>	Chouette de Sykes	Allocco bruno		
<i>Strix aluco</i>	Chouette hulotte	Allocco	Tschuetta (da guaud)	Huhurez mic
<i>Strix mauritanica</i>	Chouette du Maghreb	Allocco del Maghreb	Tschuetta magrebina	Huhurez din Maghreb
<i>Strix nivicolium</i>	Chouette de l'Himalaya	Allocco dell'Himalaya		
<i>Strix hadorami</i>	Chouette de Hadoram	Allocco del deserto	Tschuetta dal desert	Huhurez de deșert
<i>Strix butleri</i>	Chouette de Butler	Allocco dell'Oman	Tschuetta dal Oman	Huhurez

<i>Strix occidentalis</i>	Chouette tachetée	Allocco maculato americano		
<i>Strix varia</i>	Chouette rayée	Allocco barrato	Tschuetta strivlada	Huhurez dungat
<i>Strix uralensis</i>	Chouette de l'Oural	Allocco degli Urali	Tschuetta da l'Ural	Huhurez mare
<i>Strix nebulosa</i>	Chouette cendrée	Allocco del Nordamerica	Tschuetta gronda grisch	
<i>Strix (n.) lapponica</i>	Chouette lapone	Allocco della Lapponia	Tschuetta lapon	Huhurez lapon
<i>Strix woodfordii</i>	Chouette africaine	Allocco africano	Tschuetta africana	Huhurez african
Coliidae	Coliidés			
<i>Colius striatus</i>	Coliou rayé	Uccello topo macchiettato		
<i>Urocolius macrourus</i>	Coliou huppé	Uccello topo nucablu	Utschè-mieur da la tatona blaua	
Trogonidae	Trogonidés			
<i>Trogon elegans</i>	Trogon élégant	Trogone elegante		
<i>Apaloderma narina</i>	Trogon narina	Trogone di Narina		
Upupidae	Upupidés			
<i>Upupa epops</i>	Huppe fasciée	Upupa	Cot da matg	Pupăză
Phoeniculidae	Phoeniculidés			
<i>Phoeniculus purpureus</i>	Irrisor moqueur	Upupa arboricola purpurea		
<i>Phoeniculus somaliensis</i>	Irrisor à bec noir	Upupa arboricola della Somalia		
<i>Rhinopomastus aterrimus</i>	Irrisor noir	Upupa becco a scimitarra nera		
Bucorvidae	Bucorvidés			
<i>Bucorvus abyssinicus</i>	Bucorve d'Abyssinie	Bucorvo abissino		
<i>Bucorvus leadbeateri</i>	Bucorve du Sud	Bucorvo cafro		
Bucerotidae	Bucérotidés			
<i>Tockus kempii</i>	Calao occidental	Buceretto beccorosso occidentale	Toco dal bec cotschen occidental	
<i>Tockus erythrorhynchus</i>	Calao à bec rouge	Buceretto beccorosso settentrionale	Toco dal bec cotschen	
<i>Tockus flavirostris</i>	Calao à bec jaune	Buceretto beccogiallo orientale	Toco dal bec mellen oriental	
<i>Lophoceros hemprichii</i>	Calao de Hemprich	Buceretto di Hemprich		
<i>Lophoceros nasutus</i>	Calao à bec noir	Buceretto nasuto	Toco grisch	Pasăre rinocer toko cenușiu
Coraciidae	Coraciidés			
<i>Coracias naevius</i>	Rollier varié	Ghiandaia marina corona rossiccia	Curatscha purpura	Dumbrăveancă roșie
<i>Coracias benghalensis</i>	Rollier indien	Ghiandaia marina indiana	Curatscha da l'India	Dumbrăveancă de Bengal
<i>Coracias caudatus</i>	Rollier à longs brins	Ghiandaia marina pettolilla	Curatscha dal pèz lila	Dumbrăveancă cu coadă lungă
<i>Coracias abyssinicus</i>	Rollier d'Abyssinie	Ghiandaia marina abissina	Curatscha da savanna	Dumbrăveancă de Abisinia
<i>Coracias garrulus</i>	Rollier d'Europe	Ghiandaia marina europea	Curatscha blaua	Dumbrăveancă
<i>Eurystomus glaucurus</i>	Rolle violet	Uccello dollaro africano	Curatscha chanella	Dumbrăveancă africană
<i>Eurystomus orientalis</i>	Rolle oriental	Uccello dollaro orientale	Curatscha orientala	
Alcedinidae	Alcedinidés			
<i>Halcyon coromanda</i>	Martin-chasseur violet	Martin pescatore violetto	Pestgaderin violet	
<i>Halcyon smyrnensis</i>	Martin-chasseur de Smyrne	Martin pescatore di Smirne	Pestgaderin brin	Pescăraș cu gât alb
<i>Halcyon pileata</i>	Martin-chasseur à coiffe noire	Martin pescatore testanera	Pestgaderin dal chau nair	
<i>Halcyon leucocephala</i>	Martin-chasseur à tête grise	Martin pescatore testagrigia	Pestgaderin dal chau grisch	Pescăraș cu cap cenușiu
<i>Halcyon chelicuti</i>	Martin-chasseur strié	Martin pescatore striato	Pestgaderin strivlà	
<i>Halcyon senegalensis</i>	Martin-chasseur du Sénégal	Martin pescatore boschereccio	Pestgaderin da Senegal	
<i>Todiramphus chloris</i>	Martin-chasseur à collier blanc	Martin pescatore dal collare bianco	Pestgaderin dal cularin	Pescăraș cu guler alb
<i>Ispidina picta</i>	Martin-pêcheur pygmée	Martin pescatore pigmeo africano		
<i>Corythornis cristatus</i>	Martin-pêcheur huppé	Martin pescatore malachite	Pestgaderin malachit	Pescăraș malahit

<i>Alcedo atthis</i>	Martin-pêcheur d'Europe	Martin pescatore	Pestgaderin	Pescăraș albastru
<i>Chloroceryle americana</i>	Martin-pêcheur vert	Martin pescatore verde		
<i>Megaceryle lugubris</i>	Martin-pêcheur tacheté	Martin pescatore dalla cresta	Pestgaderin da la cresta	
<i>Megaceryle maxima</i>	Martin-pêcheur géant	Martin pescatore gigante		
<i>Megaceryle torquata</i>	Martin-pêcheur à ventre roux ²	Martin pescatore dal collare		
<i>Megaceryle alcyon</i>	Martin-pêcheur d'Amerique	Martin pescatore americano	Pestgaderin american	Pescăraș cu cingătoare
<i>Ceryle rudis</i>	Martin-pêcheur pie	Martin pescatore bianco e nero	Pestgaderin grisch	Pescăraș multicolor
Meropidae	Méropidés			
<i>Merops pusillus</i>	Guêpier nain	Gruccione nano	Maglia-avieuls pitschen	Prigorie mică
<i>Merops bulocki</i>	Guêpier à gorge rouge	Gruccione golarossa		
<i>Merops albicollis</i>	Guêpier à gorge blanche	Gruccione golabianca	Maglia-avieuls puppenalv	Prigorie cu gât alb
<i>Merops viridissimus</i>	Guêpier vert	Gruccione verde africano	Maglia-avieuls smaragd african	
<i>Merops cyanophrys</i>	Guêpier à sourcils bleus	Gruccione verde di Arabia	Maglia-avieuls smaragd arab	
<i>Merops orientalis</i>	Guêpier d'Orient	Gruccione verde piccolo	Maglia-avieuls smaragd oriental	Prigorie mică verde
<i>Merops persicus</i>	Guêpier de Perse	Gruccione guanceblu	Maglia-avieuls persian	Prigorie cu obraz albastru
<i>Merops superciliosus</i>	Guêpier de Madagascar	Gruccione dai sopraccigli chiari	Maglia-avieuls dal Madagascar	
<i>Merops philippinus</i>	Guêpier à queue d'azur	Gruccione codablu		
<i>Merops apiaster</i>	Guêpier d'Europe	Gruccione europeo	Maglia-avieuls	Prigorie
<i>Merops nubicus</i>	Guêpier écarlate	Gruccione carminio	Maglia-avieuls stgarlat	Prigorie roșie nordică
Megalaimidae				
<i>Psilopogon virens</i>	Barbu géant	Barbuto maggiore		
<i>Psilopogon asiaticus</i>	Barbu à gorge bleue	Barbuto gola azzura		
<i>Psilopogon haemacephalus</i>	Barbu à plastron rouge	Barbuto fabbro		
Lybiidae	Lybiidés			
<i>Pogoniulus pusillus</i>	Barbion à front rouge	Barbato fronterossa		
<i>Pogoniulus chrysoconus</i>	Barbion à front jaune	Barbato frontegialla		
<i>Tricholaema melanocephala</i>	Barbican à tête noire	Barbuto testanera		
<i>Lybius undatus</i>	Barbican barré	Barbuto barrato		
<i>Lybius vieilloti</i>	Barbican de Vieillot	Barbuto di Vieillot		
<i>Lybius guifsobalito</i>	Barbican guifsobalito	Barbuto beconero		
<i>Trachyphonus margaritatus</i>	Barbican perlé	Barbuto perlato	Barbet perlà	
Indicatoridae				
<i>Indicator minor</i>	Petit Indicateur	Indicatore minore		
<i>Indicator xanthonotus</i>	Indicateur à dos jaune	Indicatore groppagialla		
<i>Indicator indicator</i>	Grand Indicateur	Indicatore golanera		
Picidae	Picidés			
<i>Jynx torquilla</i>	Torcol fourmilier	Torciccollo europeo	Volvachau	Capântortură
<i>Picumnus innominatus</i>	Picumne tacheté	Picchio nano maculato	Pitgalain nanin taclà	
<i>Melanerpes lewis</i>	Pic de Lewis	Picchio di Lewis		
<i>Melanerpes erythrocephalus</i>	Pic à tête rouge	Picchio testarossa	Pitgalain dal chau cotschen	Ciocănitore cu cap roșu
<i>Melanerpes formicivorus</i>	Pic glandivore	Picchio delle ghiande		
<i>Melanerpes uropygialis</i>	Pic des saguaros	Picchio di Gila		
<i>Melanerpes aurifrons</i>	Pic à front doré	Picchio frontedorata		
<i>Melanerpes carolinus</i>	Pic à ventre roux	Picchio della Carolina	Pitgalain da la Carolina	
<i>Melanerpes superciliaris</i>	Pic à sourcils noirs	Picchio panciarossa		

<i>Sphyrapicus thyroideus</i>	Pic de Williamson	Picchio di Williamson		
<i>Sphyrapicus varius</i>	Pic maculé	Picchio ventregiallo	Pitgalain dal venter mellen	Ciocănițoare pătată
<i>Sphyrapicus nuchalis</i>	Pic à nuque rouge	Picchio nucarossa		
<i>Sphyrapicus ruber</i>	Pic à poitrine rouge	Picchio pettorosso americano		
<i>Campethera nubica</i>	Pic de Nubie	Picchio di Nubia	Pitgalain nubic	
<i>Yungipicus canicapillus</i>	Pic à coiffe grise	Picchio testacanuta	Pitgalain dal frunt grisch	
<i>Yungipicus kizuki</i>	Pic kisuki	Picchio kizuki	Pitgalain kizuki	
<i>Picoides tridactylus</i>	Pic tridactyle	Picchio tridattilo	Pitgalain traidet	Ciocănițoare de munte
<i>Picoides dorsalis</i>	Pic à dos rayé	Picchio tridattilo americano	Pitgalain traidet american	
<i>Picoides arcticus</i>	Pic à dos noir	Picchio artico	Pitgalain dal dies nair	Ciocănițoare cu spate negru
<i>Dendrocoptes dorae</i>	Pic d'Arabie	Picchio d'Arabia	Pitgalain arab	Ciocănițoare arabă
<i>Dendrocoptes auriceps</i>	Pic à tête jaune	Picchio testadorata	Pitgalain dal frunt brin	
<i>Dendrocoptes medius</i>	Pic mar	Picchio rosso mezzano	Pitgalain mesaun	Ciocănițoare de stejar
<i>Leiopicus mahrattensis</i>	Pic mahratte	Picchio di Mahratte		
<i>Dendropicos elachus</i>	Pic gris	Picchio grigio minore		
<i>Dendropicos abyssinicus</i>	Pic d'Abyssinie	Picchio abissino		
<i>Dendropicos fuscescens</i>	Pic cardinal	Picchio cardinale		
<i>Dendropicos goertae</i>	Pic goertan	Picchio di Goerta		Ciocănițoare cenușie
<i>Dendropicos spodocephalus</i>	Pic spodocéphale	Picchio testagrigia	Pitgalain dal chau grisch	
<i>Dendropicos griseocephalus</i>	Pic olive	Picchio oliva		
<i>Dendropicos obsoletus</i>	Pic à dos brun	Picchio dorsobruno	Pitgalain dal dies brin	
<i>Dryobates nuttallii</i>	Pic de Nuttall	Picchio di Nuttall		
<i>Dryobates scalaris</i>	Pic arlequin	Picchio scalare		
<i>Dryobates pubescens</i>	Pic mineur	Picchio vellutato		
<i>Dryobates cathpharius</i>	Pic à plastron rouge	Picchio pettocremisi		
<i>Dryobates minor</i>	Pic épeichette	Picchio rosso minore	Pitgalain pitschen	Ciocănițoare pestriță mică
<i>Leuconotopicus borealis</i>	Pic à face blanche	Picchio boreale		
<i>Leuconotopicus villosus</i>	Pic chevelu	Picchio villosus	Pitgalain pailus	
<i>Leuconotopicus albolarvatus</i>	Pic à tête blanche	Picchio testabianca		
<i>Dendrocopos hyperythrus</i>	Pic à ventre fauve	Picchio ventrerossiccio		
<i>Dendrocopos himalayensis</i>	Pic de l'Himalaya	Picchio dell'Himalaya	Pitgalain dal Himalaya	Ciocănițoare himalaiană
<i>Dendrocopos assimilis</i>	Pic du Sind	Picchio del Sind	Pitgalain dal Sind	Ciocănițoare de Sind
<i>Dendrocopos syriacus</i>	Pic syriaque	Picchio rosso di Siria	Pitgalain sirian	Ciocănițoare de grădini
<i>Dendrocopos leucopterus</i>	Pic à ailes blanches	Picchio alibianche	Pitgalain da l'ala alva	Ciocănițoare cu aripi albe
<i>Dendrocopos major</i>	Pic épeiche	Picchio rosso maggiore	Pitgalain grond	Ciocănițoare pestriță mare
<i>Dendrocopos leucotos</i>	Pic à dos blanc	Picchio dorsobianco	Pitgalain strivlà	Ciocănițoare cu spate alb
<i>Dendrocopos (l.) lilfordi</i>	Pic de Lilford	Picchio dalmatino	Pitgalain da Lilford	
<i>Colaptes auratus</i>	Pic flamboyant	Picchio dorato	Pitgalain d'aur	Ciocănițoare sclipitoare
<i>Colaptes chrysoides</i>	Pic chrysoïde	Picchio aureo		
<i>Dryocopus pileatus</i>	Grand pic	Picchio pileato		
<i>Dryocopus javensis</i>	Pic à ventre blanc	Picchio nero di Giava		
<i>Dryocopus martius</i>	Pic noir	Picchio nero	Pitgalain nair	Ciocănițoare neagră
<i>Campephilus principalis</i>	Pic à bec ivoire	Picchio dal becco d'avorio		
<i>Picus squamatus</i>	Pic écaillé	Picchio panciasquamata	Pitgalain squamà	Ghionoaie cu pânțece solzos
<i>Picus awokera</i>	Pic awokéra	Picchio awokera		

<i>Picus viridis</i>	Pic vert	Picchio verde	Pitgalain verd	Ghionoaie verde
<i>Picus sharpei</i>	Pic de Sharpe	Picchio di Sharpe	Pitgalain verd iberic	Ghionoaie verde iberică
<i>Picus vaillantii</i>	Pic de Levaillant	Picchio di Levaillant	Pitgalain da Levaillant	Ghionoaie berberă
<i>Picus canus</i>	Pic cendré	Picchio cenerino	Pitgalain grisch	Ghionoaie sură
<i>Dinopium benghalense</i>	Pic du Bengale	Picchio dorsodorato del Bengala		

Falconidae	Falconidés			
-------------------	-------------------	--	--	--

<i>Caracara plancus</i>	Caracara huppé	Caracara crestato		
<i>Falco naumanni</i>	Faucon crécerellette	Grillaio	Crivel pitschen	Vânturel mic
<i>Falco tinnunculus</i>	Faucon crécerelle	Gheppio	Crivel	Vânturel roșu
<i>Falco sparverius</i>	Faucon d'Amérique	Gheppio americano	Crivel american	Vânturel american
<i>Falco rupicoloides</i>	Faucon aux yeux blancs	Gheppio maggiore		
<i>Falco alopex</i>	Faucon renard	Gheppio volpino	Crivel vulp	
<i>Falco ardosiaceus</i>	Faucon ardoisé	Gheppio ardesia	Crivel grisch	Vânturel de ardesie
<i>Falco chicquera</i>	Faucon chicquera	Falco testarossa	Falcun dal chau cotschen	Vânturel cu cap roșu
<i>Falco (ch.) ruficollis</i>	Faucon à cou roux	Falco collarosso	Falcun dal culiez cotschen	Vânturel cu gât roșu
<i>Falco vespertinus</i>	Faucon kobez	Falco cuculo	Falcun vespertin	Vânturel de seară
<i>Falco amurensis</i>	Faucon de l'Amour	Falco cuculo orientale	Falcun da l'Amur	Vânturel de Amur
<i>Falco eleonora</i>	Faucon d'Éléonore	Falco della regina	Falcun d'Eleonora	Șoimul Eleonora
<i>Falco concolor</i>	Faucon concolore	Falco unicolore		Șoim sur
<i>Falco femoralis</i>	Faucon aplomado	Falco aplomado		
<i>Falco columbarius</i>	Faucon émerillon	Smeriglio	Falcun merlin	Șoim de iarnă
<i>Falco subbuteo</i>	Faucon hobereau	Lodolaio europeo	Falcun da feglia	Șoimul rândunelelor
<i>Falco biarmicus</i>	Faucon lanier	Lanario	Falcun lanner	Șoim sudic
<i>Falco jugger</i>	Faucon laggar	Falco laggar	Falcun laggar	
<i>Falco cherrug</i>	Faucon sacre	Falco sacro	Falcun da la steppa	Șoim dunărean
<i>Falco rusticolus</i>	Faucon gerfaut	Girfalco	Falcun dal nord	Șoim de tundră
<i>Falco mexicanus</i>	Faucon des prairies	Falco della prateria		
<i>Falco peregrinus</i>	Faucon pèlerin	Falco pellegrino	Falcun pelegrin	Șoim călător
<i>Falco (per.) pelegrinoides</i>	Faucon de Barbarie	Falcone di Barberia		Șoim de Barbarie

Psittacidae	Psittacidés			
--------------------	--------------------	--	--	--

<i>Poicephalus meyeri</i>	Perroquet de Meyer	Pappagallo di Meyer		
<i>Poicephalus senegalus</i>	Perroquet youyou	Pappagallo del Senegal		
<i>Myiopsitta monacha</i>	Perriche veuve	Pappagallo monaco	Papagagl dal chapitsch	Peruș zâmbăreț
<i>Amazona oratrix</i>	Azamone à tête jaune	Amazzone testagialla		Amazona cu cap galben
<i>Aratinga nenday</i>	Conure nanday	Conuro nanday		
<i>Thectocercus acuticaudatus</i>	Conure à tête bleue	Conuro testablu		
<i>Psittacara mitratus</i>	Conure mitrée	Conuro mitrato		
<i>Psittacara erythrogenys</i>	Conure à tête rouge	Conuro testarossa		

Psittaculidae	Psittaculidés			
----------------------	----------------------	--	--	--

<i>Psittacula himalayana</i>	Perruche de l'Himalaya	Parrocchetto dell'Himalaya	Papagagl dal Himalaya	
<i>Psittacula cyanocephala</i>	Perruche à tête prune	Parrocchetto testa di prugna		
<i>Psittacula eupatria</i>	Perruche alexandre	Parrocchetto alessandrino	Papagagl d'Alexander	Perușul lui Alexander
<i>Psittacula krameri</i>	Perruche à collier	Parrocchetto dal collare	Papagagl dal cularin	Peruș cu colier
<i>Melopsittacus undulatus</i>	Perruche ondulée	Parrocchetto ondulado	Papagagl australian	Peruș ondulat
<i>Agapornis fischeri</i>	Inséparable de Fischer	Inseparabile di Fischer		

<i>Agapornis personatus</i>	Inséparable masqué	Inseparabile dal collare giallo	
Pittidae	Pittidés		
<i>Pitta brachyura</i>	Brève du Bengale	Pitta indiana	
<i>Pitta nympha</i>	Brève migratrice	Pitta ninfa	
Tyrannidae	Tyrannidés		
<i>Sayornis phoebe</i>	Moucherolle phébi	Febe orientale	
<i>Sayornis nigricans</i>	Moucherolle noir	Febe nero	
<i>Sayornis saya</i>	Moucherolle à ventre roux	Febe di Say	
<i>Contopus cooperi</i>	Moucherolle à côtés olive	Più fianchi oliva	
<i>Contopus pertinax</i>	Moucherolle de Coues	Più di Coues	
<i>Contopus sordidulus</i>	Pioui de l'Ouest	Più di bosco occidentale	Tiran da guaud occidental
<i>Contopus virens</i>	Pioui de l'Est	Più di bosco orientale	Tiran da guaud oriental
<i>Empidonax flaviventris</i>	Moucherolle à ventre jaune	Pigliamosche ventregiallo	Tiran da badugn
<i>Empidonax virescens</i>	Moucherolle vert	Pigliamosche acadico	Tiran da fau Muscar de Acadia
<i>Empidonax traillii</i>	Moucherolle des saules	Pigliamosche di Traill	Tiran da salesch
<i>Empidonax alnorum</i>	Moucherolle des aulnes	Pigliamosche degli ontani	Tiran d'ogn
<i>Empidonax minimus</i>	Moucherolle tchébec	Pigliamosche minimo	Tiran pitschen
<i>Empidonax hammondi</i>	Moucherolle de Hammond	Pigliamosche di Hammond	
<i>Empidonax oberholseri</i>	Moucherolle sombre	Pigliamosche fosco	
<i>Empidonax wrightii</i>	Moucherolle gris	Pigliamosche di Wright	
<i>Empidonax difficilis</i>	Moucherolle côtier	Pigliamosche del Pacifico	
<i>Empidonax occidentalis</i>	Moucherolle des ravins	Pigliamosche occidentale	
<i>Pyrocephalus obscurus</i>	Moucherolle vermillon	Pigliamosche vermiglio	
<i>Myiodynastes luteiventris</i>	Tyrann tigré	Tiranno ventresulfureo	
<i>Tyrannus melancholicus</i>	Tyrann mélancolique	Tiranno tropicale	
<i>Tyrannus couchii</i>	Tyrann de Couch	Tiranno di Couch	
<i>Tyrannus vociferans</i>	Tyrann de Cassin	Tiranno di Cassin	
<i>Tyrannus crassirostris</i>	Tyrann à bec épais	Tiranno beccoforte	
<i>Tyrannus verticalis</i>	Tyrann de l'Ouest	Tiranno occidentale	Tiran roial occidental
<i>Tyrannus forficatus</i>	Tyrann à longue queue	Tiranno codaforcuta settentrionale	
<i>Tyrannus savana</i>	Tyrann à queue fourchue	Tiranno codaforcuta meridionale	Tiran furtgà
<i>Tyrannus tyrannus</i>	Tyrann tritri	Tiranno orientale	Tiran roial oriental
<i>Tyrannus dominicensis</i>	Tyrann gris	Tiranno di Dominica	
<i>Tyrannus caudifasciatus</i>	Tyrann tête-police	Tiranno codafasciata	
<i>Myiarchus tuberculifer</i>	Tyrann olivâtre	Tiranno capobruno	
<i>Myiarchus cinerascens</i>	Tyrann à gorge cendrée	Tiranno golacenerina	
<i>Myiarchus crinitus</i>	Tyrann huppé	Tiranno crestato maggiore	
<i>Myiarchus tyrannulus</i>	Tyrann de Wied	Tiranno ccrestato bruno	
Platysteiridae	Platysteiridés		
<i>Batis senegalensis</i>	Pririt du Sénégal	Pigliamosche del Senegal	
<i>Batis orientalis</i>	Pririt à tête grise	Pigliamosche africano orientale	
<i>Batis erlangeri</i>	Pririt d'Erlanger	Pigliamosche testanera occidentale	
Malaconotidae	Malaconotidés		
<i>Malaconotus blanchoti</i>	Gladiateur de Blanchot	Averla di macchia di Blanchot	
<i>Telophorus cruentus</i>	Gonolek à croupion rose	Ciagra di macchia rosata	Tchagra cu piept roșu

<i>Tchagra senegalus</i>	Tchagra à tête noire	Ciagra corona nera	Tschagra da Senegal	Tchagra de Senegal
<i>Dryoscopus gambensis</i>	Cubla de Gambie	Dorsopiumoso del nord		
<i>Laniarius barbarus</i>	Gonolek de Barbarie	Gonolek corona gialla		
<i>Laniarius erythrogaster</i>	Gonolek à ventre rouge	Gonolek testanera		
<i>Nilaus afer</i>	Brubru africain	Brubru		
Vangidae	Vangidés			
<i>Prionops plumatus</i>	Bagadais casqué	Averla dall'elmo crestalunga		
<i>Tephrodornis pondicerianus</i>	Téphrodorne de Pondichéry	Averla di bosco comune		
Campephagidae	Campéphagidés			
<i>Pericrocotus cinnamomeus</i>	Minivet oranor	Uccello di fiamma piccolo	Minivet pitschen	
<i>Pericrocotus solaris</i>	Minivet mandarin	Uccello di fiamma golagrigia		
<i>Pericrocotus ethologus</i>	Minivet rouge	Uccello di fiamma codalunga	Minivet da la cua lunga	
<i>Pericrocotus divaricatus</i>	Minivet cendré	Uccello di cenere	Minivet grisch	
<i>Pericrocotus tegimae</i>	Minivet des Ryu Kyu	Uccello di cenere di Ryukyu		
<i>Pericrocotus roseus</i>	Minivet rose	Uccello di fiamma rosato	Minivet rosa	
<i>Lalage melaschistos</i>	Échenilleur ardoisé	Mangiabruchi alinere		
Laniidae	Laniidés			
<i>Corvinella corvina</i>	Corvinelle à bec jaune	Averla codalunga		
<i>Lanius tigrinus</i>	Pie-grièche tigrine	Averla tigrata	Pitgaspina tigrà	Sfrâncioc tigru
<i>Lanius bucephalus</i>	Pie-grièche bucéphale	Averla giapponese		
<i>Lanius cristatus</i>	Pie-grièche brune	Averla bruna	Pitgaspina marun	Sfrâncioc moțat
<i>Lanius collurio</i>	Pie-grièche écorcheur	Averla piccola	Pitgaspina brin	Sfrâncioc roșiatic
<i>Lanius isabellinus</i>	Pie-grièche isabelle	Averla isabellina	Pitgaspina isabellin	Sfrâncioc asiatic
<i>Lanius phoenicuroides</i>	Pie-grièche du Turkestan	Averla codirossa	Pitgaspina da la cua cotschna	
<i>Lanius vittatus</i>	Pie-grièche à bandeau	Averla dorsocastano		Sfrâncioc cu bandă
<i>Lanius schach</i>	Pie-grièche schach	Averla dorsorossiccio		Sfrâncioc șah
<i>Lanius tephronotus</i>	Pie-grièche du Tibet	Averla dorsogrigio		
<i>Lanius minor</i>	Pie-grièche à poitrine rose	Averla cenerina	Pitgaspina stgarvună	Sfrâncioc cu frunte neagră
<i>Lanius ludovicianus</i>	Pie-grièche migratrice	Averla americana	Pitgaspina american	Sfrâncioc american
<i>Lanius borealis</i>	Pie-grièche boréale	Averla nordica	Pitgaspina boreal	Sfrâncioc nordic
<i>Lanius excubitor</i>	Pie-grièche grise	Averla maggiore	Pitgaspina grisch	Sfrâncioc mare
<i>Lanius (ex.) elegans</i>	Pie-grièche du Sahara	Averla maggiore del deserto	Pitgaspina dal desert	
<i>Lanius (ex.) pallidirostris</i>	Pie-grièche des steppes	Averla maggiore delle steppe	Pitgaspina da la steppa	Sfrâncioc de stepă
<i>Lanius meridionalis</i>	Pie-grièche méridionale	Averla meridionale	Pitgaspina meridiunal	Sfrâncioc meridional
<i>Lanius giganteus</i>	Pie-grièche géante	Averla grigia gigante		
<i>Lanius sphenocercus</i>	Pie-grièche de Cabanis	Averla maggiore cinese	Pitgaspina da la China	
<i>Lanius excubitoroides</i>	Pie-grièche à dos gris	Averla cenerina africana	Pitgaspina dal dies grisch	
<i>Lanius cabanisi</i>	Pie-grièche à longue queue	Averla dorsonero		
<i>Lanius humeralis</i>	Pie-grièche à dos noir	Averla fiscale del nord		
<i>Lanius senator</i>	Pie-grièche à tête rousse	Averla capirossa	Pitgaspina dal chau cotschen	Sfrâncioc cu cap roșu
<i>Lanius nubicus</i>	Pie-grièche masquée	Averla mascherata	Pitgaspina mascrà	Sfrâncioc cu mască
Vireonidae	Viréonidés			
<i>Pteruthius xanthochlorus</i>	Allotrie verte	Garrulo averla verde		
<i>Vireo flavoviridis</i>	Viréo jaune-verdâtre	Vireo giallo-verde		
<i>Vireo olivaceus</i>	Viréo aux yeux rouges	Vireo occhirossi	Vireo da l'egl cotschen	Vireo cu ochi roșii

<i>Vireo altiloquus</i>	Viréo à moustaches	Vireo dai mustacchi neri		
<i>Vireo philadelphicus</i>	Viréo de Philadelphie	Vireo di Filadelfia	Vireo da Filadelfia	Vireo de Philadelphia
<i>Vireo gilvus</i>	Viréo mélodieux	Vireo canoro	Vireo chantadur	
<i>Vireo huttoni</i>	Viréo de Hutton	Vireo di Hutton		
<i>Vireo vicinior</i>	Viréo gris	Vireo grigio	Vireo grisch	
<i>Vireo flavifrons</i>	Viréo à gorge jaune	Vireo fronteggiata	Vireo puppenmellen	Vireo cu piept galben
<i>Vireo solitarius</i>	Viréo à tête bleue	Vireo solitario	Vireo dal chau blau	Vireo cu cap albastru
<i>Vireo cassinii</i>	Viréo de Cassin	Vireo di Cassin		
<i>Vireo plumbeus</i>	Viréo plombé	Vireo plumbeo		
<i>Vireo griseus</i>	Viréo aux yeux blancs	Vireo ochibianchi	Vireo da l'egl alv	Vireo cu ochi albi
<i>Vireo crassirostris</i>	Viréo à bec fort	Vireo beccoforte		
<i>Vireo bellii</i>	Viréo de Bell	Vireo di Bell	Vireo da l'egl brin	
<i>Vireo atricapilla</i>	Viréo à tête noire	Vireo capinero	Vireo dal chau nair	
Oriolidae	Oriolidés			
<i>Oriolus monacha</i>	Loriot moine	Rigogolo testascuro		
<i>Oriolus auratus</i>	Loriot doré	Rigogolo aurato		
<i>Oriolus kundoo</i>	Loriot indien	Rigogolo indiano	Pirol da l'India	Grangur indian
<i>Oriolus oriolus</i>	Loriot d'Europe	Rigogolo	Pirol	Grangur
<i>Oriolus chinensis</i>	Loriot de Chine	Rigogolo cinese	Pirol da la China	Grangur chinezesc
Dicruridae	Dicruridés			
<i>Dicrurus hottentottus</i>	Drongo à crinière	Drongo crestato asiatico		
<i>Dicrurus leucophaeus</i>	Drongo cendré	Drongo cenerino	Drongo grisch	Drongo cenuși
<i>Dicrurus adsimilis</i>	Drongo à queue fourchue	Drongo codaforcuta	Drongo da la cua spartida	
<i>Dicrurus macrocercus</i>	Drongo royal	Drongo nero	Drongo nair	Drongo regal
<i>Dicrurus divaricatus</i>	Drongo de Lichtenstein		Drongo da la savanna	
Rhipiduridae	Rhipiduridés			
<i>Rhipidura albicollis</i>	Rhipidure à gorge blanche	Codaventaglio golabianca	Cuaventagl gul'alva	
<i>Rhipidura albogularis</i>	Rhipidure à poitrine tachetée	Codaventaglio pettomacchiato		
<i>Rhipidura aureola</i>	Rhipidure à grands sourcils	Codaventaglio coronata		
Monarchidae	Monarchidés			
<i>Hypothymis azurea</i>	Tchitrec azuré	Monarca azzurra nucanera	Monarc dal paradis azur	
<i>Terpsiphone viridis</i>	Tchitrec d'Afrique	Pigliamosche del paradiso africano	Monarc dal paradis african	Muscarul paradisului african
<i>Terpsiphone paradis</i>	Tchitrec de paradis	Pigliamosche del paradiso indiano	Monarc dal paradis da l'India	Muscarul paradisului indian
<i>Terpsiphone incei</i>	Tchitrec de Chine	Pigliamosche del paradiso dell'Amur	Monarc dal paradis da l'Amur	
<i>Terpsiphone atrocaudata</i>	Tchitrec du Japon	Pigliamosche del paradiso nero	Monarc dal paradis giapunais	
Corvidae	Corvidés			
<i>Perisoreus infaustus</i>	Mésangeai imitateur	Ghiandaia siberiana	Cratschla da la Sibiria	Gaiță siberiană
<i>Perisoreus internigrans</i>	Mésangeai du Sichuan	Ghiandaia di Sichuan	Cratschla dal Sichuan	
<i>Perisoreus canadensis</i>	Mésangeai du Canada	Ghiandaia grigia	Cratschla da Canada	Gaiță canadiană
<i>Cyanocitta cristata</i>	Geai bleu	Ghiandaia azzurra	Sgragia blaua	Gaiță albastră
<i>Cyanocitta stelleri</i>	Geai de Steller	Ghiandaia di Steller		
<i>Aphelocoma wollweberi</i>	Geai du Mexique	Ghiandaia pettogrigio		
<i>Aphelocoma californica</i>	Geai buissonnier	Ghiandaia della California		
<i>Aphelocoma woodhouseii</i>	Geai de Woodhouse	Ghiandaia di Woodhouse		
<i>Aphelocoma insularis</i>	Geai de Santa Cruz	Ghiandaia di Santa Cruz		

<i>Aphelocoma coerulescens</i>	Geai à gorge blanche	Ghiandaia della Florida	Sgragia da chaglia	
<i>Gymnorhinus cyanocephalus</i>	Geai des pinèdes	Ghiandaia dei pini		
<i>Garrulus glandarius</i>	Geai des chênes	Ghiandaia	Sgragia	Gaiță
<i>Garrulus lanceolatus</i>	Geai lancéolé	Ghiandaia lanceolata	Sgragia stritgada	Gaiță cu cap negru
<i>Cyanopica cyanus</i>	Pie bleue à calotte noire	Gazza aliazurre asiatica	Giazla blaua	Coțofană albastră
<i>Cyanopica cooki</i>	Pie bleue ibérique	Gazza aliazurre iberica	Giazla blaua iberica	Coțofană albastră iberică
<i>Urocissa flavirostris</i>	Pirolle à bec jaune	Gazza azzurra beccogiallo		
<i>Urocissa erythroryncha</i>	Pirolle à bec rouge	Gazza azzurra beccorosso		
<i>Dendrocitta vagabunda</i>	Témia vagabonde	Gazza vagabonda	Giazla vagabunda	
<i>Pica pica</i>	Pie bavarde	Gazza eurasiatica	Giazla	Coțofană
<i>Pica mauritanica</i>	Pie maghrébine	Gazza del Maghreb	Giazla magrebina	Coțofană din Maghreb
<i>Pica asirensis</i>	Pie d'Arabie	Gazza arabica	Giazla araba	Coțofană arabă
<i>Pica bottanensis</i>	Pie de Delessert	Gazza cinese		
<i>Pica serica</i>	Pie orientale	Gazza orientale	Giazla orientala	
<i>Pica hudsonia</i>	Pie d'Amérique	Gazza beconero americana	Giazla americana	Coțofană americană
<i>Pica nuttalli</i>	Pie à bec jaune	Gazza beccogiallo		
<i>Podoces hendersoni</i>	Podoce de Henderson	Podoce di Henderson	Cratschla mongolica	Gaița lui Henderson
<i>Podoces biddulphi</i>	Podoce de Biddulph	Podoce di Biddulph	Cratschla da la cua alva	
<i>Podoces panderi</i>	Podoce de Pander	Podoce di Pander	Cratschla dal desert	Gaiță alergătoare
<i>Podoces pleskei</i>	Podoce de Pleske	Podoce di Pleske	Cratschla persiana	Gaița lui Pleske
<i>Nucifraga columbiana</i>	Cassenoix d'Amérique	Nocciolaia di Clark	Cratschla americana	
<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Cassenoix moucheté	Nocciolaia	Cratschla	Alunar
<i>Nucifraga (car.) hemispila</i>	Cassenoix de Chine			
<i>Nucifraga multipunctata</i>	Cassenoix du Cachemire	Nocciolaia dell'Himalaya	Cratschla dal Caschmir	
<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Crave à bec rouge	Gracchio corallino	Corvagl	Stăncuță de munte
<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Chocard à bec jaune	Gracchio alpino	Curnagl	Stăncuță alpină
<i>Coloeus monedula</i>	Choucas des tours	Taccola	Tulaun	Stăncuță
<i>Coloeus dauuricus</i>	Choucas de Daourie	Taccola di Dauria	Tulaun da la Dauria	Stăncuță gulerată
<i>Corvus splendens</i>	Corbeau familier	Cornacchia delle case	Corv da chasa	Cioară de casă
<i>Corvus capensis</i>	Corneille du Cap	Corvo del Capo	Corv dal Cap	
<i>Corvus frugilegus</i>	Corbeau freux	Corvo nero	Corv champester	Cioară de semănătură
<i>Corvus brachyrhynchos</i>	Corneille d'Amérique	Cornacchia americana	Corv american	Cioară americană
<i>Corvus ossifragus</i>	Corneille de rivage	Cornacchia ossifraga	Corv pestgader	Cioară pescar
<i>Corvus corone</i>	Corneille noire	Cornacchia nera	Corv nair	Cioară neagră
<i>Corvus (corone) orientalis</i>	Corneille orientale	Cornacchia orientale	Corv oriental	
<i>Corvus cornix</i>	Corneille mantelée	Cornacchia grigia	Corv grisch	Cioară grivă
<i>Corvus (cornix) capellanus</i>	Corneille de Mésopotamie	Cornacchia di Bassora	Corv da Mesopotamia	
<i>Corvus torquatus</i>	Corbeau à collier	Corvo dal collare	Corv dal cularin	
<i>Corvus macrorhynchos</i>	Corbeau à gros bec	Cornacchia beccogrosso	Corv dal bec gross	Cioară cu cioc gros
<i>Corvus albus</i>	Corbeau pie	Corvo bianco e nero	Corv giagl	Cioară albă
<i>Corvus ruficollis</i>	Corbeau brun	Corvo collobruno	Corv brin	Corb cu gât roșu
<i>Corvus edithae</i>	Corbeau d'Edith	Corvo della Somalia		
<i>Corvus corax</i>	Grand corbeau	Corvo imperiale	Corv grond	Corb
<i>Corvus rhipidurus</i>	Corbeau à queue courte	Corvo coda a ventaglio	Corv da ventagl	Corb cu coadă scurtă
<i>Corvus crassirostris</i>	Corbeau corbivau	Corvo abissino		

Bombycillidae		Bombycillidés		
<i>Bombycilla garrulus</i>	Jaseur boréal	Beccofrusone	Frisun	Mătăsar
<i>Bombycilla japonica</i>	Jaseur du Japon	Beccofrusone giapponese	Frisun giapunais	Mătăsar japonez
<i>Bombycilla cedrorum</i>	Jaseur d'Amérique	Beccofrusone dei cedri	Frisun da ceder	Mătăsar de cedru
Ptiliigonatidae		Ptiliigonatidés		
<i>Phainopepla nitens</i>	Phénopèple luisant	Fainopepla		
Hypocoliidae		Hypocoliidés		
<i>Hypocolius ampelinus</i>	Hypocolius gris	Ipocolio		
Stenostiridae		Sténostiridés		
<i>Culicicapa ceylonensis</i>	Gobemoustique à tête grise	Pigliamosche giallo di Sri lanka		
Paridae		Paridés		
<i>Cephalopyrus flammiceps</i>	Mésange tête-de-feu	Testadifiamma		
<i>Periparus rufonuchalis</i>	Mésange à nuque rousse	Cincia nucarossiccia	Maset da pign	
<i>Periparus rubiventris</i>	Mésange cul-roux	Cincia ventrerosso	Maset puppencotschen	
<i>Periparus (ater) melanolophus</i>	Mésange de Vigors	Cincia di Vigors		
<i>Periparus ater</i>	Mésange noire	Cincia mora	Maset da guaud	Pițigoi de brădet
<i>Pardaliparus venustulus</i>	Mésange gracieuse	Cincia ventregiallo		
<i>Lophophanes cristatus</i>	Mésange huppée	Cincia dal ciuffo	Maset da la cresta	Pițigoi moțat
<i>Lophophanes dichrous</i>	Mésange des bouleaux	Cincia grigia dal ciuffo		
<i>Baeolophus wollweberi</i>	Mésange arlequin	Cincia dalle redini		
<i>Baeolophus inornatus</i>	Mésange unicolore	Cincia grigio-topo		
<i>Baeolophus ridgwayi</i>	Mésange des genévriers	Cincia dei ginepri		
<i>Baeolophus bicolor</i>	Mésange bicolore	Cincia bicolore	Maset bicolor	
<i>Baeolophus atricristatus</i>	Mésange à plumet noir	Cinica crestanera		
<i>Sittiparus varius</i>	Mésange variée	Cincia varia		
<i>Poecile superciliosus</i>	Mésange à sourcils blancs	Cincia dai sopraccigli bianchi		
<i>Poecile lugubris</i>	Mésange lugubre	Cincia dalmatina	Maset trist	Pițigoi de livadă
<i>Poecile cinctus</i>	Mésange lapone	Cincia siberiana	Maset da la Laponia	Pițigoi nordic
<i>Poecile rufescens</i>	Mésange à dos marron	Cincia dorsocastano		
<i>Poecile hudsonicus</i>	Mésange à calotte brune	Cincia boreale	Maset boreal	
<i>Poecile carolinensis</i>	Mésange de Caroline	Cincia della Carolina	Maset da la Carolina	
<i>Poecile atricapillus</i>	Mésange à tête noire	Cincia bigia americana	Maset dal chau nair	
<i>Poecile gambeli</i>	Mésange de Gambel	Cincia delle Montagne Rocciose		
<i>Poecile davidi</i>	Mésange de David	Cincia di Padre David		
<i>Poecile hypermelaenus</i>	Mésange à bavette	Cincia dal bavaglio nero		
<i>Poecile palustris</i>	Mésange nonnette	Cincia bigia	Maset da pali	Pițigoi sur
<i>Poecile weigoldicus</i>	Mésange de Weigold	Cincia di Sichuan		
<i>Poecile hyrcanus</i>	Mésange d'Iran	Cincia del Caspio	Maset da l'Iran	Pițigoi iranien
<i>Poecile montanus</i>	Mésange boréale	Cincia alpestre	Maset da muntogna	Pițigoi de munte
<i>Poecile songarus</i>	Mésange de Songar	Cincia di Songar	Maset da Songar	
<i>Cyanistes (t.) ultramarinus</i>	Mésange maghrébine	Cinciarella algerina	Maset blau magrebin	
<i>Cyanistes teneriffae (incl. ult.)</i>	Mésange nord-africaine	Cinciarella africana	Maset blau african	
<i>Cyanistes teneriffae (ten.)</i>	Mésange des Canaries	Cinciarella delle Canarie	Maset blau da Teneriffa	
<i>Cyanistes caeruleus</i>	Mésange bleue	Cinciarella eurasiatica	Maset blau	Pițigoi albastru
<i>Cyanistes cyaneus</i>	Mésange azurée	Cinciarella azzurra	Maset azur	Pițigoi azuriu

<i>Cyanistes (cy.) flavipectus</i>	Mésange à poitrine jaune	Cinciarella pettogiallo	Maset dal pèz mellen	Pițigoi cu piept galben
<i>Pseudopodoces humilis</i>	Mésange de Hume	Cincia terricola pseudopodoce		
<i>Parus major</i>	Mésange charbonnière	Cinciallegra	Maset grond	Pițigoi mare
<i>Parus (major) bokharensis</i>	Mésange du Turkestan	Cincia del Turkestan	Maset dal Turkestan	Pițigoi de Turkestan
<i>Parus minor</i>	Mésange de Chine	Cinciallegra giapponese		
<i>Parus cinereus</i>	Mésange indienne	Cincia cenerina	Maset tschendrus	
<i>Parus monticolus</i>	Mésange montagnarde	Cincia dorsoverde		
<i>Machlolophus nuchalis</i>	Mésange à ailes blanches	Cincia nucabianca		
<i>Machlolophus xanthogenys</i>	Mésange à joues jaunes	Cincia mascherata himalayana		
<i>Melaniparus guineensis</i>	Mésange galonnée	Cincia spallebianche		
<i>Melaniparus leucomelas</i>	Mésange à épaulettes	Cincia alibianche		
<i>Melaniparus leuconotus</i>	Mésange à dos blanc	Cincia dorsobianco		
Remizidae	Rémizidés			
<i>Remiz pendulinus</i>	Remiz penduline	Pendolino eurasiatico	Pendulina	Boicuș
<i>Remiz macronyx</i>	Remiz à tête noire	Pendolino testanera	Pendulina dal chau nair	Boicuș cu cap negru
<i>Remiz coronatus</i>	Rémiz couronnée	Pendolino coronato	Pendulina curunada	
<i>Remiz consobrinus</i>	Rémiz de Chine	Pendolino della Cina	Pendulina da la China	
<i>Anthoscopus punctifrons</i>	Rémiz du Soudan	Pendolino del Sennar	Pendulina dal Sudan	
<i>Auriparus flaviceps</i>	Auripare verdin	Auriparo		
Panuridae	Panuridés			
<i>Panurus biarmicus</i>	Mésange à moustaches	Basettino	Maset barbet	Pițigoi de stuf
Alaudidae	Alaudidés			
<i>Alaemon alaudipes</i>	Sirli du désert	Allodola beccocurvo	Lodola dal bec tort	Ciocârlie pupăză
<i>Pinarocorys erythropygia</i>	Alouette à queue rousse	Allodola di macchia codarossa	Lodola cuacotschnenta	
<i>Ramphocoris clotbey</i>	Alouette de Clot-Bey	Allodola beccoforte	Lodola dal bec gross	Ciocârlie cu cioc gros
<i>Ammomanes deserti</i>	Alouette isabelline	Allodola del deserto	Lodola dal desert	Ciocârlie de deșert
<i>Ammomanes cinctura</i>	Alouette élégante	Allodola codafasciata	Lodola da sablun	Ciocârlie elegantă
<i>Ammomanes phoenicura</i>	Alouette à queue rouge	Allodola codarossa	Lodola cuacotschna	Ciocârlie cu coadă roșie
<i>Eremopterix nigriceps</i>	Moinelette à front blanc	Allodola capinera	Lodola dal frunt alv	Ciocârlie cu obraz alb
<i>Eremopterix leucotis</i>	Moinelette à oreillons blancs	Allodola orecchie bianche	Lodola da la vista alva	Ciocârlie cu spate castaniu
<i>Eremopterix griseus</i>	Moinelette croisée	Allodola capocenerino		
<i>Eremopterix signatus</i>	Moinelette d'Oustalet	Allodola testacastana	Lodola dal chau marun	Ciocârlie cu cap castaniu
<i>Eremopterix verticalis</i>	Moinelette à dos gris	Allodola dorsogrigio	Lodola dal dies grisch	Ciocârlie cu spate cenușiu
<i>Mirafra africana</i>	Alouette à nuque rousse	Allodola nucarossiccia	Lodola da la tatona cotschna	
<i>Mirafra rufocinnamomea</i>	Alouette bourdonnante	Allodola di Salvadori		
<i>Mirafra (javanica) cantillans</i>	Alouette chanteuse	Allodola di macchia canora	Lodola da chaglia	
<i>Mirafra erythroptera</i>	Alouette à ailes rousses	Allodola di macchia indiana		
<i>Mirafra rufa</i>	Alouette rousse	Allodola di macchia ruginosa	Lodola da ruina	
<i>Mirafra cordofanica</i>	Alouette du Kordofan	Allodola del Kordofan	Lodola dal Kordofan	Ciocârlie ruginie
<i>Lullula arborea</i>	Alouette lulu	Tottavilla	Lodola da gaud	Ciocârlie de pădure
<i>Alauda leucoptera</i>	Alouette leucoptère	Calandra siberiana	Lodola da l'ala alva	Ciocârlie cu aripi albe
<i>Alauda razae</i>	Alouette de Razo	Allodola di Razo	Lodola da Razo	Ciocârlie de Razo
<i>Alauda gulgula</i>	Alouette gulgule	Allodola orientale	Lodola orientala	Ciocârlie mică de câmp
<i>Alauda arvensis</i>	Alouette des champs	Allodola comune	Lodola da prada	Ciocârlie de câmp
<i>Alauda japonica</i>	Alouette du Japon	Allodola giapponese	Lodola giapunaia	

<i>Galerida theklae</i>	Cochevis de Thékla	Cappellaccia di Tekla	Lodola da Thekla	Ciocârlan spaniol
<i>Galerida cristata</i>	Cochevis huppé	Cappellaccia	Lodola da la cresta	Ciocârlan
<i>Galerida (c.) macrorhyncha</i>	Cochevis du Maghreb	Cappellaccia beccolungo	Lodola dal bec lung	Ciocârlan cu cioc lung
<i>Eremophila alpestris</i>	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
<i>Eremophila alpestris (alpestris)</i>	Alouette cornue	Allodola cornuta	Lodola cornada	
<i>Eremophila (a.) flava</i>	Alouette hausse-col	Allodola golagialla	Lodola puppenmellen	Ciocârlie urechiată
<i>Eremophila (a.) brandti</i>		Allodola golagialla delle steppe		
<i>Eremophila (a.) penicillata</i>	Alouette du Caucase	Allodola golagialla meridionale	Lodola da muntogna	
<i>Eremophila (a.) atlas</i>		Allodola golagialla dell'Atlante	Lodola da l'Atlas	
<i>Eremophila (a.) elwesi</i>	Alouette de l'Himalaya			
<i>Eremophila bilopha</i>	Alouette bilophe	Allodola di Temminck	Lodola da Temminck	Ciocârlie bilofe
<i>Calandrella acutirostris</i>	Alouette de Hume	Calandrella di Hume		Ciocârlie cu cioc subțire
<i>Calandrella dukhunensis</i>	Alouette de Sykes	Calandrella della Mongolia		
<i>Calandrella blanfordi</i>	Alouette de Blandford	Calandrella di Blandford	Lodola da Blandford	
<i>Calandrella eremica</i>	Alouette de Peters		Lodola dal Jemen	
<i>Calandrella cinerea</i>	Alouette cendrille	Calandrella capirossa		
<i>Calandrella brachydactyla</i>	Alouette calandrelle	Calandrella	Lodola da la detta curta	Ciocârlie de stol
<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Alouette monticole	Calandra bimaculata		Ciocârlie cu două pete
<i>Melanocorypha calandra</i>	Alouette calandre	Calandra	Lodola calandra	Ciocârlie de bărăgan
<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Alouette nègre	Calandra nera	Lodola naira	Ciocârlie neagră
<i>Melanocorypha mongolica</i>	Alouette de Mongolie	Calandra della Mongolia	Lodola mongolica	Ciocârlie mongolă
<i>Melanocorypha maxima</i>	Alouette du Tibet	Calandra maggiore	Lodola gronda	
<i>Chersophilus duponti</i>	Sirli de Dupont	Allodola di Dupont	Lodola da Dupont	Ciocârlie de stepă
<i>Eremalauda dunni</i>	Alouette de Dunn	Allodola di Dunn africana	Lodola da Dunn	Ciocârlia lui Dunn
<i>Eremalauda eremodites</i>	Alouette d'Arabie	Allodola di Dunn arabica	Lodola araba	Ciocârlie arabă
<i>Alaudala cheleensis</i>	Alouette de Swinhoe	Calandrina della Mongolia	Lodola da la detta curta asiatica	Ciocârlie asiatică
<i>Alaudala rufescens</i>	Alouette pispolette	Calandrina	Lodola da la detta curta nanina	Ciocârlie mică
<i>Alaudala heinei</i>	Alouette de Heine			
<i>Alaudala raytal</i>	Alouette raytal	Calandrella retal		Ciocârlie de nisip

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Pycnonotidae Pycnonotidés				
<i>Hypsipetes amaurotis</i>	Bulbul à oreillons bruns	Bulbul orecchie castane		
<i>Hypsipetes leucocephalus</i>	Bulbul noir	Bulbul nero	Bulbul nair	
<i>Spizixos semitorques</i>	Bulbul à semi-collier	Bulbul dal semicollare		
<i>Pycnonotus sinensis</i>	Bulbul de Chine	Bulbul cinese	Bulbul da la China	
<i>Pycnonotus jocosus</i>	Bulbul à orphée	Bulbul dai mustacchi rossi	Bulbul da l'ureglia cotschna	
<i>Pycnonotus cafer</i>	Bulbul à ventre rouge	Bulbul dal sottocoda rosso		
<i>Pycnonotus leucotis</i>	Bulbul à oreillons blancs	Bulbul orecchie bianche	Bulbul da l'ureglia alva	
<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Bulbul à joues blanches	Bulbul guancebianche	Bulbul da la vista alva	Bulbul himalaian
<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Bulbul d'Arabie	Bulbul occhiali bianchi	Bulbul dals eglers	Bulbul arab
<i>Pycnonotus barbatus</i>	Bulbul des jardins	Bulbul golanera	Bulbul d'iert	Bulbul cenușiu
Hirundinidae Hirundinidés				
<i>Psalidoprocne pristoptera</i>	Hirondelle hérissée	Rondine blu		
<i>Neophedina cincta</i>	Hirondelle à collier	Topino dai sopraccigli bianchi		Lăstun sprâncenat
<i>Riparia riparia</i>	Hirondelle de rivage	Topino	Randulina da riva	Lăstun de mal

<i>Riparia diluta</i>	Hirondelle pâle	Topino pallido	Randulina sblatga	Lăstun palid
<i>Riparia paludicola</i>	Hirondelle paludicole	Topino africano	Randulina puppenbrin	Lăstun de nisip
<i>Riparia chinensis</i>	Hirondelle à gorge grise	Topino golagrigia	Randulina puppengrisch	
<i>Tachycineta bicolor</i>	Hirondelle bicolore	Rondine arboricola		Lăstun de pădure
<i>Tachycineta cyaneoviridis</i>	Hirondelle des Bahamas	Rondine delle Bahama	Randulina da las Bahamas	
<i>Tachycineta thalassina</i>	Hirondelle à face blanche	Rondine verde-viola		
<i>Stelgidopteryx serripennis</i>	Hirondelle à ailes hérissées	Rondine aliruvide settentrionale		
<i>Progne subis</i>	Hirondelle noire	Rondine purpurea	Randulina purpura	Lăstun albastru
<i>Ptyonoprogne rupestris</i>	Hirondelle de rochers	Rondine montana	Randulina da crap	Lăstun de stâncă
<i>Ptyonoprogne obsoleta</i>	Hirondelle concolore	Rondine montana pallida	Randulina dal desert	Lăstun de deșert
<i>Ptyonoprogne fuligula</i>	Hirondelle isabelline	Rondine rupestre africana		Lăstun de piatră
<i>Hirundo tahitica</i>	Hirondelle de Tahiti	Rondine del Pacifico		
<i>Hirundo albigularis</i>	Hirondelle à gorge blanche	Rondine golabianca	Randulina gul'alva	
<i>Hirundo smithii</i>	Hirondelle à longs brins	Rondine di Smith		Rândunică cu coadă aciculară
<i>Hirundo rustica</i>	Hirondelle de cheminée	Rondine comune	Randulina stgira	Rândunică
<i>Hirundo lucida</i>	Hirondelle de Guinée	Rondine lucente		Rândunică cu gușă roșie
<i>Hirundo aethiopica</i>	Hirondelle d'Éthiopie	Rondine etiopica	Randulina etiopica	Rândunică cu gușă albă
<i>Delichon urbicum</i>	Hirondelle de fenêtre	Balestruccio	Randulina clera	Lăstun de casă
<i>Delichon lagopodum</i>	Hirondelle de Pallas			
<i>Delichon nipalense</i>	Hirondelle du Népal	Balestruccio del Nepal		
<i>Delichon dasypus</i>	Hirondelle de Bonaparte	Balestruccio asiatico		
<i>Cecropis semirufa</i>	Hirondelle à ventre roux	Rondine pettirossa	Randulina dal pèz cotschen	
<i>Cecropis senegalensis</i>	Hirondelle des mosquées	Rondine del Senegal		
<i>Cecropis abyssinica</i>	Hirondelle striée	Rondine dell'Abissinia		
<i>Cecropis daurica</i>	Hirondelle rousseline	Rondine rossiccia	Randulina cotschnida	Rândunică roșcată
<i>Petrochelidon pyrrhonota</i>	Hirondelle à front blanc	Rondine rupestre americana		Rândunică cu frunte albă
<i>Petrochelidon fulva</i>	Hirondelle à front brun	Rondine fulva		
<i>Petrochelidon preussi</i>	Hirondelle de Preuss	Rondine di Preuss	Randulina da Preuss	
<i>Petrochelidon perdita</i>	Hirondelle de la Mer Rouge	Rondine di Fry	Randulina da la Mar Cotschna	Rândunica Mării Roșii
<i>Petrochelidon fluvicola</i>	Hirondelle fluviatile	Rondine rupestre indiana		Rândunică de fluviu
<i>Petrochelidon nigricans</i>	Hirondelle des arbres	Rondine arboricola australiana		Rândunică de copac
Macrosphenidae	Macrosphénidés			
<i>Sylvietta brachyura</i>	Crombec sittelle	Silvietta settentrionale		
Cettiidae	Cettiidés			
<i>Horornis diphone</i>	Bouscarle chanteuse	Cettia del Giappone		
<i>Horornis canturians</i>	Bouscarle mandchoue	Cettia della Mancuria		
<i>Horornis fortipes</i>	Bouscarle de montagne	Cettia fianchibruni		
<i>Cettia cetti</i>	Bouscarle de Cetti	Usignolo di fiume	Channarel da flum	Stufărică
<i>Cettia major</i>	Grande bouscarle	Cettia capocastano		
<i>Cettia brunnifrons</i>	Bouscarle à couronne brune	Cettia frontebruna		
<i>Cettia castaneocoronata</i>	Bouscarle à tête marron	Cettia corona castana		
<i>Urosphena squameiceps</i>	Bouscarle de Swinhoe	Codacorta testasquamosa		
Scotocercidae	Scotocercidés			
<i>Scotocerca saharae</i>	Dromoïque du Sahara	Codascura del Sahara		
<i>Scotocerca inquieta</i>	Dromoïque vif-argent	Codascura levantino	Prinia dal desert	

Aegithalidae		Aegithalidés		
<i>Leptopoeile sophiae</i>	Orite de Sophie	Codibugnolo di Sofia	Sbrinzlina purpura	
<i>Leptopoeile elegans</i>	Orite mitrée	Codibugnolo elegante		
<i>Psaltriparus minimus</i>	Orite buissonnière	Codibugnolo americano	Sbrinzlina americana	
<i>Aegithalos caudatus</i>	Orite à longue queue	Codibugnolo europeo	Sbrinzlina	Pițigoi codat
<i>Aegithalos glaucogularis</i>	Orite à gorge argent	Codibugnolo gola argentata		
<i>Aegithalos leucogenys</i>	Orite à joues blanches	Codibugnolo guancebianche	Sbrinzlina da la vista alva	
<i>Aegithalos (c.) iredalei</i>	Orite d'Iredale			
<i>Aegithalos concinnus</i>	Orite à tête rousse	Codibugnolo testarossa		
<i>Aegithalos niveogularis</i>	Orite à gorge blanche	Codibugnolo golabianca	Sbrinzlina gul'alva	
<i>Aegithalos iouschistos</i>	Orite de Blyth	Codibugnolo di Blyth		
<i>Aegithalos fuliginosus</i>	Orite à col blanc	Codibugnolo fuligginoso		
Phylloscopidae		Phylloscopidés		
<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Pouillot siffleur	Lui verde	Fegliarel da gaud	Pitulice sfârâitoare
<i>Phylloscopus bonelli</i>	Pouillot de Bonelli	Lui bianco	Fegliarel da muntogna	Pitulice de munte
<i>Phylloscopus orientalis</i>	Pouillot oriental	Lui bianco orientale	Fegliarel dal Balcan	Pitulice balcanică
<i>Phylloscopus maculipennis</i>	Pouillot à face grise	Lui facciagrigia		
<i>Phylloscopus humei</i>	Pouillot de Hume	Lui di Hume	Fegliarel da Hume	Pitulicea lui Hume
<i>Phylloscopus inornatus</i>	Pouillot à grands sourcils	Lui forestiero	Fegliarel da tscheglias	Pitulice cu sprâncene galbene
<i>Phylloscopus subviridis</i>	Pouillot de Brooks	Lui di Brooks	Fegliarel da Brooks	
<i>Phylloscopus yunnanensis</i>	Pouillot du Sichuan	Lui cinese		
<i>Phylloscopus chloronotus</i>	Pouillot à dos clair	Lui dorsilimone	Fegliarel dal dies cler	
<i>Phylloscopus forresti</i>	Pouillot du Lijiang	Lui del Sichuan		
<i>Phylloscopus kansuensis</i>	Pouillot de Gansu	Lui di Gansu		
<i>Phylloscopus proregulus</i>	Pouillot de Pallas	Lui di Pallas	Fegliarel da Pallas	Pitulice sprâncenată
<i>Phylloscopus tytleri</i>	Pouillot de Tytler	Lui di Tytler	Fegliarel dal bec satigl	
<i>Phylloscopus armandii</i>	Pouillot de Milne-Edwards	Lui di Milne-Edwards		
<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Pouillot de Schwarz	Lui di Radde	Fegliarel da Schwarz	Pitulice măslinie
<i>Phylloscopus griseolus</i>	Pouillot griséole	Lui di Jerdon		
<i>Phylloscopus affinis</i>	Pouillot de Tickell	Lui di Tickell	Fegliarel da Tickel	
<i>Phylloscopus (a.) occisnensis</i>	Pouillot du Qinghai	Lui alpino cinese		
<i>Phylloscopus fuligiventer</i>	Pouillot enfumé	Lui fuligginoso		
<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Pouillot brun	Lui scuro	Fegliarel stgir	Pitulice întunecată
<i>Phylloscopus neglectus</i>	Pouillot modeste	Lui grosso orientale	Fegliarel modest	Pitulice da câmpie
<i>Phylloscopus subaffinis</i>	Pouillot subaffin	Lui golafulva		
<i>Phylloscopus trochilus</i>	Pouillot fitis	Lui grosso	Fegliarel musicant	Pitulice fluierătoare
<i>Phylloscopus (s.) lorenzii</i>	Pouillot de Lorenz	Lui piccolo del Caucaso	Fegliarel dal Caucasia	Pitulice caucaziană
<i>Phylloscopus sindianus</i>	Pouillot du Sind	Lui piccolo orientale		Pitulice de Sind
<i>Phylloscopus canariensis</i>	Pouillot des Canaries	Lui piccolo delle Canarie	Fegliarel da las Canarias	Pitulice de Canare
<i>Phylloscopus collybita</i>	Pouillot véloce	Lui piccolo	Fegliarel da salesch	Pitulice mică
<i>Phylloscopus (c.) tristis</i>	Pouillot de Sibérie	Lui piccolo siberiano	Fegliarel da la Sibiria	Pitulice siberiană
<i>Phylloscopus ibericus</i>	Pouillot ibérique	Lui piccolo iberico	Fegliarel iberic	Pitulice iberiană
<i>Phylloscopus coronatus</i>	Pouillot de Temminck	Lui coronato di Temminck	Fegliarel curună oriental	Pitulice cu coroană
<i>Phylloscopus umbrovirens</i>	Pouillot ombré	Lui bruno	Fegliarel brin	Pitulice cu aripi verzi
<i>Phylloscopus nitidus</i>	Pouillot des genévriers	Lui nitido	Fegliarel da ginaiver	Pitulice de ienuperi

<i>Phylloscopus plumbeitarsus</i>	Pouillot à deux barres	Lui verdastrò barrato	Fegliarel da la fascha dubla	
<i>Phylloscopus (t.) viridanus</i>	Pouillot verdâtre	Lui verdastrò	Fegliarel verdent	Pitulice verzuie
<i>Phylloscopus trochiloides</i>	Pouillot verdâtre	Lui verdastrò	Fegliarel verdent oriental	Pitulice verzuie
<i>Phylloscopus magnirostris</i>	Pouillot à gros bec	Lui beccogrosso		
<i>Phylloscopus borealoides</i>	Pouillot du Japon	Lui di Sakhalin		
<i>Phylloscopus tenellipes</i>	Pouillot à pattes claires	Lui zampechiare		
<i>Phylloscopus xanthodryas</i>	Pouillot de Swinhoe	Lui del Giappone	Fegliarel giapunais	
<i>Phylloscopus examinandus</i>	Pouillot du Kamtchatka	Lui di Kamchatka	Fegliarel da Kamtschatka	
<i>Phylloscopus borealis</i>	Pouillot boréal	Lui boreale	Fegliarel dal nord	Pitulice arctică
<i>Phylloscopus occipitalis</i>	Pouillot couronné	Lui coronato grosso	Fegliarel curunà occidental	
<i>Phylloscopus reguloides</i>	Pouillot de Blyth	Lui coronato di Blyth		
<i>Phylloscopus claudiae</i>	Pouillot de Claudia	Lui di Claudia		
<i>Phylloscopus xanthoschistos</i>	Pouillot à tête grise	Lui dal cappuccio	Fegliarel dal chau gris	

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Acrocephalidae	Acrocéphalidés			
<i>Acrocephalus griseldis</i>	Rousserolle d'Irak	Cannareccione di Bassora	Channarel da Basra	Lăcar din Basra
<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Rousserolle du Cap-Vert	Cannaiola di Capo Verde	Channarel dal Cap Verd	Lăcar cu aripi scurte
<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Rousserolle turdoïde	Cannareccione	Channarel grond	Lăcar mare
<i>Acrocephalus orientalis</i>	Rousserolle d'Orient	Cannareccione orientale	Channarel oriental	Lăcar oriental
<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Rousserolle stentor	Cannareccione stentoreo	Channarel stentor	Lăcar egiptean
<i>Acrocephalus (s.) brunescens</i>	Rousserolle indienne	Cannareccione indiano	Channarel da l'India	Lăcar indian
<i>Acrocephalus bistrigiceps</i>	Rousserolle de Schrenck	Cannaiola di Schrenck		
<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Lusciniole à moustaches	Forapaglie castagnolo	Channarel barbet	Privighetoare de baltă
<i>Acrocephalus paludicola</i>	Phragmite aquatique	Pagliariolo	Channarel da charetsch	Lăcar de pipirig
<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Phragmite des joncs	Forapaglie comune	Channarel da channa	Lăcar mic
<i>Acrocephalus sorghophilus</i>	Rousserolle sorghophile	Cannaiola macchiettata		
<i>Acrocephalus concinens</i>	Rousserolle de Swinhoe	Cannaiola delle risaie		
<i>Acrocephalus tangorum</i>	Rousserolle mandchoue	Cannaiola della Manciuaria	Channarel da la Mandschuria	Lăcar de Manciuaria
<i>Acrocephalus orinus</i>	Rousserolle à grand bec	Cannaiola beccogrosso	Channarel dal bec grond	
<i>Acrocephalus agricola</i>	Rousserolle isabelle	Cannaiola di Jerdon	Channarel da champagna	Lăcar cafeniu
<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Rousserolle des buissons	Cannaiola di Blyth	Channarel da chaglia	Lăcar nordic
<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rousserolle effarvatte	Cannaiola comune	Channarel da puz	Lăcar de stof
<i>Acrocephalus (s.) fuscus</i>	Rousserolle caspienne	Cannaiola del Caspio	Channarel caspic	
<i>Acrocephalus (s.) avicenniae</i>	Rousserolle des mangroves	Cannaiola delle mangrove	Channarel da mangrova	Lăcar de mangrovă
<i>Acrocephalus (s.) baeticatus</i>	Rousserolle africaine	Cannaiola africana	Channarel africana	
<i>Acrocephalus palustris</i>	Rousserolle verderolle	Cannaiola verdognola	Channarel da pali	Lăcar de mlaștină
<i>Arundinax aedon</i>	Rousserolle à gros bec	Cannareccione beccoforte	Channarel dal bec gross	Lăcar cu cioc gros
<i>Iduna caligata</i>	Hypolaïs botté	Canapino asiatico	Beffarel pitschen	Frunzăriță mică
<i>Iduna rama</i>	Hypolaïs rama	Canapino di Sykes	Beffarel da la steppa	Frunzăriță de stepă
<i>Iduna pallida</i>	Hypolaïs pâle	Canapino pallido	Beffarel sblatg	Frunzăriță cenușie
<i>Iduna opaca</i>	Hypolaïs obscure	Canapino olivaceo occidentale	Beffarel isabellin	Frunzăriță spălăcită
<i>Hippolais languida</i>	Hypolaïs d'Upcher	Canapino di Upcher	Beffarel da spinatsch	
<i>Hippolais olivetorum</i>	Hypolaïs des oliviers	Canapino levantino	Beffarel da uliver	Frunzăriță balcanică
<i>Hippolais polyglotta</i>	Hypolaïs polyglotte	Canapino comune	Beffarel poliglot	Frunzăriță melodioasă
<i>Hippolais icterina</i>	Hypolaïs icterine	Canapino maggiore	Beffarel da curtin	Frunzăriță galbenă

Locustellidae	Locustellidés			
<i>Helopsaltes fasciolatus</i>	Locustelle fasciée	Locustella di Gray	Scroller grond	Grelușel dungat
<i>Helopsaltes amnicola</i>	Locustelle amnicole	Locustella di Stepanyan		Grelușel de Sahalin
<i>Helopsaltes pryeri</i>	Locustelle du Japon	Locustella di palude		Grelușel japonez
<i>Helopsaltes certhiola</i>	Locustelle de Pallas	Locustella di Pallas	Scroller strivlà	Grelușel siberian
<i>Helopsaltes ochotensis</i>	Locustelle de Middendorff	Locustella di Middendorff	Scroller da Middendorff	
<i>Helopsaltes pleskei</i>	Locustelle de Pleske	Locustella di Styan	Scroller da Pleske	
<i>Locustella lanceolata</i>	Locustelle lancéolée	Locustella lanceolata	Scroller stritgà	Grelușel lanceolat
<i>Locustella fluviatilis</i>	Locustelle fluviatile	Locustella di fiume	Scroller da flum	Grelușel de zăvoi
<i>Locustella luscinioides</i>	Locustelle luscinioides	Salciaiola	Scroller da pali	Grelușel de stof
<i>Locustella major</i>	Locustelle à long bec	Forapaglie beccolungo		Grelușel cu cioc lung
<i>Locustella naevia</i>	Locustelle tachetée	Forapaglie macchiettato	Scroller da chaglia	Grelușel pătat
<i>Locustella tacsanowskia</i>	Bouscarle de Taczanowski	Locustella cinese		Grelușel chinezesc
<i>Locustella davidi</i>	Bouscarle de David	Locustella del Baikal		
<i>Locustella kashmirensis</i>	Bouscarle du Cachemire	Locustella del Kashmir		
<i>Locustella thoracica</i>	Bouscarle tachetée	Locustella maculata		
Cisticolidae	Cisticolidés			
<i>Cisticola juncidis</i>	Cisticole des joncs	Beccamoschino	Channarel da la cua lada	Stufărică pătată
<i>Cisticola aridulus</i>	Cisticole du désert	Beccamoschino del deserto	Channarel dal desert	
<i>Prinia crinigera</i>	Prinia crinigère	Prinia striata	Prinia da muntogna	
<i>Prinia striata</i>	Prinia de Swinhoe	Prinia striata	Prinia stritgada	
<i>Prinia buchanani</i>	Prinia à front roux	Prinia di Buchanan		
<i>Prinia hodgsonii</i>	Prinia de Hodgson	Prinia pettogrigio		
<i>Prinia gracilis</i>	Prinia gracile	Prinia gracile	Prinia gracila	Prinia grațioasă
<i>Prinia lepida</i>	Prinia délicate		Prinia delicata	
<i>Prinia flaviventris</i>	Prinia à ventre jaune	Prinia ventregiallo	Prinia dal venter mellen	
<i>Prinia socialis</i>	Prinia cendrée	Prinia cenerina		
<i>Prinia subflava</i>	Prinia modeste	Prinia fianchifulvi	Prinia modesta	Prinia gălbuie
<i>Prinia inornata</i>	Prinia simple	Prinia disadorna		
<i>Prinia rufifrons</i>	Prinia de Rüppell	Apale fronterossa		
<i>Spiloptila clamans</i>	Prinia à front écailleux	Beccamoschino vocifero		Stufărică lăcustar
<i>Phyllolais pulchella</i>	Phyllolais à ventre fauve	Donzella delle folie		
<i>Camaroptera brevicaudata</i>	Camaroptère à dos gris	Alacurva dorsogrigio	Camaroptera dal dies grisch	
<i>Orthotomus sutorius</i>	Couturière à longue queue	Uccello sarto codalunga		
<i>Eremomela icteropygialis</i>	Érémomèle à croupion jaune	Eremomela ventregiallo	Eremomela dal venter mellen	
Sylviidae	Sylviidés			
<i>Sylvia atricapilla</i>	Fauvette à tête noire	Capinera	Fustgetta dal chapitsch	Silvie cu cap negru
<i>Sylvia borin</i>	Fauvette des jardins	Beccafico	Fustgetta da feglia	Silvie de zăvoi
<i>Curruca nisoria</i>	Fauvette épervière	Bigia padovana	Fustgetta sdrimada	Silvie porumbacă
<i>Curruca minula</i>	Fauvette minule	Bigia del deserto		Silvia mică de deșert
<i>Curruca (m.) margelanica</i>	Fauvette de Margelan	Bigia di Margelan	Fustgetta da Margelan	
<i>Curruca curruca</i>	Fauvette babillarde	Bigiarella	Fustgetta baterlunza	Silvie mică
<i>Curruca (c.) halimodendri</i>	Fauvette babillarde d'Asie centrale		Fustgetta baterlunza da la steppa	
<i>Curruca (c.) blythi</i>	Fauvette babillarde de Sibérie		Fustgetta baterlunza da la Siberia	
<i>Curruca althaea</i>	Fauvette de Hume	Bigia di Hume	Fustgetta da Hume	

<i>Curruca buryi</i>	Parisome du Yémen	Bigia dello Yemen	Fustgetta dal Jemen	Silvie din Yemen
<i>Curruca leucomelaena</i>	Fauvette d'Arabie	Bigia del Mar Rosso	Fustgetta araba	Silvie Mării Roșii
<i>Curruca hortensis</i>	Fauvette orphée	Bigia grossa	Fustgetta gronda	
<i>Curruca crassirostris</i>	Fauvette orphéane	Bigia grossa orientale	Fustgetta gronda orientala	Silvie de grădină
<i>Curruca deserti</i>	Fauvette du désert	Sterpazzola del deserto africana	Fustgetta dal desert africana	Silvie din Sahara
<i>Curruca nana</i>	Fauvette naine	Sterpazzola del deserto asiatica	Fustgetta dal desert asiatica	Silvie de deșert
<i>Curruca deserticola</i>	Fauvette de l'Atlas	Bigia di Tristram	Fustgetta da l'Atlas	Silvie de Atlas
<i>Curruca mystacea</i>	Fauvette de Ménétries	Bigia di Ménétries	Fustgetta da tamarisca	Silvie lui Menetries
<i>Curruca ruppeli</i>	Fauvette de Rüppell	Bigia di Rueppell	Fustgetta mascrada	Silvie cu gât negru
<i>Curruca melanothorax</i>	Fauvette de Chypre	Occhiocotto di Cipro	Fustgetta da Cipra	Silvie cu piept negru
<i>Curruca melanocephala</i>	Fauvette mélanocéphale	Occhiocotto	Fustgetta dal chau nair	Silvie cu ochi roșii
<i>Curruca iberiae</i>	Fauvette passerinette	Sterpazzolina occidentale	Fustgetta barbet dal vest	
<i>Curruca subalpina</i>	Fauvette de Moltoni	Sterpazzolina di Moltoni	Fustgetta da Moltoni	
<i>Curruca cantillans</i>	Fauvette des Balkans	Sterpazzolina orientale	Fustgetta barbet	Silvie roșcată
<i>Curruca communis</i>	Fauvette grisette	Sterpazzola	Fustgetta da spinatscha	Silvie de câmp
<i>Curruca conspicillata</i>	Fauvette à lunettes	Sterpazzola di Sardegna	Fustgetta dals eglers	Silvie cu ochelari
<i>Curruca sarda</i>	Fauvette sarde	Magnanina sarda	Fustgetta da Sardegna	Silvie din Sardinia
<i>Curruca undata</i>	Fauvette pitchou	Magnanina	Fustgetta da la Provence	Silvie cu coadă lungă
<i>Curruca balearica</i>	Fauvette des Baléares	Magnanina delle Balearie	Fustgetta da las Balearas	Silvie baleară
Paradoxornitidae	Paradoxornitidés			
<i>Moupinia poecilotis</i>	Moupinie à couronne rousse	Garrulo codirosso		
<i>Chrysomma sinense</i>	Moupinie aux yeux d'or	Garrulo occhigialli orientale		
<i>Chrysomma altirostre</i>	Moupinie de Jerdon	Garrulo di Jerdon		
<i>Rhopophilus albosuperciliaris</i>	Rhopophile du Tarim	Garrulo di Tarim		
<i>Rhopophilus pekinensis</i>	Rhopophile de Pékin	Garrulo di Pechino		
<i>Fulvetta striaticollis</i>	Fulvetta montagnarde	Fulvetta del Tibet		
<i>Chamaea fasciata</i>	Cama brune	Camea americana		
<i>Calamornis heudei</i>	Paradoxornis du Yangtsé	Becco a cono di Heude		
<i>Sinosuthora conspicillata</i>	Paradoxornis à lunettes	Becco a cono dagli occhiali		
<i>Sinosuthora webbiana</i>	Paradoxornis de Webb	Becco a cono di Webb	Bec-papagagl dal chau brin	
<i>Sinosuthora alphonsiana</i>	Paradoxornis à gorge cendrée	Becco a cono golacenerina	Bec-papagagl da la gula grischa	
Zosteropidae	Zostéropidés			
<i>Zosterops abyssinicus</i>	Zostérops à flancs jaunes	Occhialino pettobianco	Utschè d'egliers da l'Abessinia	Privighetoare-cu-ochi-alb cu piept alb
<i>Zosterops erythropleurus</i>	Zostérops à flancs marron	Occhialino fianchicastani		Privighetoare-cu-ochi-alb cu aripi castanii
<i>Zosterops simplex</i>	Zostérops de Swinhoe			
<i>Zosterops japonicus</i>	Zostérops du Japon	Occhialino giapponese	Utschè d'egliers giapunais	Privighetoare-cu-ochi-alb japoneză
<i>Zosterops palpebrosus</i>	Zostérops oriental	Occhialino orientale	Utschè d'egliers oriental	Privighetoare-cu-ochi-alb orientală
<i>Zosterops senegalensis</i>	Zostérops jaune	Occhialino giallo africano		
Pellorneidae	Pellornéidés			
<i>Laticilla burnesii</i>	Laticille de Burnes	Garrulo delle erbe dal sottocoda rossicio		
Leiothrichidae	Leiothrichidés			
<i>Trochalopteron lineatum</i>	Garrulaxe barré	Garrulo sghiamazzante dell'Himalaya		
<i>Trochalopteron variegatum</i>	Garrulaxe varié	Garrulo sghiamazzante variegato		
<i>Leiothrix lutea</i>	Léiothrix jaune	Usignolo del Giappone		Pasărea-soarelui
<i>Argya striata</i>	Cratérope de brousse	Garrulo striato		

<i>Argya altirostris</i>	Cratérope d'Irak	Garrulo dell'Iraq	Bagliaffunz d'Irac	Flecar irakian
<i>Argya huttoni</i>	Cratérope afghan	Garrulo afgano	Bagliaffunz d'Afganistan	Flecar afgan
<i>Argya caudata</i>	Cratérope indien	Garrulo comune	Bagliaffunz da la cua longa	Flecar indian
<i>Argya fulva</i>	Cratérope fauve	Garrulo fulvo	Bagliaffunz cotschnent	Flecar berber
<i>Argya squamiceps</i>	Cratérope écaillé	Garrulo arabo	Bagliaffunz arab	Flecar arab
<i>Argya earlei</i>	Cratérope strié	Garrulo di Earle		
<i>Turdoides plebejus</i>	Cratérope brun	Garrulo bruno	Bagliaffunz brin	
<i>Turdoides leucopygia</i>	Cratérope à croupion blanc	Garrulo dal groppone bianco		
<i>Turdoides leucocephala</i>	Cratérope à tête blanche	Garrulo di Cretschmar		
<i>lanthocincla sukatschewi</i>	Garrulaxe de Sukatschew	Garrulo schiamazzante di Sukatschew		
<i>lanthocincla rufogularis</i>	Garrulaxe à gorge rousse	Garrulo schiamazzante golarossa		
<i>lanthocincla ocellata</i>	Garrulaxe ocellé	Garrulo schiamazzante ocellato		
<i>lanthocincla maxima</i>	Garrulaxe géant	Garrulo schiamazzante gigante		
<i>Pterorhinus davidi</i>	Garrulaxe de David	Garrulo schiamazzante di David		
<i>Pterorhinus lanceolatus</i>	Babaxe lancéolé	Garrulo lanceolato		
<i>Pterorhinus waddelli</i>	Babaxe de Waddell	Garrulo gigante		
<i>Pterorhinus koslowi</i>	Babaxe de Koslov	Garrulo di Koslow		
<i>Pterorhinus albogularis</i>	Garrulaxe à gorge blanche	Garrulo schiamazzante golabianca		

Regulidae	Régulidés			
------------------	------------------	--	--	--

<i>Corthylio calendula</i>	Roitelet à couronne rubis	Regolo caporubino	Retgottel rubin	Aușel cu coroană
<i>Regulus ignicapilla</i>	Roitelet triple-bandeau	Fiorrancino	Retgottel da stad	Aușel sprâncenat
<i>Regulus madeirensis</i>	Roitelet de Madère	Regolo di Madera	Retgottel da Madeira	Aușel de Madeira
<i>Regulus satrapa</i>	Roitelet à couronne dorée	Regolo capodorato	Retgottel d'aur	Aușel american
<i>Regulus goodfellowi</i>	Roitelet de Taiwan	Regolo capoflammeo	Retgottel da Taiwan	Aușel din Taiwan
<i>Regulus regulus</i>	Roitelet huppé	Regolo	Retgottel d'enviern	Aușel cu cap galben
<i>Regulus (r.) teneriffae</i>	Roitelet de Ténériffe	Regolo delle Canarie	Retgottel da Teneriffa	Aușel din Canare
<i>Regulus (r.) azoricus</i>	Roitelet des Açores	Regolo delle Azzorre	Retgottel da las Azoras	

Troglodytidae	Troglodytidés			
----------------------	----------------------	--	--	--

<i>Campylorhynchus brunneicapillus</i>	Troglodyte des cactus	Scricciolo dei cactus		
<i>Salpinctes obsoletus</i>	Troglodyte des rochers	Scricciolo di roccia	Poleschet da grip	
<i>Catherpes mexicanus</i>	Troglodyte des canyons	Scricciolo dei canyon	Poleschet da chavorgia	
<i>Cistothorus stellaris</i>	Troglodyte à bec court	Scricciolo dei giunchi	Poleschet da charetsch	
<i>Cistothorus platensis</i>	Troglodyte de Latham	Scricciolo pagliarolo	Poleschet da las pampas	
<i>Cistothorus palustris</i>	Troglodyte des marais	Scricciolo di palude	Poleschet da pali	
<i>Thryomanes bewickii</i>	Troglodyte de Bewick	Scricciolo di Bewick	Poleschet da chaglia	
<i>Thryothorus ludovicianus</i>	Troglodyte de Caroline	Scricciolo della Carolina	Poleschet da la Carolina	
<i>Troglodytes troglodytes</i>	Troglodyte mignon	Scricciolo eurasiatico	Poleschet	Ochiuboului
<i>Troglodytes (t.) juniperi</i>				
<i>Troglodytes (t.) kabyorum</i>			Poleschet magrebin	
<i>Troglodytes hiemalis</i>	Troglodyte des forêts	Scricciolo hivernale	Poleschet d'enviern	
<i>Troglodytes pacificus</i>	Troglodyte de Baird	Scricciolo del Pacifico	Poleschet dal Pacific	
<i>Troglodytes aedon</i>	Troglodyte familier	Scricciolo delle case	Poleschet da chasa	

Poliophtilidae	Poliophtilidés			
-----------------------	-----------------------	--	--	--

<i>Poliophtila caerulea</i>	Gobemoucheron gris-bleu	Zanzariere grigio-blu	Sgnappamustgins blau-grisch	
<i>Poliophtila melanura</i>	Gobemoucheron à queue noire	Zanzariere codanera		

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Sittidae	Sittidés			
<i>Sitta leucopsis</i>	Sittelle à joues blanches	Picchio muratore guancebianche	Pitgarel da la vista alva	
<i>Sitta carolinensis</i>	Sittelle à poitrine blanche	Picchio muratore pettobianco	Pitgarel dal pez alv	Țiclean cu piept alb
<i>Sitta pygmaea</i>	Sittelle pygmée	Picchio muratore pigmea	Pitgarel pigmeic	
<i>Sitta pusilla</i>	Sittelle à tête brune	Picchio muratore capobruno	Pitgarel dal chau brin	
<i>Sitta insularis</i>	Sittelle des Bahamas	Picchio muratore delle Bahama	Pitgarel da las Bahamas	
<i>Sitta ledanti</i>	Sittelle kabyle	Picchio muratore della Kabilia	Pitgarel da la Kabilia	Țiclean algerian
<i>Sitta krueperi</i>	Sittelle de Krüper	Picchio muratore di Krueper	Pitgarel tirc	Țiclean turc
<i>Sitta canadensis</i>	Sittelle à poitrine rousse	Picchio muratore pettofulvo	Pitgarel da Canada	Țiclean canadian
<i>Sitta whiteheadi</i>	Sittelle corse	Picchio muratore corso	Pitgarel da Corsica	Țiclean corsican
<i>Sitta villosa</i>	Sittelle de Chine	Picchio muratore cinese	Pitgarel da la China	Țiclean chinezesc
<i>Sitta neumayer</i>	Sittelle de Neumayer	Picchio muratore di roccia occidentale	Pitgarel da grip	Scorțar de stâncă
<i>Sitta tephronota</i>	Sittelle des rochers	Picchio muratore di roccia orientale	Pitgarel da grip oriental	Scorțar de stâncă mare
<i>Sitta arctica</i>	Sittelle de Sibérie	Picchio muratore siberiano	Pitgarel sibiric	Țiclean siberic
<i>Sitta europaea</i>	Sittelle torchepot	Picchio muratore	Pitgarel	Țiclean
<i>Sitta cashmirensis</i>	Sittelle du Cachemire	Picchio muratore del Kashmir	Pitgarel dal Caschmir	Țiclean din Cașmir
Tichodromidae	Tichodromidés			
<i>Tichodroma muraria</i>	Tichodrome échelette	Picchio muraiolo	Sgraflin	Fluturaș de stâncă
Certhiidae	Certhiidés			
<i>Certhia familiaris</i>	Grimpereau des bois	Rampichino alpestre	Pitgascorsa da gaud	Cojoaică de pădure
<i>Certhia hodgsoni</i>	Grimpereau de Hodgson	Rampichino di Hodgson	Pitgascorsa da Hodgson	
<i>Certhia americana</i>	Grimpereau brun	Rampichino bruno	Pitgascorsa american	Cojoaică americană
<i>Certhia brachydactyla</i>	Grimpereau des jardins	Rampichino comune	Pitgascorsa da curtin	Cojoaică cu degete scurte
<i>Certhia himalayana</i>	Grimpereau de l'Himalaya	Rampichino dell'Himalaya	Pitgascorsa dal Himalaya	Cojoaică himalaiană
Mimidae	Mimidés			
<i>Dumetella carolinensis</i>	Moqueur chat	Uccello gatto capinero	Utschè-giat	Sturz miorlăitor
<i>Mimus polyglottos</i>	Moqueur polyglotte	Mimo poliglotta	Beffgiader poliglot	
<i>Mimus gilvus</i>	Moqueur des savanes	Mimo tropicale	Beffgiader tropic	
<i>Mimus gundlachi</i>	Moqueur des Bahamas	Mimo delle Bahama		
<i>Oreoscoptes montanus</i>	Moqueur des armoises	Mimo della salvia		
<i>Toxostoma rufum</i>	Moqueur roux	Mimo rossiccio	Beffgiader cotschnent	Sturz zeflemitor roșu
<i>Toxostoma longirostre</i>	Moqueur à long bec	Mimo beccolungo	Beffgiader dal bec lung	
<i>Toxostoma bendirei</i>	Moqueur de Bendire	Mimo di Bendire		
<i>Toxostoma curvirostre</i>	Moqueur à bec courbe	Mimo beccocurvo	Beffgiader dal bec tort	
<i>Toxostoma redivivum</i>	Moqueur de Californie	Mimo della California		
<i>Toxostoma crissale</i>	Moqueur cul-roux	Mimo dal sottocoda rosso		
<i>Toxostoma lecontei</i>	Moqueur de LeConte	Mimo di Le Conte		
Sturnidae	Sturnidés			
<i>Acridotheres cristatellus</i>	Martin huppé	Maina crestata	Maina da la cresta	
<i>Acridotheres fuscus</i>	Martin forestier	Maina della giungla	Maina da la dschungla	
<i>Acridotheres ginginianus</i>	Martin des berges	Maina degli argini	Maina da riva	Graur de maluri
<i>Acridotheres tristis</i>	Martin triste	Maina comune	Maina trista	Graur trist
<i>Acridotheres burmannicus</i>	Étourneau vineux	Storno dal petto vinoso	Maina burmana	
<i>Spodiopsar sericeus</i>	Étourneau soyeux	Storno beccorosso	Sturnel da saida	

<i>Spodiopsar cineraceus</i>	Étourneau gris	Storno guancebianche	Sturnel grisch	Graur cu obraz alb
<i>Gracupica contra</i>	Étourneau pie	Storno bianco e nero	Sturnel giazla	
<i>Agropsar sturninus</i>	Étourneau de Daourie	Storno daurico	Sturnel mongolic	Graur mongol
<i>Agropsar philippensis</i>	Étourneau à joues marron	Storno dorsovioletto	Sturnel dal dies violet	
<i>Sturnia sinensis</i>	Étourneau mandarin	Storno della Cina	Sturnel mandarin	Graur chinezesc
<i>Sturnia malabarica</i>	Étourneau à tête grise	Storno testagrigia	Sturnel dal chau grisch	
<i>Sturnia blythii</i>	Étourneau de Malabar	Storno del Malabar		
<i>Sturnia pagodarum</i>	Étourneau des pagodes	Storno delle pagode	Sturnel da pagoda	Graur de pagodă
<i>Pastor roseus</i>	Martin roselin	Storno roseo	Sturnel rosa	Lăcustar
<i>Sturnus vulgaris</i>	Étourneau sansonnet	Storno	Sturnel	Graur
<i>Sturnus unicolor</i>	Étourneau unicolore	Storno nero	Sturnel nair	Graur negru
<i>Creatophora cinerea</i>	Étourneau caronculé	Storno caruncolato		Graur cu ciucuri
<i>Lamprotornis chalybaeus</i>	Choucador à oreillons bleus	Storno orecchie blu maggiore		Graur albastru mare
<i>Lamprotornis chloropterus</i>	Choucador de Swainson	Storno orecchie blu minore		
<i>Lamprotornis purpuroptera</i>	Choucador de Rüppell	Storno di Rueppell	Sturnel da Rüppell	
<i>Lamprotornis caudatus</i>	Choucador à longue queue	Storno splendente codalunga		
<i>Lamprotornis pulcher</i>	Choucador à ventre roux	Storno ventrecastano	Sturnel dal venter marun	
<i>Cinnyricinclus leucogaster</i>	Étourneau améthyste	Storno ametista	Sturnel ametist	Graur ametist
<i>Onychognathus morio</i>	Rufipenne morio	Storno alicastane	Sturnel da l'ala cotschna	
<i>Onychognathus blythii</i>	Rufipenne de Blyth	Storno di Somalia		
<i>Onychognathus tristranii</i>	Rufipenne de Tristram	Storno di Tristram	Sturnel da Tristram	Graurul lui Tristram
<i>Onychognathus neumanni</i>	Rufipenne de Neumann	Storno di Neumann		
Buphagidae	Buphagidés			
<i>Buphagus africanus</i>	Piqueboeuf à bec jaune	Bufaga beccogiallo	Picla-bov dal bec mellen	
<i>Buphagus erythrorhynchus</i>	Piqueboeuf à bec rouge	Bufaga beccorosso	Picla-bov dal bec cotschen	
Turdidae	Turdidés			
<i>Grandala coelicolor</i>	Grandala bleu	Grandala di Hodgson		
<i>Sialia currucoides</i>	Merlebleu azuré	Uccello azzurro montano	Utschè blau da muntogna	
<i>Sialia mexicana</i>	Merlebleu de l'Ouest	Uccello azzurro occidentale	Utschè blau occidental	
<i>Sialia sialis</i>	Merlebleu de l'Est	Uccello azzurro orientale	Utschè blau oriental	Muscar albastru american
<i>Myadestes townsendi</i>	Solitaire de Townsend	Tordo solitario di Townsend		
<i>Ixoreus naevius</i>	Grive à collier	Tordo vario	Tursch dal cularin	Sturz pătat
<i>Hylocichla mustelina</i>	Grive des bois	Tordo dei boschi	Tursch da gaud	Sturz de pădure
<i>Catharus ustulatus</i>	Grive à dos roussâtre		Tursch nanin	Sturz mic
<i>Catharus (u.) swainsonii</i>	Grive à dos olive	Tordo di Swainson	Tursch da Swainson	
<i>Catharus guttatus</i>	Grive solitaire	Tordo eremita	Tursch eremit	Sturz singuratic
<i>Catharus minimus</i>	Grivette à joues grises	Tordo nano	Tursch da la vista grischa	Sturz cu obrazji cenușii
<i>Catharus bicknelli</i>	Grive de Bicknell	Tordo di Bicknell	Tursch da Bicknell	
<i>Catharus fuscescens</i>	Grive fauve	Tordo usignolo bruno	Tursch ocher	Sturz arămiu
<i>Zoothera dixonii</i>	Grive de Dixon	Tordo di Dixon		
<i>Zoothera mollissima</i>	Grive de Hodgson	Tordo di montagna		
<i>Zoothera salimalii</i>	Grive de Salim Ali			
<i>Zoothera aurea</i>	Grive dorée	Tordo dorato	Tursch dorà	Sturz auriu
<i>Zoothera dauma</i>	Grive dama	Tordo di White	Tursch squamà	
<i>Geokichla sibirica</i>	Grive de Sibérie	Tordo siberiano	Tursch da la Sibiria	Sturz siberian

<i>Turdus mupinensis</i>	Grive de Verreaux	Tordo della Mongolia		
<i>Turdus philomelos</i>	Grive musicienne	Tordo bottaccio	Filomela	Sturz cântător
<i>Turdus viscivorus</i>	Grive draine	Tordela	Tursch pernicià	Sturz de vâsc
<i>Turdus pelios</i>	Merle africain	Tordo africano	Tursch african	
<i>Turdus abyssinicus</i>	Merle abyssinien	Tordo d'Abissinia		
<i>Turdus mandarinus</i>	Merle de Chine	Merlo cinese	Merlotscha da la China	
<i>Turdus iliacus</i>	Grive mauvis	Tordo sassello	Tursch cotschen	Sturzul viilor
<i>Turdus merula</i>	Merle noir	Merlo	Merlotscha	Mierlă
<i>Turdus menachensis</i>	Merle du Yémen	Tordo dello Yemen	Tursch dal Jemen	Sturz din Yemen
<i>Turdus boulboul</i>	Merle à ailes grises	Merlo aligrige	Merlotscha d'ala grischa	
<i>Turdus unicolor</i>	Merle unicolore	Tordo di Tickell	Tursch monocrom	Sturz unicolor
<i>Turdus cardis</i>	Merle du Japon	Tordo grigio giapponese	Tursch grisch giapunais	
<i>Turdus hortulorum</i>	Merle à dos gris	Tordo dorsogrigio	Tursch dal dies grisch	Sturz cu spate cenușiu
<i>Turdus obscurus</i>	Merle obscur	Tordo oscuro	Tursch fustg	Sturz obscur
<i>Turdus pallidus</i>	Merle pâle	Tordo pallido	Tursch sblatg	Sturz palid
<i>Turdus feae</i>	Merle de Fea	Tordo di Fea	Tursch da Fea	
<i>Turdus chrysolais</i>	Merle à flancs roux	Tordo beccorosso	Tursch dal chau brin	
<i>Turdus maximus</i>	Merle de l'Himalaya	Merlo tibetano	Merlotscha dal Himalaya	
<i>Turdus kessleri</i>	Merle de Kessler	Tordo di Kessler	Tursch da Kessler	
<i>Turdus pilaris</i>	Grive litorne	Cesena	Tursch giagl	Cocoșar
<i>Turdus torquatus</i>	Merle à plastron	Merlo dal collare	Tursch dal cularin	Mierlă gulerată
<i>Turdus atrogularis</i>	Grive à gorge noire	Tordo golanera	Tursch gulanaira	Mierlă cu gât negru
<i>Turdus ruficollis</i>	Grive à gorge rousse	Tordo golarossa	Tursch gulacotschna	Mierlă cu gât roșu
<i>Turdus eunomus</i>	Grive à ailes rousses	Tordo fosco	Tursch da l'ala stgarvunada	Sturz cu aripi ruginii
<i>Turdus naumanni</i>	Grive de Naumann	Tordo di Naumann	Tursch da Naumann	Sturz ruginiu
<i>Turdus rubrocanus</i>	Merle à tête grise	Tordo testagrigia	Tursch chastugna	
<i>Turdus migratorius</i>	Merle d'Amérique	Tordo migratore americano	Tursch migrant	Sturz migrator
Muscicapidae	Muscicapidés			
<i>Cercotrichas podobe</i>	Agrobate podobé	Usignolo podobé	Luschaina da l'Africa naira	Măcăleandru negru
<i>Cercotrichas galactotes</i>	Agrobate roux	Usignolo d'Africa	Luschaina da l'Africa	Măcăleandru roșcat
<i>Cercotrichas (g.) minor</i>	Agrobate menu	Usignolo d'Africa minore	Luschaina da l'Africa pitschna	
<i>Copsychus fulicatus</i>	Pseudotraquet indien	Pettiroso indiano		
<i>Copsychus saularis</i>	Shama dayal	Merlo dayal		
<i>Melaenornis edoloides</i>	Gobemouche drongo	Pigliamosche nero settentrionale	Sgnappamustgas nair dal nord	
<i>Melaenornis pammelaina</i>	Gobemouche sud-africain	Pigliamosche nero meridionale	Sgnappamustgas nair dal sid	
<i>Melaenornis pallidus</i>	Gobemouche pâle	Pigliamosche pallido	Sgnappamustgas sblatg	
<i>Muscicapa striata</i>	Gobemouche gris	Pigliamosche europeo	Sgnappamustgas grisch	Muscar sur
<i>Muscicapa tyrrenica</i>	Gobemouche méditerranéen	Pigliamosche mediterraneo	Sgnappamustgas mediterrann	
<i>Muscicapa gambagae</i>	Gobemouche de Gambaga	Pigliamosche del Gambaga	Sgnappamustgas da Gambaga	Muscar de Gambaga
<i>Muscicapa griseisticta</i>	Gobemouche à taches grises	Pigliamosche striato	Sgnappamustgas stritgă	
<i>Muscicapa sibirica</i>	Gobemouche de Sibérie	Pigliamosche siberiano	Sgnappamustgas stgarvună	Muscar siberian
<i>Muscicapa dauurica</i>	Gobemouche brun	Pigliamosche di Dauria	Sgnappamustgas brin	Muscar brun
<i>Niltava sundara</i>	Gobemouche sundara	Niltava ventrerosso		
<i>Cyanoptila cyanomelana</i>	Gobemouche bleu	Pigliamosche blu e bianco	Sgnappamustgas blau giapunais	Muscar tărcat
<i>Cyanoptila cumatilis</i>	Gobemouche de Zappey	Pigliamosche di Zappey	Sgnappamustgas blau chinais	

<i>Eumyias thalassinus</i>	Gobemouche vert-de-gris	Pigliamosche acquamarina indiano	Sgnappamustgas turchis	
<i>Erithacus rubecula</i>	Rougegorge familier	Pettiroso	Puppencotschen	Măcăleandru
<i>Erithacus (r.) superbus</i>	Rougegorge de Ténérife	Pettiroso di Tenerife	Puppencotschen da Teneriffa	
<i>Erithacus (r.) marionae</i>	Rougegorge de Grande Canarie			
<i>Cossypha niveicapilla</i>	Cossyphe à calotte neigeuse	Pettiroso testadineve		
<i>Cossypha albicapillus</i>	Cossyphe à calotte blanche	Pettiroso testabianca		
<i>Larvivora brunnea</i>	Rossignol indien	Usignolo azzurro indiano		Privighetoare portocalie
<i>Larvivora cyane</i>	Rossignol bleu	Usignolo azzurro siberiano	Luschaina blaua	Privighetoare albastră
<i>Larvivora sibilans</i>	Rossignol siffleur	Usignolo di Swinhoe		Privighetoare cu coadă roșcată
<i>Larvivora ruficeps</i>	Rossignol à tête rousse	Pettiroso cinese		
<i>Larvivora akahige</i>	Rossignol akahigé	Pettiroso giapponese		
<i>Luscinia svecica</i>	Gorgebleue à miroir	Pettazzurro	Puppenblau	Gușă vânătă
<i>Luscinia phaenicuroides</i>	Bradybate à queue rouge	Pettazzurro ventrebianco		
<i>Luscinia luscinia</i>	Rossignol progné	Usignolo maggiore	Luschaina dal nord	Privighetoare de zăvoi
<i>Luscinia megarhynchos</i>	Rossignol philomèle	Usignolo	Luschaina	Privighetoare roșcată
<i>Irania gutturalis</i>	Iranie à gorge blanche	Pettiroso golabianca	Puppencotschen gul'alva	Măcăleandru cu gât alb
<i>Calliope pectoralis</i>	Rossignol à gorge rubis	Calliope dell'Himalaya	Puppenrubin da muntogna	Privighetoare cu gât rubiniu
<i>Calliope tschebaiewi</i>	Rossignol de Przewalski	Calliope della Cina	Puppenrubin da la China	
<i>Calliope calliope</i>	Rossignol calliope	Calliope siberiano	Puppenrubin	Privighetoare siberiană
<i>Calliope pectardens</i>	Rossignol de David	Calliope di David		
<i>Calliope obscura</i>	Rossignol à gorge noire	Calliope golanera		
<i>Myiomela leucura</i>	Myiomèle à queue blanche	Uccello blu codabianca		
<i>Tarsiger indicus</i>	Robin à sourcils blancs	Usignolo dai sopraccigli bianchi		
<i>Tarsiger cyanurus</i>	Robin à flancs roux	Codazzurro	Cuablaua	Privighetoare cu coadă albastră
<i>Tarsiger (c.) albocoeruleus</i>				
<i>Tarsiger rufilatus</i>	Robin de l'Himalaya	Codazzurro dell'Himalaya		
<i>Tarsiger chrysaeus</i>	Robin doré	Usignolo dorato		
<i>Enicurus scouleri</i>	Énicure nain	Codaforcuta minore		
<i>Enicurus leschenaulti</i>	Énicure de Leschenault	Codaforcuta corona bianca		
<i>Enicurus maculatus</i>	Énicure tacheté	Codaforcuta maculato		
<i>Myophonus caeruleus</i>	Arrenga siffleur	Tordo zuffolatore azzurro		
<i>Ficedula zanthopygia</i>	Gobemouche à croupion jaune	Balia dal groppone giallo	Sgnappamustgas dorà	
<i>Ficedula elisae</i>	Gobemouche à dos vert	Balia dorsoverde	Sgnappamustgas dal dies verd	Muscar cu spate verde
<i>Ficedula narcissina</i>	Gobemouche narcisse	Balia narcissina	Sgnappamustgas narcissa	
<i>Ficedula erithacus</i>	Gobemouche de Hodgson	Balia di Hodgson		
<i>Ficedula mugimaki</i>	Gobemouche mugimaki	Balia mugimaki	Sgnappamustgas mugimaki	Muscar de Mugimaki
<i>Ficedula strophciata</i>	Gobemouche à bavette orange	Pigliamosche dal collare rossiccio		
<i>Ficedula sapphira</i>	Gobemouche saphir	Pigliamosche testadizaffiro		
<i>Ficedula superciliaris</i>	Gobemouche ultramarin	Pigliamosche ultramarin	Sgnappamustgas ultramarin	
<i>Ficedula tricolor</i>	Gobemouche bleu-ardoise	Pigliamosche azzurro-lavagne		
<i>Ficedula ruficauda</i>	Gobemouche à queue rousse	Balia codirosa	Sgnappamustgas cuacotschna	
<i>Ficedula albicilla</i>	Gobemouche de la taïga	Balia della taiga	Sgnappamustgas da la taiga	Muscar de taigă
<i>Ficedula parva</i>	Gobemouche nain	Pigliamosche pettiroso	Sgnappamustgas pitschen	Muscar mic
<i>Ficedula subrubra</i>	Gobemouche du Cachemire	Pigliamosche del Kashmir		
<i>Ficedula semitorquata</i>	Gobemouche à demi-collier	Balia dal semicollare	Sgnappamustgas a mez cularin	Muscar semigulerat

<i>Ficedula hypoleuca</i>	Gobemouche noir	Balia nera	Sgnappamustgas nair	Muscar negru
<i>Ficedula albicollis</i>	Gobemouche à collier	Balia dal collare	Sgnappamustgas dal cularin	Muscar gulerat
<i>Ficedula speculigera</i>	Gobemouche de l'Atlas	Balia dell'Atlante	Sgnappamustgas da l'Atlas	Muscar de Atlas
<i>Phoenicurus alaschanicus</i>	Rougequeue de Przewalski	Codiroso di Przewalski		
<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Rougequeue d'Eversmann	Codiroso di Eversmann	Cuacotschna d'Eversmann	Codroș cu spate ruginiu
<i>Phoenicurus coeruleocephala</i>	Rougequeue à tête bleue	Codiroso testablu	Cuacotschna dal chau blau	Codroș cu cap albastru
<i>Phoenicurus ochruros</i>	Rougequeue noir	Codiroso spazzacamino	Cuacotschna da chasa	Codroș de munte
<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rougequeue à front blanc	Codiroso comune	Cuacotschna da curtin	Codroș de pădure
<i>Phoenicurus hodgsoni</i>	Rougequeue de Hodgson	Codiroso di Hodgson		
<i>Phoenicurus schisticeps</i>	Rougequeue à gorge blanche	Codiroso golabianca		
<i>Phoenicurus aureus</i>	Rougequeue aurore	Codiroso daurico	Cuacotschna aurora	
<i>Phoenicurus moussieri</i>	Rougequeue de Moussier	Codiroso algerino	Cuacotschna dal diadem	Codroș cu diademă
<i>Phoenicurus erythrogastrus</i>	Rougequeue de Guldenstädt	Codiroso di Guldenstädt	Cuacotschna da Guldenstädt	Codroș cu burtă roșie
<i>Phoenicurus frontalis</i>	Rougequeue à front bleu	Codiroso fronteazzurra	Cuacotschna dal frunt blau	Codroș cu fruntea albastră
<i>Phoenicurus fuliginosus</i>	Rougequeue fuligineux	Codiroso fuliginoso	Cuacotschna d'aual	
<i>Phoenicurus leucocephalus</i>	Rougequeue à calotte blanche	Codiroso testabianca		Caimar cu cap alb
<i>Monticola saxatilis</i>	Monticole de roche	Codirossone europeo	Merl da gonda	Mierlă de piatră
<i>Monticola rufocinereus</i>	Monticole rougequeue	Codirossone minore		Mierlă de piatră mică
<i>Monticola solitarius</i>	Monticole bleu	Passero solitario	Merl blau	Mierlă albastră
<i>Monticola rufiventris</i>	Monticole à ventre marron	Passero solitario rufiventre		
<i>Monticola cinclorhyncha</i>	Monticole à croupion roux	Codirossone capoblu		
<i>Monticola gularis</i>	Monticole à gorge blanche	Codirossone golabianca		
<i>Saxicola rubetra</i>	Tarier des prés	Stiaccino	Puppenbrin	Mărăcinar mare
<i>Saxicola macrorhynchus</i>	Tarier de Stoliczka	Sassicola di Stoliczka		
<i>Saxicola insignis</i>	Tarier de Hodgson	Sassicola di Hodgson		
<i>Saxicola dacotiae</i>	Tarier des Canaries	Saltimpalo delle Canarie		Mărăcinar de Canare
<i>Saxicola rubicola</i>	Tarier pâtre	Saltimpalo europeo	Puppennair	Mărăcinar negru
<i>Saxicola maurus</i>	Tarier de Sibérie	Saltimpalo siberiano	Puppennair siberic	Mărăcinar siberian
<i>Saxicola stejnegeri</i>	Tarier de Stejneger	Saltimpalo di Stejneger	Puppennair da Stejneger	
<i>Saxicola torquatus</i>	Tarier d'Afrique	Saltimpalo africano	Puppennair da l'Africa	Mărăcinar african
<i>Saxicola leucurus</i>	Tarier à queue blanche	Saltimpalo codabianca		
<i>Saxicola caprata</i>	Tarier pie	Saltimpalo nero e bianco		Mărăcinar pestriț
<i>Saxicola ferreus</i>	Tarier gris	Stiaccino grigio		
<i>Thamnolaea cinnamomeiventris</i>	Traquet à ventre roux	Sassicola ventrecannella		
<i>Thamnolaea coronata</i>	Traquet couronné	Sassicola coronata		
<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Traquet brun	Sassicola mangiaformiche del nord		Mărăcinar furnicar
<i>Oenanthe oenanthe</i>	Traquet motteux	Culbianco	Pitgacrap gris	Pietrar sur
<i>Oenanthe seebohm</i>	Traquet de Seebohm	Culbianco di Seebohm	Pitgacrap da Seebohm	Pietrar cu gât negru
<i>Oenanthe bottae</i>	Traquet de Botta	Monachella pettirosso		Pietrarul lui Botta
<i>Oenanthe (b.) frenata</i>	Traquet à poitrine rousse			
<i>Oenanthe heuglinii</i>	Traquet de Heuglin	Monachella di Heuglin	Pitgacrap da Heuglin	
<i>Oenanthe isabellina</i>	Traquet isabelle	Culbianco isabellino	Pitgacrap isabellin	Pietrar răsăritean
<i>Oenanthe monacha</i>	Traquet à capuchon	Monachella dal cappuccio	Pitgacrap dal chapitsch	Pietrar cu glugă albă
<i>Oenanthe deserti</i>	Traquet du désert	Monachella del deserto	Pitgacrap dal desert	Pietrar de deșert
<i>Oenanthe hispanica</i>	Traquet oreillard	Monachella occidentale	Pitgacrap mediterrain	Pietrar mediteranean

<i>Oenanthe melanoleuca</i>	Traquet noir et blanc	Monachella orientale	Pitgacrap mediterranean oriental	Pietrar bănăţean
<i>Oenanthe cyprica</i>	Traquet de Chypre	Monachella di Cipro	Pitgacrap da Cipra	Pietrar de Cipru
<i>Oenanthe pleschanka</i>	Traquet pie	Monachella dorsonero	Pitgacrap mungia	Pietrar negru
<i>Oenanthe moesta</i>	Traquet à tête grise	Monachella testagrigia	Pitgacrap dal chau gris	Pietrar cu târziţă roşcată
<i>Oenanthe melanura</i>	Traquet à queue noire	Monachella codanera	Cuanaira	Pietrar cu coadă neagră
<i>Oenanthe familiaris</i>	Traquet familier	Monachella familiare	Cuabrina famigliara	Pietrar cu coadă roşcată
<i>Oenanthe scotocerca</i>	Traquet à queue brune	Monachella codabruna	Cuabrina	Pietrar cu coadă brună
<i>Oenanthe fusca</i>	Traquet bistré	Monachella bruna		
<i>Oenanthe picata</i>	Traquet variable	Monachella variabile		Pietrar oriental
<i>Oenanthe leucura</i>	Traquet rieur	Monachella nera	Pitgacrap nair	Pietrar cu coadă albă
<i>Oenanthe lugubris</i>	Traquet de Shallow	Monachella d'Abissinia		
<i>Oenanthe leucopyga</i>	Traquet à tête blanche	Monachella codabianca		Pietrar cu creastă alba
<i>Oenanthe albonigra</i>	Traquet de Hume	Monachella di Hume	Pitgacrap dal chau nair	Pietrar cu cap negru
<i>Oenanthe finschii</i>	Traquet de Finsch	Monachella di Finsch		Pietrar caucazian
<i>Oenanthe halophila</i>	Traquet halophile	Monachella lamentosa africana	Pitgacrap berb	Pietrar de Maghreb
<i>Oenanthe lugens</i>	Traquet deuil	Monachella lamentosa	Pitgacrap dal dies nair	Pietrar sumbru
<i>Oenanthe warriae</i>	Traquet des basaltes			
<i>Oenanthe lugentoides</i>	Traquet d'Arabie	Monachella araba	Pitgacrap arab	Pietrar îndoliat de Yemen
<i>Oenanthe xanthopyrimna</i>	Traquet kurde	Monachella curde	Pitgacrap curd	Pietrar cu coadă roşie
<i>Oenanthe chrysopygia</i>	Traquet à queue rousse	Monachella codirosa		Pietrar persan

Cinclidae	Cinclidés			
------------------	------------------	--	--	--

<i>Cinclus cinclus</i>	Cinle plongeur	Merlo acquaiolo	Merl da l'aua	Mierlă de apă
<i>Cinclus pallasii</i>	Cinle de Pallas	Merlo acquaiolo bruno	Merl da l'aua brin	
<i>Cinclus mexicanus</i>	Cinle d'Amérique	Merlo acquaiolo del Nordamerica	Merl da l'aua grisch	

Nectariniidae	Nectariniidés			
----------------------	----------------------	--	--	--

<i>Hedydipna platyura</i>	Souimanga pygmée	Nettarinia pigmea	Nectarinia nanina	Păsăre-nectar pitică
<i>Hedydipna metallica</i>	Souimanga du Nil	Nettarinia metallica	Nectarinia metallica	Păsăre-nectar de Nil
<i>Chalcomitra senegalensis</i>	Souimanga à poitrine rouge	Nettarinia pettirossa		
<i>Cinnyris pulchellus</i>	Souimanga à longue queue	Nettarinia bella	Nectarinia diala	
<i>Cinnyris osea</i>	Souimanga de Palestine	Nettarinia della Palestina	Nectarinia da Palestina	Păsăre-nectar palestiniană
<i>Cinnyris hellmayri</i>	Souimanga de Hellmayr		Nectarinia araba	
<i>Cinnyris habessinicus</i>	Souimanga brillant	Nettarinia abissina	Nectarinia glischanta	Păsăre-nectar abisiniană
<i>Cinnyris venustus</i>	Souimanga à ventre jaune	Nettarinia variabile	Nectarinia dal venter mellen	Păsăre-nectar cu piept galben
<i>Cinnyris asiaticus</i>	Souimanga asiatique	Nettarinia purpurea	Nectarinia purpura	Păsăre-nectar asiatică
<i>Aethopyga gouldiae</i>	Souimanga de Gould	Nettarinia della signora Gould		

Passeridae	Passéridés			
-------------------	-------------------	--	--	--

<i>Carpospiza brachydactyla</i>	Moineau pâle	Passera lagia chiara	Pasler sblatg	Vrabie de stâncă caucasiană
<i>Petronia petronia</i>	Moineau soulcie	Passera lagia	Pasler da grip	Vrabie de stâncă
<i>Onychostruthus taczanowskii</i>	Niverolle de Taczanowski	Fringuello alpino di Mandelli		
<i>Montifringilla henrici</i>	Niverolle d'Henri	Fringuello alpino tibetano		
<i>Montifringilla nivalis</i>	Niverolle alpine	Fringuello alpino	Squinz	Cinghiţă alpină
<i>Montifringilla adamsi</i>	Niverolle du Tibet	Fringuello alpino di Adams		
<i>Pyrgilauda theresae</i>	Niverolle d'Afghanistan	Fringuello alpino di Meinertzhagen	Squinz d'Afganistan	
<i>Pyrgilauda ruficollis</i>	Niverolle à cou roux	Fringuello alpino collarosso		
<i>Pyrgilauda davidiana</i>	Niverolle de David	Fringuello alpino di Padre David	Squinz da David	

<i>Pyrgilauda blanfordi</i>	Niverolle de Blanford	Fringuello alpino di Blanford	Squinz da Blanford	
<i>Gymnoris pyrgita</i>	Moineau à point jaune	Passera lagia maculata		
<i>Gymnoris superciliaris</i>	Moineau bridé	Passera lagia del Sudafrica		
<i>Gymnoris dentata</i>	Petit moineau	Passera lagia minore	Pasler da chaglia	Vrabie de stâncă mică
<i>Gymnoris xanthocollis</i>	Moineau à gorge jaune	Passera lagia golagialla		Vrabie cu piept galben
<i>Passer eminibey</i>	Moineau d'Emin	Passero castano	Pasler marun	
<i>Passer cordofanicus</i>	Moineau du Kordofan	Passero del Kordofan	Pasler dal Kordofan	
<i>Passer motitensis</i>	Grand moineau	Passero maggiore	Pasler grond	Vrabie roșie
<i>Passer griseus</i>	Moineau gris	Passero testagrigia	Pasler dal chau grisch	Vrabie sură
<i>Passer swainsonii</i>	Moineau de Swainson	Passero di Swainson	Pasler da Swainson	
<i>Passer pyrrhonotus</i>	Moineau du Sind	Passero di Sind	Pasler da tschungla	Vrabie de Sind
<i>Passer cinnamomeus</i>	Moineau rutilant	Passero canella	Pasler cotschnent	
<i>Passer montanus</i>	Moineau friquet	Passero mattugia	Pasler da prada	Vrabie de câmp
<i>Passer ammodendri</i>	Moineau des saxaouls	Passero del saxaul		Vrabie din saxaoul
<i>Passer hispaniolensis</i>	Moineau espagnol	Passero spagnolo	Pasler spagnol	Vrabie negricioasă
<i>Passer italiae</i>	Moineau cisalpin	Passero iltaliano	Pasler talian	Vrabie italiană
<i>Passer domesticus</i>	Moineau domestique	Passero domestico	Pasler da chasa	Vrabie de casă
<i>Passer iagoensis</i>	Moineau du Cap-Vert	Passero di Capo Verde	Pasler dal Cap Verd	Vrabie cu sprâncene roșcate
<i>Passer simplex</i>	Moineau blanc	Passero del deserto	Pasler dal desert	Vrabie de deșert
<i>Passer zarudnyi</i>	Moineau de Zarudny	Passero di Zarudny	Pasler dal Karakum	
<i>Passer euchlorus</i>	Moineau d'Arabie	Passero dorato dell'Arabia		Vrabie aurie arabă
<i>Passer luteus</i>	Moineau doré	Passero dorato del Sudan	Pasler d'aur	Vrabie aurie sudaneză
<i>Passer moabiticus</i>	Moineau de la Mer Morte	Passero del Mar Morto	Pasler da la Mar Morta	Vrabie de la Marea Moartă
<i>Passer (m.) yatii</i>	Moineau afghan	Passero del Sistan	Pasler da Sistan	

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Ploceidae	Plocéidés			
<i>Bubalornis albirostris</i>	Alecto à bec blanc	Tessitore beccobianco		Țesătorul bivoliilor
<i>Plocepasser superciliosus</i>	Mahali à calotte marron	Passero tessitore corona castana		
<i>Sporopipes frontalis</i>	Sporopipe quadrillé	Tessitore frontesquamosa		
<i>Ploceus baglafecht</i>	Tisserin baglafecht	Tessitore baglafecht	Utschè tessunz baglafecht	
<i>Ploceus luteolus</i>	Tisserin minule	Tessitore piccolo	Utschè tessunz nanin	
<i>Ploceus galbula</i>	Tisserin de Rüppell	Tessitore di Rueppell	Utschè tessunz da Rüppell	Țesătorul lui Rüppell
<i>Ploceus taeniopterus</i>	Tisserin du Nil	Tessitore alifasciate	Utschè tessunz dal Nil	
<i>Ploceus intermedius</i>	Tisserin intermédiaire	Tessitore minore	Utschè tessunz intermedi	
<i>Ploceus vitellinus</i>	Tisserin vitellin	Tessitore giallo tuorlo	Utschè tessunz vitellin	Țesător de vitelină
<i>Ploceus cucullatus</i>	Tisserin gendarme	Tessitore gendarme	Utschè tessunz schandarm	Țesător de livadă
<i>Ploceus melanocephalus</i>	Tisserin à tête noire	Tessitore testanera	Utschè tessunz dal chau nair	Țesător cu cap negru
<i>Ploceus badius</i>	Tisserin cannelle	Tessitore color cannella	Utschè tessunz chanella	
<i>Ploceus rubiginosus</i>	Tisserin roux	Tessitore castano	Utschè tessunz marun	
<i>Ploceus benghalensis</i>	Tisserin du Bengale	Tessitore del Bengala	Utschè tessunz bengal	
<i>Ploceus manyar</i>	Tisserin manyar	Tessitore striato	Utschè tessunz da Manyar	Țesător cu dungi
<i>Ploceus philippinus</i>	Tisserin baya	Tessitore baya		
<i>Quelea quelea</i>	Travailleur à bec rouge	Quelea beccorosso	Utschè tessunz dal bec cotschen	Quelea cu cioc roșu
<i>Euplectes afer</i>	Euplecte vorabé	Vescovo dorato		
<i>Euplectes hordeaceus</i>	Euplecte monseigneur	Vescovo corona rossa		

<i>Euplectes orix</i>	Euplecte ignicolore	Vescovo rosso		Pasăre-episcop roșie
<i>Euplectes franciscanus</i>	Euplecte franciscain	Vescovo arancio		
Estrildidae	Estrilidés			
<i>Taeniopygia guttata</i>	Mandarin de Timor	Diamante mandarino		
<i>Taeniopygia castanotis</i>	Mandarin d'Australie			
<i>Spermestes cucullata</i>	Capucin nonnette	Nonnetta		
<i>Euodice cantans</i>	Capucin bec d'argent	Becco d'argento	Bec d'argent african	Cioc de argint
<i>Euodice malabarica</i>	Capucin bec de plomb	Becco di plombo	Bec d'argent da l'India	Cioc de plumb
<i>Padda oryzivora</i>	Padda de Java	Padda		Orezar
<i>Lonchura punctulata</i>	Capucin damier	Domino		
<i>Lonchura striata</i>	Capucin domino	Cappuccino striato		
<i>Lonchura malacca</i>	Capucin à dos marron	Cappuccino tricolore		
<i>Lonchura atricapilla</i>	Capucin à tête noire	Cappuccino castano		
<i>Estrilda atricapilla</i>	Astrild à tête noire	Astrilde testanera	Astrild dal chau nair	Estrilda cu cap negru
<i>Estrilda melpoda</i>	Astrild à joues orange	Astrilde guancearancio	Astrild da la vista oranscha	Estrilda cu bujori portocalii
<i>Estrilda astrild</i>	Astrild ondulé	Astrilde comune	Astrild ondulà	Estrilda ondulată
<i>Estrilda troglodytes</i>	Astrild cendré	Astrilde becco di corallo	Astrild fustg	Estrilda troglodită
<i>Estrilda rhodopyga</i>	Astrild à croupion rose	Astrilde dal groppone rosso		Estrilda cu spate roșie
<i>Estrilda rufibarba</i>	Astrild barbe-rousse	Astrilde d'Arabia	Astrild arab	Estrilda arabă
<i>Ortygospiza atricollis</i>	Astrild-caille à lunettes	Astro quaglia aliorosse		
<i>Amadina fasciata</i>	Amadine cou-coupé	Golatagliata		
<i>Amandava subflava</i>	Bengali zébré	Bengalino ventrearancio		Amandavă zebrată
<i>Amandava amandava</i>	Bengali rouge	Bengalino moscato		Amandavă roșie
<i>Uraeginthus bengalus</i>	Cordonbleu à joues rouges	Cordon blu guancerosse	Astrild-tgiralla	
<i>Pytilia melba</i>	Beaumarquet melba	Melba		
<i>Lagonosticta senegala</i>	Amarante du Sénégal	Amaranto beccorosso	Amarant dal bec cotschen	
Viduidae	Viduidés			
<i>Vidua chalybeata</i>	Combassou du Sénégal	Uccello indaco dei villaggi		
<i>Vidua macroura</i>	Veuve dominicaine	Vedova coda a spilli	Vaiva dominicana	Văduvă dominicană
<i>Vidua orientalis</i>	Veuve à collier d'or	Vedova orientale		
Peucedramidae	Peucedramidés			
<i>Peucedramus taeniatus</i>	Fauvine des pins	Parula delle abetine		
Prunellidae	Prunellidés			
<i>Prunella collaris</i>	Accenteur alpin	Sordone	Brunella da muntogna	Brumăriță de stâncă
<i>Prunella himalayana</i>	Accenteur de l'Himalaya	Sordone dell'Himalaya	Brunella dal Himalaya	
<i>Prunella rubeculoides</i>	Accenteur roug gorge	Sordone pettirosso		
<i>Prunella strophiatea</i>	Accenteur à poitrine rousse	Sordone pettorossiccio	Brunella stritgada	
<i>Prunella montanella</i>	Accenteur montanelle	Sordone siberiano	Brunella da la Sibiria	Brumăriță de munte
<i>Prunella fulvescens</i>	Accenteur brun	Sordone bruno	Brunella brina	Brumăriță brună
<i>Prunella ocellaris</i>	Accenteur de Radde	Sordone di Radde	Brunella da Radde	Brumăriță de piatră
<i>Prunella fagani</i>	Accenteur d'Arabie	Sordone dello Yemen	Brunella araba	Brumăriță arabă
<i>Prunella atrogularis</i>	Accenteur à gorge noire	Sordone golanera	Brunella gulanaira	Brumăriță cu gușă neagră
<i>Prunella koslowi</i>	Accenteur de Koslov	Sordone di Koslov	Brunella mongolica	
<i>Prunella modularis</i>	Accenteur mouchet	Passera scopaiola	Brunella da chaglia	Brumăriță de pădure
<i>Prunella (mod.) mabbotti</i>	Accenteur de Mabbott			

<i>Prunella (mod.) obscura</i>	Accenteur du Caucase		
<i>Prunella rubida</i>	Accenteur du Japon	Passera scopaiola del Giappone	Brunella giapunaisa
<i>Prunella immaculata</i>	Accenteur immaculé	Sordone dorsobruno	

Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Motacillidae	Motacillidés			
<i>Dendronanthus indicus</i>	Bergeronnette de forêt	Ballerina di foresta	Ballacua da gaud	
<i>Motacilla (flava) flavissima</i>	Bergeronnette flavéole	Cutrettola britannica	Ballacua britannica	
<i>Motacilla (flava) lutea</i>	Bergeronnette à tête jaune	Cutrettola del Caspio	Ballacua dal chau mellen	Codobatură asiatică
<i>Motacilla flava</i>	Bergeronnette printanière	Cutrettola gialla	Ballacua da pastgira	Codobatură galbenă
<i>Motacilla (flava) feldegg</i>	Bergeronnette à tête noire	Cutrettola capinera	Ballacua dal chau nair	Codobatură cu cap negru
<i>Motacilla (flava) iberiae</i>	Bergeronnette ibérique	Cutrettola iberica	Ballacua iberica	
<i>Motacilla (flava) cinereocapilla</i>	Bergeronnette à tête cendrée	Cutrettola capocenerino	Ballacua dal chau tschendrus	Codobatură cu cap cenușiu
<i>Motacilla (flava) thunbergi</i>	Bergeronnette nordique	Cutrettola nordica	Ballacua nordica	
<i>Motacilla (flava) leucocephala</i>	Bergeronnette à tête blanche	Cutrettola testabianca	Ballacua dal chau alv	Codobatură cu cap alb
<i>Motacilla tschutschensis</i>	Bergeronnette de Béringie	Cutrettola gialla orientale		
<i>Motacilla citreola</i>	Bergeronnette citrine	Cutrettola testagiolla orientale	Ballacua citronella	Codobatură cu cap galben
<i>Motacilla cinerea</i>	Bergeronnette des ruisseaux	Ballerina gialla	Ballacua da muntogna	Codobatură de munte
<i>Motacilla clara</i>	Bergeronnette à longue queue	Ballerina codalunga	Ballacua da la cua lunga	
<i>Motacilla alba</i>	Bergeronnette grise	Ballerina bianca	Ballacua grischa	Codobatură albă
<i>Motacilla (alba) yarrellii</i>	Bergeronnette de Yarrell	Ballerina nera	Ballacua naira	
<i>Motacilla (alba) subpersonata</i>	Bergeronnette du Maroc	Ballerina marocchina	Ballacua marocana	
<i>Motacilla (alba) personata</i>	Bergeronnette masquée	Ballerina mascherata	Ballacua mascrada	
<i>Motacilla aguimp</i>	Bergeronnette pie	Ballerina nera africana	Ballacua vaiva	Codobatură pioasă
<i>Motacilla grandis</i>	Bergeronnette du Japon	Ballerina bianca del Giappone	Ballacua giapunaisa	Codobatură japoneză
<i>Motacilla maderaspatensis</i>	Bergeronnette indienne	Ballerina nera indiana	Ballacua da l'India	Codobatură indiană
<i>Tmetothylacus tenellus</i>	Pipit doré	Pispola dorata	Pivet dorà	Fâsă aurită
<i>Anthus richardi</i>	Pipit de Richard	Calandro maggiore	Pivet grond	Fâsă asiatică
<i>Anthus rufulus</i>	Pipit rousset	Calandro delle risaie		Fâsă orientală
<i>Anthus cinnamomeus</i>	Pipit africain	Calandro africano	Pivet chanelia	Fâsă africană
<i>Anthus hoeschi</i>	Pipit alticole	Calandro di montagna		
<i>Anthus godlewskii</i>	Pipit de Godlewski	Prispolone di Blyth	Pivet da la steppa	Fâsă de stepă
<i>Anthus campestris</i>	Pipit rousseline	Calandro comune	Pivet cotschni	Fâsă de câmp
<i>Anthus similis</i>	Pipit à long bec	Pispola beccolungo	Pivet dal bec lung	Fâsă cu cioc lung
<i>Anthus nyassae</i>	Pipit forestier	Pispola del lago Nyassa		
<i>Anthus leucophrys</i>	Pipit à dos uni	Calandro dai sopraccigli bianchi		
<i>Anthus pratensis</i>	Pipit farlouse	Pispola europea	Pivet da prada	Fâsă de luncă
<i>Anthus trivialis</i>	Pipit des arbres	Prispolone europeo	Pivet da plantas	Fâsă de pădure
<i>Anthus hodgsoni</i>	Pipit à dos olive	Prispolone indiano	Pivet da gaud	Fâsă cu spate măsliniu
<i>Anthus gustavi</i>	Pipit de la Petchora	Pispola della Peciora	Pivet da la Petschora	Fâsă de tundra
<i>Anthus roseatus</i>	Pipit rosé	Pispola rosata	Pivet rosa	Fâsă roză
<i>Anthus cervinus</i>	Pipit à gorge rousse	Pispola golarossa	Pivet gulacotschna	Fâsă roșiatică
<i>Anthus rubescens</i>	Pipit d'Amérique	Spioncello ventrerossiccio		Fâsă americană
<i>Anthus (r.) japonicus</i>	Pipit farlousane	Spioncello asiatico		
<i>Anthus spinoletta</i>	Pipit spioncelle	Spioncello montano	Pivet da muntogna	Fâsă de munte
<i>Anthus petrosus</i>	Pipit maritime	Spioncello marino	Pivet da riva	Fâsă de mare

<i>Anthus sylvanus</i>	Pipit montagnard	Spioncello delle alture	Pivet da blaisas	
<i>Anthus berthelotii</i>	Pipit de Berthelot	Pispola di Berthelot	Pivet da las Canarias	Fâsă canară
<i>Anthus spragueii</i>	Pipit de Sprague	Pispola di Sprague	Pivet da peria	
Urocynchramidae				
<i>Urocynchramus pylzowi</i>	Bruselin de Przewalski	Zigolo de Przewalski		
Fringillidae	Fringillidés			
<i>Fringilla coelebs</i>	Pinson des arbres	Fringuello	Fringhel	Cinteză
<i>Fringilla (c.) spodiogenys</i>	Pinson d'Afrique du Nord	Fringuello africano	Fringhel african	Cinteză africană
<i>Fringilla (c.) moreletti</i>	Pinson des Açores	Fringuello delle Azzorre	Fringhel da las Azoras	
<i>Fringilla (c.) maderensis</i>	Pinson de Madère	Fringuello di Madera	Fringhel da Madeira	
<i>Fringilla (c.) canariensis</i>	Pinson des Canaries	Fringuello delle Canarie	Fringhel da las Canarias	
<i>Fringilla teydea</i>	Pinson bleu	Fringuello blu di Tenerife	Fringhel blau	Cinteză albastră
<i>Fringilla polatzeki</i>	Pinson de Grande Canarie	Fringuello blu di Gran Canaria	Fringhel blau da Gran Canaria	
<i>Fringilla montifringilla</i>	Pinson du Nord	Peppola	Fringhel dal nord	Cinteză de iarnă
<i>Mycerobas icteroides</i>	Gros-bec noir et jaune	Frosone giallo e nero		Botgros tărcat
<i>Mycerobas affinis</i>	Gros-bec voisin	Frosone dal collare giallo		
<i>Mycerobas melanozanthos</i>	Gros-bec à ailes tachetées	Frosone alimaculate		
<i>Mycerobas carnipes</i>	Gros-bec à ailes blanches	Frosone alibianche		Botgros cu aripi albe
<i>Hesperiphona vespertina</i>	Gros-bec errant	Frosone vespertino		Botgros cu cioc de fildeș
<i>Coccothraustes coccothraustes</i>	Gros-bec casse-noyaux	Frosone	Smatget	Botgros
<i>Eophona migratoria</i>	Gros-bec migrateur	Frosone testanera		Botgros cu coadă neagră
<i>Eophona personata</i>	Gros-bec masqué	Frosone mascherato		Botgros japonez
<i>Pinicola enucleator</i>	Durbec des sapins	Ciuffolotto delle pinete	Bec-gross da guaud	Mugurar de taigă
<i>Pyrrhula aurantiaca</i>	Bouvreuil orangé	Ciuffolotto arancio		
<i>Pyrrhula erythaca</i>	Bouvreuil à tête grise	Ciuffolotto ventrearancio		
<i>Pyrrhula pyrrhula</i>	Bouvreuil pivoine	Ciuffolotto	Prelat	Mugurar
<i>Pyrrhula murina</i>	Bouvreuil des Açores	Ciuffolotto delle Azzorre	Prelat da las Azoras	Mugurar din Azore
<i>Rhodopechys sanguineus</i>	Roselin à ailes roses	Fringuello rosato asiatico		Mugurar cu trumpetă sângeriu
<i>Rhodopechys alienus</i>	Roselin de l'Atlas	Fringuello rosato nordafricano		
<i>Bucanetes githagineus</i>	Roselin githagine	Trombettièr	Trumbettist	Mugurar cu trumpetă
<i>Bucanetes mongolicus</i>	Roselin de Mongolie	Trombettièr mongolo	Trumbettist mongolic	Mugurar mongol
<i>Agraphospiza rubescens</i>	Roselin de Blanford	Fanello rosato di Blanford		
<i>Callacanthus burtoni</i>	Roselin de Burton	Fanello rosato dagli occhiali		
<i>Leucosticte nemoricola</i>	Roselin de Hodgson	Fringuello rosato di Hodgson	Fringhel muntagnard da guaud	
<i>Leucosticte brandti</i>	Roselin de Brandt	Fringuello rosato di Brandt	Fringhel muntagnard dal chau stgir	
<i>Leucosticte arctoa</i>	Roselin brun	Fringuello rosato di Pallas	Fringhel muntagnard rosa	
<i>Leucosticte tephrocotis</i>	Roselin à tête grise	Fringuello rosato corona grigia	Fringhel muntagnard dal chau gris	
<i>Leucosticte atrata</i>	Roselin noir	Fringuello rosato nera	Fringhel muntagnard nair	
<i>Leucosticte australis</i>	Roselin à tête brune	Fringuello rosato capobruno		
<i>Carpodacus erythrinus</i>	Roselin cramoisi	Ciuffolotto scarlatto	Carmesin	Mugurar roșu
<i>Carpodacus rubicilloides</i>	Roselin strié	Ciuffolotto scarlatto striato	Carmesin stritgă	Mugurar dungat
<i>Carpodacus rubicilla</i>	Roselin tacheté	Ciuffolotto scarlatto del Caucaso	Carmesin grond	Mugurar pătat
<i>Carpodacus grandis</i>	Roselin de Blyth	Ciuffolotto scarlatto di Blyth		
<i>Carpodacus rhodochlamys</i>	Roselin à dos rouge	Ciuffolotto scarlatto dorsorosso		
<i>Carpodacus pulcherrimus</i>	Roselin superbe	Ciuffolotto scarlatto splendido		

<i>Carpodacus davidianus</i>	Roselin de David	Ciuffolotto scarlato cinese		
<i>Carpodacus waltoni</i>	Roselin de Walton	Ciuffolotto scarlato di Walton		
<i>Carpodacus rodochroa</i>	Roselin à sourcils roses	Ciuffolotto dai sopraccigli rosa		Mugurar cu sprânceneă roșie
<i>Carpodacus vinaceus</i>	Roselin vineux	Ciuffolotto vinaceo		
<i>Carpodacus synoicus</i>	Roselin du Sinai	Ciuffolotto scarlato del Sinai	Carmesin dal Sinai	Mugurar de Sinai
<i>Carpodacus stoliczkae</i>	Roselin pâle	Ciuffolotto scarlato pallido	Carmesin sblatg	Mugurar palid
<i>Carpodacus roborowskii</i>	Roselin de Roborowski	Ciuffolotto scarlato tibetano		
<i>Carpodacus sillemi</i>	Roselin de Sillem	Ciuffolotto scarlato dei monti Sillem		
<i>Carpodacus sibiricus</i>	Roselin à longue queue	Ciuffolotto scarlato codalunga	Carmesin da la cua lunga	Mugurar cu coadă lungă
<i>Carpodacus lepidus</i>	Roselin du Shanxi			
<i>Carpodacus roseus</i>	Roselin rose	Ciuffolotto scarlato di Pallas	Carmesin rosa	Mugurar roz
<i>Carpodacus trifasciatus</i>	Roselin à trois bandes	Ciuffolotto scarlato trifasciato		
<i>Carpodacus thura</i>	Roselin de Thura	Ciuffolotto scarlato dai sopraccigli bianchi	Carmesin da Thura	
<i>Carpodacus dubius</i>	Roselin à sourcils blancs			
<i>Carpodacus puniceus</i>	Roselin à gorge rouge	Ciuffolotto scarlato pettorosa		
<i>Carpodacus subhimachalus</i>	Roselin à tête rouge	Ciuffolotto scarlato dell'Himalaya		
<i>Haemorhous purpureus</i>	Roselin pourpré	Ciuffolotto purpureo	Carmesin purpur	Mugurar purpuriu
<i>Haemorhous cassinii</i>	Roselin de Cassin	Ciuffolotto scarlato di Cassin		
<i>Haemorhous mexicanus</i>	Roselin familier	Ciuffolotto scarlato messicano		Mugurar mexican
<i>Chloris chloris</i>	Verdier d'Europe	Verdone	Verdaun	Florinte
<i>Chloris sinica</i>	Verdier de Chine	Verdone della Cina	Verdaun da la China	Florinte răsăritean
<i>Chloris spinoides</i>	Verdier de l'Himalaya	Verdone dell'Himalaya		
<i>Rhodospiza obsoleta</i>	Roselin de Lichtenstein	Fringuello del deserto		Mugurar de deșert
<i>Rhynchostruthus percivali</i>	Grand-verdier d'Arabie	Beccogrosso dell'Arabia		Botgros cu aripi aurii
<i>Crithagra leucopygia</i>	Serin à croupion blanc	Cantore d'Afrika		Cănăraș cu târțiță albă
<i>Crithagra xanthopygia</i>	Serin à croupion jaune	Canarino groppone giallo		Cănăraș cu târțiță galbenă
<i>Crithagra rothschildi</i>	Serin d'Arabie	Canarino dell'Arabia		Cănăraș arab
<i>Crithagra mozambica</i>	Serin du Mozambique	Canarino del Mozambico		Cănăraș cu frunte galbenă
<i>Crithagra menachensis</i>	Serin du Yémen	Canarino dello Yemen		Cănăraș de Yemen
<i>Crithagra tristriata</i>	Serin à trois raies	Canarino di Rueppell		
<i>Crithagra striolata</i>	Serin strié	Canarino striato		
<i>Linaria flavirostris</i>	Linotte à bec jaune	Fanello nordico	Chanvalin da muntogna	Inăriță cu cioc galben
<i>Linaria cannabina</i>	Linotte mélodieuse	Fanello	Chanvalin	Cânepar
<i>Linaria yemenensis</i>	Linotte du Yémen	Fanello dello Yemen	Chanvalin dal Jemen	Cânepar de Yemen
<i>Acanthis flammea</i>	Sizerin flammé	Organetto	Zaisch da laresch	Inăriță
<i>Acanthis (f.) cabaret</i>	Sizerin cabaret	Organetto minore	Zaisch da laresch alpin	Inăriță mică
<i>Acanthis (f.) hornemanni</i>	Sizerin blanchâtre	Organetto artico	Zaisch da laresch alv	Inăriță de tundră
<i>Loxia pytyopsittacus</i>	Bec-croisé perroquet	Crociere delle pinete	Cruscharel-papagagl	Forfecar
<i>Loxia scotica</i>	Bec-croisé d'Écosse	Crociere di Scozia	Cruscharel da Scozia	Forfecuță de Scotia
<i>Loxia curvirostra</i>	Bec-croisé des sapins	Crociere	Cruscharel	Forfecuța
<i>Loxia sinesciuris</i>	Bec-croisé de l'Idaho	Crociere di Cassia		
<i>Loxia leucoptera</i>	Bec-croisé bifascié	Crociere fasciato	Cruscharel da las alas alvas	Forfecuță bălțată
<i>Carduelis carduelis</i>	Chardonneret élégant	Cardellino	Chardelin	Sticlete
<i>Carduelis (carduelis) caniceps</i>	Chardonneret de l'Himalaya	Cardellino dell' Himalaya		
<i>Carduelis citrinella</i>	Venturon montagnard	Venturone	Citronel	Cănăraș galben

<i>Carduelis corsicana</i>	Venturon corse	Venturone corso	Citronel cors	Cănăraș corsican
<i>Serinus pusillus</i>	Serin à front d'or	Verzellino fronterossa	Serin dal frunt cotschen	Cănăraș cu frunte roșie
<i>Serinus serinus</i>	Serin cini	Verzellino	Serin	Cănăraș
<i>Serinus syriacus</i>	Serin syriaque	Verzellino siriano	Serin da ceder	Cănăraș sirian
<i>Serinus canaria</i>	Serin des Canaries	Canarino selvatico	Canarin	Canar
<i>Spinus thibetanus</i>	Tarin du Tibet	Verzellino tibetano		
<i>Spinus lawrencei</i>	Chardonneret gris	Lucherino di Lawrence		
<i>Spinus tristis</i>	Chardonneret jaune	Lucherino americano	Zaisch d'aur	Scatiu trist
<i>Spinus psaltria</i>	Chardonneret mineur	Lucherino dorsonero		
<i>Spinus pinus</i>	Tarin des aulnes	Lucherino	Zaisch d'ogna	Scatiu
<i>Spinus pinus</i>	Tarin des pins	Lucherino dei pini	Zaisch da pign	Scatiu de pin
Calcariidae	Calcariidés			
<i>Rhynchophanes mccownii</i>	Plectrophane à ventre gris	Zigolo di McCown		
<i>Calcarius lapponicus</i>	Plectrophane lapon	Zigolo di Lapponia	Marena dal nord	Presură de tundră
<i>Calcarius pictus</i>	Plectrophane de Smith	Zigolo di Smith		
<i>Calcarius ornatus</i>	Plectrophane à ventre noir	Zigolo ornato		
<i>Plectrophenax nivalis</i>	Plectrophane des neiges	Zigolo delle nevi	Marena da naiv	Pasărea omătului
<i>Plectrophenax hyperboreus</i>	Plectrophane blanc	Zigolo di McKay		
Emberizidae	Emberizidés			
<i>Emberiza lathamii</i>	Bruant huppé	Zigolo dal ciuffo		
<i>Emberiza siemsseni</i>	Bruant bleu	Zigolo del Fokien	Marena blaua	
<i>Emberiza calandra</i>	Bruant proyer	Strillozzo	Marena grisch	Presură sură
<i>Emberiza citrinella</i>	Bruant jaune	Zigolo giallo	Marena d'aur	Presură galbenă
<i>Emberiza leucocephalos</i>	Bruant à calotte blanche	Zigolo golarossa	Marena da pign	Presură cu cap alb
<i>Emberiza cia</i>	Bruant fou	Zigolo muciatto	Marena da chanella	Presură de munte
<i>Emberiza godlewskii</i>	Bruant de Godlewski	Zigolo di Godlewski	Marena da grip	
<i>Emberiza cioides</i>	Bruant à longue queue	Zigolo muciatto orientale	Marena da prada	Presură de livadă
<i>Emberiza stewarti</i>	Bruant de Stewart	Zigolo capobianco	Marena da Stewart	Presură cu cap argintiu
<i>Emberiza jankowskii</i>	Bruant de Jankowski	Zigolo di Jankowski	Marena da Jankowski	
<i>Emberiza buehneri</i>	Bruant à cou gris	Zigolo collogrigio	Marena dal culiez grisch	Presură de piatră
<i>Emberiza cineracea</i>	Bruant cendré	Zigolo cenerino	Marena da tschendra	Presură cenușie
<i>Emberiza hortulana</i>	Bruant ortolan	Ortolano	Marena da curtin	Presură de grădină
<i>Emberiza caesia</i>	Bruant cendrillard	Ortolano grigio	Marena dal chapitsch grisch	Presură cu cap cenușiu
<i>Emberiza cirulus</i>	Bruant zizi	Zigolo nero	Marena da vigna	Presură bărbosă
<i>Emberiza striolata</i>	Bruant striolé	Zigolo striolato	Marena stritgada	Presură de deșert
<i>Emberiza sahari</i>	Bruant du Sahara	Zigolo delle case	Marena da chasa	Presură de casă
<i>Emberiza impetuani</i>	Bruant des rochers	Zigolo allodola africano		
<i>Emberiza tahapisi</i>	Bruant cannelle	Zigolo pettocannella	Marena da muntogna	Presură de scorțișoară
<i>Emberiza goslingi</i>	Bruant de Gosling	Zigolo di Gosling	Marena da Gosling	
<i>Emberiza tristrami</i>	Bruant de Tristram	Zigolo di Tristram	Marena da Tristram	
<i>Emberiza fucata</i>	Bruant à oreillons	Zigolo orecchie castane		
<i>Emberiza pusilla</i>	Bruant nain	Zigolo minore	Marena pitschna	Presură mică
<i>Emberiza chrysophrys</i>	Bruant à sourcils jaunes	Zigolo dai sopraccigli gialli	Marena da la survantscheglia melna	Presură cu sprânceneă galbenă
<i>Emberiza rustica</i>	Bruant rustique	Zigolo boschereccio	Marena da gaud	Presură de pădure
<i>Emberiza elegans</i>	Bruant élégant	Zigolo testagialla	Marena eleganta	Presură cu gât galben

<i>Emberiza aureola</i>	Bruant auréole	Zigolo dal collare	Marena da salesch	Presură cu aureolă
<i>Emberiza flaviventris</i>	Bruant à poitrine dorée	Zigolo pettodorato	Marena dal venter mellen	Presură cu burtă aurie
<i>Emberiza affinis</i>	Bruant à ventre jaune	Zigolo dal groppone bruno		
<i>Emberiza rutila</i>	Bruant roux	Zigolo rutilo	Marena cotschnenta	Presură castanie
<i>Emberiza koslowi</i>	Bruant de Koslov	Zigolo di Koslow	Marena tibetana	
<i>Emberiza melanocephala</i>	Bruant mélanocéphale	Zigolo testanera	Marena dal chau nair	Presură cu cap negru
<i>Emberiza bruniceps</i>	Bruant à tête rousse	Zigolo testa aranciata	Marena dal chau brin	Presură cu cap maro
<i>Emberiza sulphurata</i>	Bruant du Japon	Zigolo solforato	Marena zulprada	
<i>Emberiza spodocephala</i>	Bruant masqué	Zigolo faccianera	Marena mascrada	Presură cu frâu negru
<i>Emberiza personata</i>	Bruant de Temminck	Zigolo mascherato		
<i>Emberiza variabilis</i>	Bruant gris	Zigolo variabile	Marena da bambus	
<i>Emberiza pallasi</i>	Bruant de Pallas	Zigolo di Pallas	Marena da Pallas	Presură mică de stof
<i>Emberiza yessoensis</i>	Bruant de Yéso	Migliarino del Giappone	Marena da pali giapunaisa	
<i>Emberiza schoeniclus</i>	Bruant des roseaux	Migliarino di palude	Marena da pali	Presură de stof
Passerellidae	Passerellidés			
<i>Peucaea carpalis</i>	Bruant à épaulettes	Passero alicastane		
<i>Peucaea cassinii</i>	Bruant de Cassin	Passero di Cassin		
<i>Peucaea aestivalis</i>	Bruant des pinèdes	Passero di Bachman		
<i>Ammospiza savannarum</i>	Bruant sauterelle	Passero locustella	Paslerella salip	Presură lăcustă
<i>Amphispiza bilineata</i>	Bruant à gorge noire	Passero pettonero		
<i>Chondestes grammacus</i>	Bruant à joues marron	Passero calandra	Paslerella lodola	Presură cu obraji maron
<i>Calamospiza melanocorys</i>	Bruant noir et blanc	Zigolo allodola americano	Marena da preria	Presură tărcată
<i>Spizella passerina</i>	Bruant familial	Passero cinguettante	Paslerella schuschuranta	
<i>Spizella pallida</i>	Bruant des plaines	Passero pallido	Paslerella sblatga	
<i>Spizella atrogularis</i>	Bruant à menton noir	Passero golanera	Paslerella dal mintun nair	
<i>Spizella pusilla</i>	Bruant des champs	Passero dei campi	Paslerella champestra	Vrabie americană de câmp
<i>Spizella breweri</i>	Bruant de Brewer	Passero di Brewer	Paslerella da Brewer	
<i>Passerella unalaschcensis</i>	Bruant fuligineux	Passerella scura		
<i>Passerella schistacea</i>	Bruant ardoisé	Passerella grigia		
<i>Passerella megarhyncha</i>	Bruant à bec épais	Passerella beccoforte	Paslerella dal bec gross	
<i>Passerella iliaca</i>	Bruant fauve	Passerella variabile	Paslerella vulpina	Presură ruginie
<i>Spizelloides arborea</i>	Bruant hudsonien	Passero arboricolo	Paslerella da planta	Vrabie americană de copaz
<i>Junco hyemalis</i>	Junco ardoisé	Junco occhiscuri	Junco da l'egl stgir	Junco de ardesie
<i>Junco phaeonotus</i>	Junco aux yeux jaunes	Junco occhigialli		
<i>Zonotrichia leucophrys</i>	Bruant à couronne blanche	Passero corona bianca	Paslerella da la curuna alva	Presură striată cu coroană albă
<i>Zonotrichia atricapilla</i>	Bruant à couronne dorée	Passero corona dorata	Paslerella da la curuna dorada	Presură striată cu coroană aurie
<i>Zonotrichia querula</i>	Bruant à face noire	Passero di Harris	Paslerella da Harris	
<i>Zonotrichia albicollis</i>	Bruant à gorge blanche	Passero golabianca	Paslerella gul'alva	Presură striată cu gât alb
<i>Artemisospiza nevadensis</i>	Bruant des armoises	Passero della salvia	Paslerella da assens	
<i>Artemisospiza belli</i>	Bruant de Bell	Passero dell salvia		
<i>Pooecetes gramineus</i>	Bruant vespéral	Passero del vespro	Paslerella da saira	
<i>Ammospiza leconteii</i>	Bruant de LeConte	Passero di Le Conte	Paslerella da Le Conte	
<i>Ammospiza maritima</i>	Bruant maritime	Passero delle coste	Paslerella da costa	
<i>Ammospiza nelsoni</i>	Bruant de Nelson	Passero di Nelson	Paslerella da Nelson	
<i>Ammospiza caudacuta</i>	Bruant à queue aiguë	Passero codacuta	Paslerella da la cua a piz	

<i>Centronyx bairdii</i>	Bruant de Baird	Passero di Baird	Paslerella da Baird	
<i>Centronyx henslowii</i>	Bruant de Henslow	Passero di Henslow	Paslerella da Henslow	
<i>Passerculus sandwichensis</i>	Bruant des prés	Passero delle praterie	Paslerella da prada	Presură de prerie
<i>Melospiza melodia</i>	Bruant chanteur	Passero cantore	Paslerella chantadura	Presură melodioasă
<i>Melospiza lincolni</i>	Bruant de Lincoln	Passero di Lincoln	Paslerella da Lincoln	
<i>Melospiza georgiana</i>	Bruant des marais	Passero delle paludi	Paslerella da pali	Presură de mlaștină
<i>Melozona fusca</i>	Tohi des canyons	Tòui bruno		
<i>Melozona aberti</i>	Tohi d'Abert	Tòui di Albert		
<i>Melozona crissalis</i>	Tohi de Californie	Tòui della California		
<i>Aimophila ruficeps</i>	Tohi à calotte fauve	Passero corona rossa		
<i>Pipilo chlorurus</i>	Tohi à queue verte	Tòui codaverde		
<i>Pipilo maculatus</i>	Tohi tacheté	Tòui macchiato		
<i>Pipilo erythrophthalmus</i>	Tohi à flancs roux	Tòui orientale		
Scientific	Français (fr)	Italiano (it)	Rumantsch (rm)	Română (ro)
Spindalidae	Spindalidés			
<i>Spindalis zena</i>	Zéna à tête rayée	Zigolo tangara testastriata		
Icteriidae	Ictériidés			
<i>Icteria virens</i>	Ictérie polyglotte	Ittero pettogiallo		
Icteridae	Ictéridés			
<i>Xanthocephalus xanthocephalus</i>	Carouge à tête jaune	Ittero testagialla	Trupial dal chau mellen	Trupial cu cap galben
<i>Dolichonyx oryzivorus</i>	Goglu des prés	Bobolink	Bobolinc	Bobolinc
<i>Sturnella neglecta</i>	Sturnelle de l'Ouest	Sturnella occidentale	Sturnella lodola occidentala	
<i>Sturnella magna</i>	Sturnelle des prés	Sturnella orientale	Sturnella lodola orientala	
<i>Sturnella (m.) lilianae</i>	Sturnelle de Lilian			
<i>Icterus parisorum</i>	Oriole jaune-verdâtre	Ittero di Scott		
<i>Icterus bullockii</i>	Oriole de Bullock	Ittero di Bullock		
<i>Icterus galbula</i>	Oriole du Nord	Ittero di Baltimora	Trupial dal nord	Trupial din Baltimore
<i>Icterus wagleri</i>	Oriole cul-noir	Ittero di Wagler	Trupial da Wagler	
<i>Icterus cucullatus</i>	Oriole masqué	Ittere dal capuccio		
<i>Icterus spurius</i>	Oriole des vergers	Ittero degli orti		
<i>Icterus northropi</i>	Oriole des Bahamas	Ittero delle Bahamas		
<i>Agelaius tricolor</i>	Carouge de Californie	Ittero tricolore		
<i>Agelaius phoeniceus</i>	Carouge à épauettes	Ittero alirosse		Trupial cu epoleți roșii
<i>Molothrus bonariensis</i>	Vacher luisant	Molotro splendente		
<i>Molothrus aeneus</i>	Vacher bronzé	Molotro bronzato		
<i>Molothrus ater</i>	Vacher à tête brune	Molotro testabruna		Trupial negru de cireadă
<i>Euphagus carolinus</i>	Quiscale rouilleux	Gracchio della Carolina		Mierlă ruginie
<i>Euphagus cyanocephalus</i>	Quiscale de Brewer	Gracchio di Brewer		
<i>Quiscalus quiscula</i>	Quiscale bronzé	Gracchio comune americano		Quiscal comun
<i>Quiscalus major</i>	Quiscale des marais	Gracchio maggiore americano		
<i>Quiscalus mexicanus</i>	Quiscale à longue queue	Gracchio messicano		
Parulidae	Parulidés			
<i>Seiurus aurocapilla</i>	Paruline couronnée	Seiuro corona dorata		Cântăreț cu coroană aurie
<i>Helmitheros vermivorum</i>	Paruline vermivore	Mangiavermi		
<i>Parkesia motacilla</i>	Paruline hochequeue	Seiuro della Louisiana	Parulina ballacua	Cântăreț de Louisiana

<i>Parkesia noveboracensis</i>	Paruline des ruisseaux	Seiuero del nord		Cântăreț de apă
<i>Vermivora bachmanii</i>	Paruline de Bachman	Parula di Bachman		
<i>Vermivora chrysoptera</i>	Paruline à ailes dorées	Parula alidorate	Parulina da l'ala dorada	Omidar cu aripi aurii
<i>Vermivora cyanoptera</i>	Paruline à ailes bleues	Parula aliazurre	Parulina da l'ala blaua	
<i>Mniotilta varia</i>	Paruline noir et blanc	Parula bianca e nera	Parulina alv-e-naira	Cântăreț pătat
<i>Protonotaria citrea</i>	Paruline orangée	Parula citrina		
<i>Limnothlypis swainsonii</i>	Paruline de Swainson	Parula di Swainson	Parulina da Swainson	
<i>Leiosthlypis peregrina</i>	Paruline obscure	Parula del Tennessee		Omidar cu cap sur
<i>Leiosthlypis celata</i>	Paruline verdâtre	Parula corona arancio		
<i>Leiosthlypis luciae</i>	Paruline de Lucy	Parula di Lucy		
<i>Leiosthlypis ruficapilla</i>	Paruline à joues grises	Parula di Nashville		Omidar cu creastă roșie
<i>Leiosthlypis virginiae</i>	Paruline de Virginia	Parula di Virginia		
<i>Oporornis agilis</i>	Paruline à gorge grise	Parula del Connecticut		
<i>Geothlypis tolmiei</i>	Paruline des buissons	Parula di MacGillivray		
<i>Geothlypis philadelphia</i>	Paruline triste	Parula lamentosa	Parulina trista	
<i>Geothlypis formosa</i>	Paruline du Kentucky	Parula del Kentucky		
<i>Geothlypis rostrata</i>	Paruline des Bahamas	Parula delle Bahama		
<i>Geothlypis trichas</i>	Paruline masquée	Parula golagialla	Parulina mascrada	Cântăreț mascat
<i>Setophaga citrina</i>	Paruline à capuchon	Parula dal cappuccio	Parulina a capuza	Cântăreț cu capșon
<i>Setophaga ruticilla</i>	Paruline flamboyante	Codiroso americano	Parulina cuacotschna	Cântăreț cu coadă roșie
<i>Setophaga kirtlandii</i>	Paruline de Kirtland	Dendroica di Kirtland		
<i>Setophaga tigrina</i>	Paruline tigrée	Dendroica di Capo May	Parulina tigrada	Cântăreț tigrat
<i>Setophaga cerulea</i>	Paruline azurée	Dendroica cerulea	Parulina azura	
<i>Setophaga americana</i>	Paruline à collier	Parula americana		Cântărețul pădurii american
<i>Setophaga magnolia</i>	Paruline à tête cendrée	Dendroica delle magnolie	Parulina da magnolia	Cântăreț cu cap sur
<i>Setophaga castanea</i>	Paruline à poitrine baie	Dendroica pettocastano		Cântăreț cu piept maro
<i>Setophaga fusca</i>	Paruline à gorge orangée	Dendroica di Blackburn		Cântăreț cu gușă portocalie
<i>Setophaga aestiva</i>	Paruline jaune	Dendroica gialla	Parulina melna	Cântăreț galben
<i>Setophaga petechia</i>	Paruline des mangroves	Dendroica delle mangrovie	Parulina da mangrova	
<i>Setophaga pensylvanica</i>	Paruline à flancs marron	Dendroica fianchicastani		Cântăreț de Pennsylvania
<i>Setophaga striata</i>	Paruline rayée	Dendroica striata	Parulina strivlada	Cântăreț vărgat
<i>Setophaga caerulescens</i>	Paruline bleue	Dendroica golanera	Parulina dal dies blau	Cântăreț cu spate albastru
<i>Setophaga palmarum</i>	Paruline à couronne rousse	Dendroica delle palme	Parulina da palma	Cântăreț cu coroană roșcată
<i>Setophaga pinus</i>	Paruline des pins	Dendroica dei pini	Parulina da tieu	
<i>Setophaga coronata</i>	Paruline à croupion jaune	Dendroica coronata	Parulina curunada	Cântăreț cu târțiță galbenă
<i>Setophaga auduboni</i>	Paruline d'Audubon	Dendroica di Audubon		
<i>Setophaga dominica</i>	Paruline à gorge jaune	Dendroica golagialla	Parulina gulamelna	
<i>Setophaga flavescens</i>	Paruline de Todd	Dendroica delle Bahamas		
<i>Setophaga discolor</i>	Paruline des prés	Dendroica della prateria	Parulina da preria	
<i>Setophaga graciae</i>	Paruline de Grace	Dendroica di Grace	Parulina da Grace	
<i>Setophaga nigrescens</i>	Paruline grise	Dendroica grigia	Parulina grischa	
<i>Setophaga townsendi</i>	Paruline de Townsend	Dendroica di Townsend	Parulina da Townsend	
<i>Setophaga occidentalis</i>	Paruline à tête jaune	Dendroica eremita	Parulina eremita	
<i>Setophaga chrysoparia</i>	Paruline à dos noir	Dendroica guancedorate	Parulina da la vista dorada	
<i>Setophaga virens</i>	Paruline à gorge noire	Dendroica verdastra	Parulina verdentă	Cântăreț cu spate verde

<i>Cardellina canadensis</i>	Paruline du Canada	Parula canadese	Parulina dal Canada	Cântăreț canadian
<i>Cardellina pusilla</i>	Paruline à calotte noire	Parula di Wilson	Parulina da Wilson	Cântăreț cu calotă neagră
<i>Cardellina rubrifrons</i>	Paruline à face rouge	Parula cardellina		
<i>Myioborus pictus</i>	Paruline à ailes blanches	Parula pigliamosche variopinta		
Cardinalidae	Cardinalidés			
<i>Piranga hepatica</i>	Piranga à joues grises	Piranga epatica		
<i>Piranga rubra</i>	Piranga vermillon	Piranga estiva	Piranga da stad	Tangara roșie
<i>Piranga olivacea</i>	Piranga écarlate	Piranga scarlatta	Piranga stgarlatta	Tangara măslinie
<i>Piranga ludoviciana</i>	Piranga à tête rouge	Piranga occidentale	Piranga occidentala	
<i>Pheucticus ludovicianus</i>	Cardinal à poitrine rose	Beccogrosso pettorosa	Cardinal dal pèz rosa	Botgros cu piept purpuriu
<i>Pheucticus melanocephalus</i>	Cardinal à tête noire	Beccogrosso testanera	Cardinal dal chau nair	Botgros cu cap negru
<i>Cardinalis cardinalis</i>	Cardinal rouge	Cardinale rosso	Cardinal cotschen	Pasărea-cardinal
<i>Cardinalis sinuatus</i>	Cardinal pyrrhuloxia	Cardinale rosa		
<i>Spiza americana</i>	Dickcissel d'Amérique	Spiza americana		Cinteză americană cu gușă neagră
<i>Cyanocompsa parellina</i>	Évêque paré	Zigolo blu		
<i>Passerina caerulea</i>	Guiraca bleu	Beccogrosso blu	Uvestg azur	Botgros albastru
<i>Passerina cyanea</i>	Passerin indigo	Ministro	Paslerin indigo	Paserina indigo
<i>Passerina amoena</i>	Passerin azuré	Papa lazuli	Paslerin lazuli	Paserina amena
<i>Passerina versicolor</i>	Passerin varié	Papa variabile	Paslerin varià	Paserina multicolorată
<i>Passerina ciris</i>	Passerin nonpareil	Papa della Luisiana	Paslerin giagl	Paserina cerată
<i>Passerina leclancherii</i>	Passerin arc-en-ciel	Papa di Leclancher	Paslerin oransch-blau	Paserina cu piept portocaliu